# RIO DE JANEIRO AMENAZADA POR LOS ALUVIONES

• Información Página 17

# PERSPECTIVAS DE SOLUCION EN EL PLEITO DE LOS MUNICIPALES

¿PRINCIPIO DE SOLUCION? Los integrantes de la Comisión de Reclamos, en representación del gremio de los municipales en huelga, conversan con el concejal Rosato, respecto a la marcha de las tratativas. La jornada de hoy se destacó por el ritmo impreso a las negociaciones, evidenciado en una serie de reuniones que realizaron los dirigentes gremiales con ese fin. Trascendió que en principio habrían aceptado las bases de acuerdo propuestas por el mediador, doctor Topolevsky, pero, de todas maneras, las mismas deberán ser consideradas por la asamblea general del gremio, que se ha de realizar en el día de mañana, a las 9 horas. (Información en página 24).

crónica

FIRME JUNTO AL PUEBLO

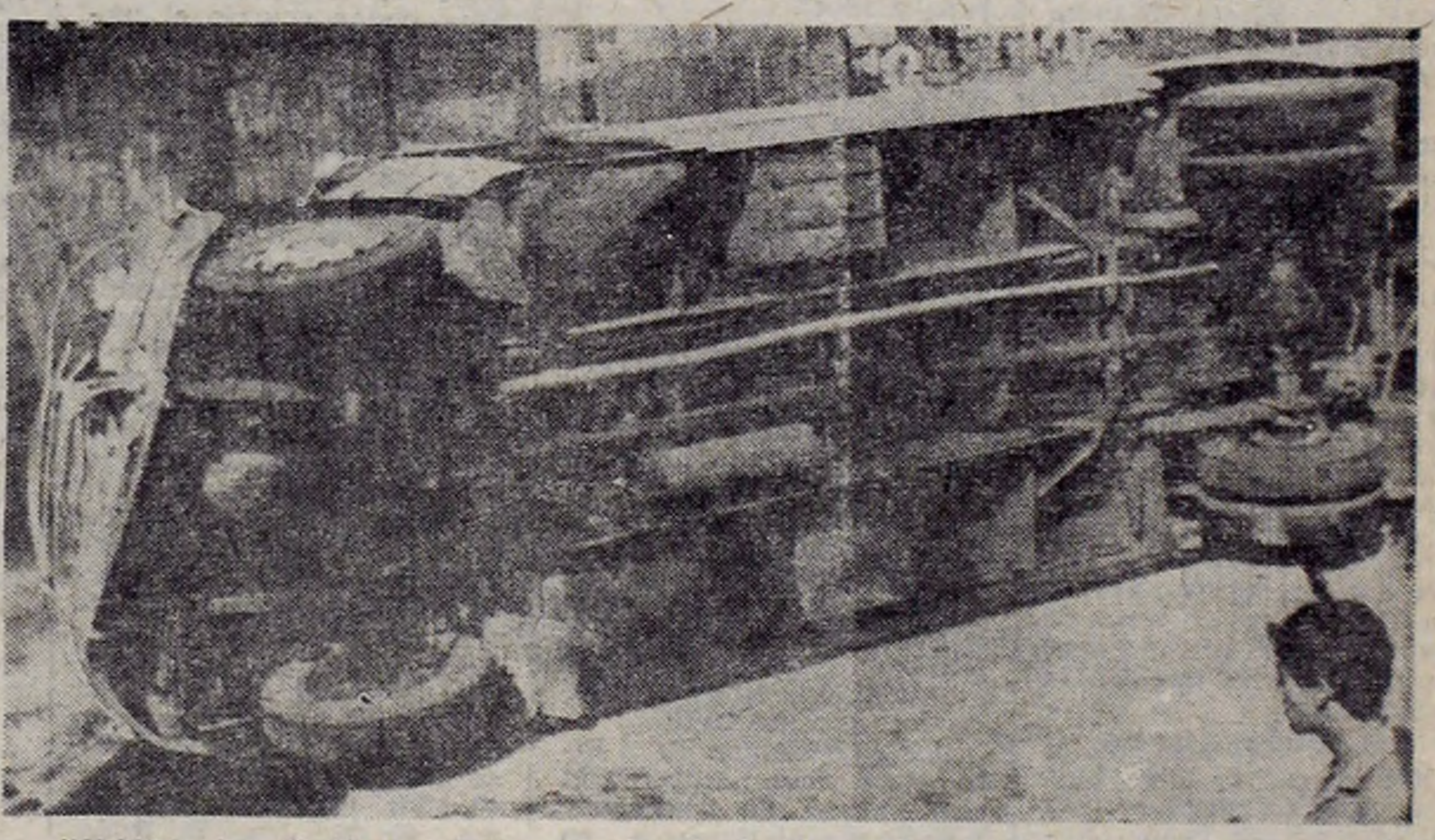
6ª EDICION

Año III — Buenos Aires, Miércoles 12 de Enero de 1966 — Nº 874 — $ 10.—





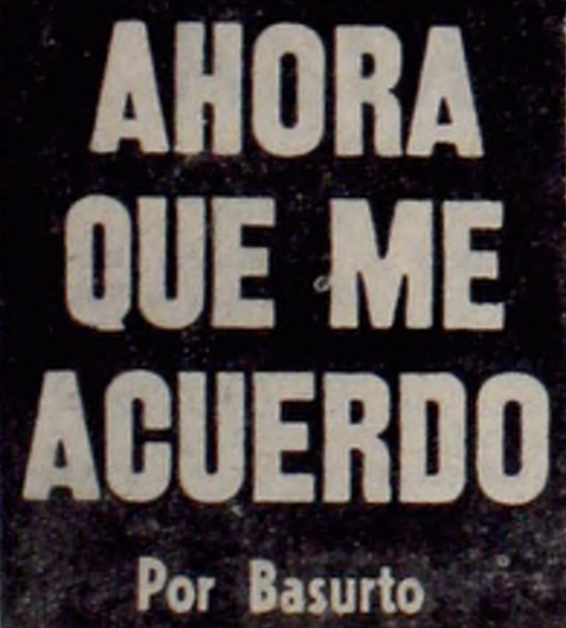
DOLOR E INDIGNACION. — Escenas desgarradoras se vivieron hoy, durante el triste adiós a las víctimas de la tragedia de La Salada. La foto muestra el velatorio de los restos de la señora de Paulier y su hijita, de 3 años. Dolor e indignación en los rostros. (Inf. págs. 2 y 3)



VOLCADO. Inexplicablemente este colectivo de la Linea 19 volcó esta tarde en una arteria de 5 metros de ancho, la calle Maipú, de Ciudadela. El accidente arrojó el saldo de dos personas heridas, que fueron internadas en el Instituto de Cirugia, de Haedo. (Inf. página 24).

## PERON SIGUE EN ESPAÑA

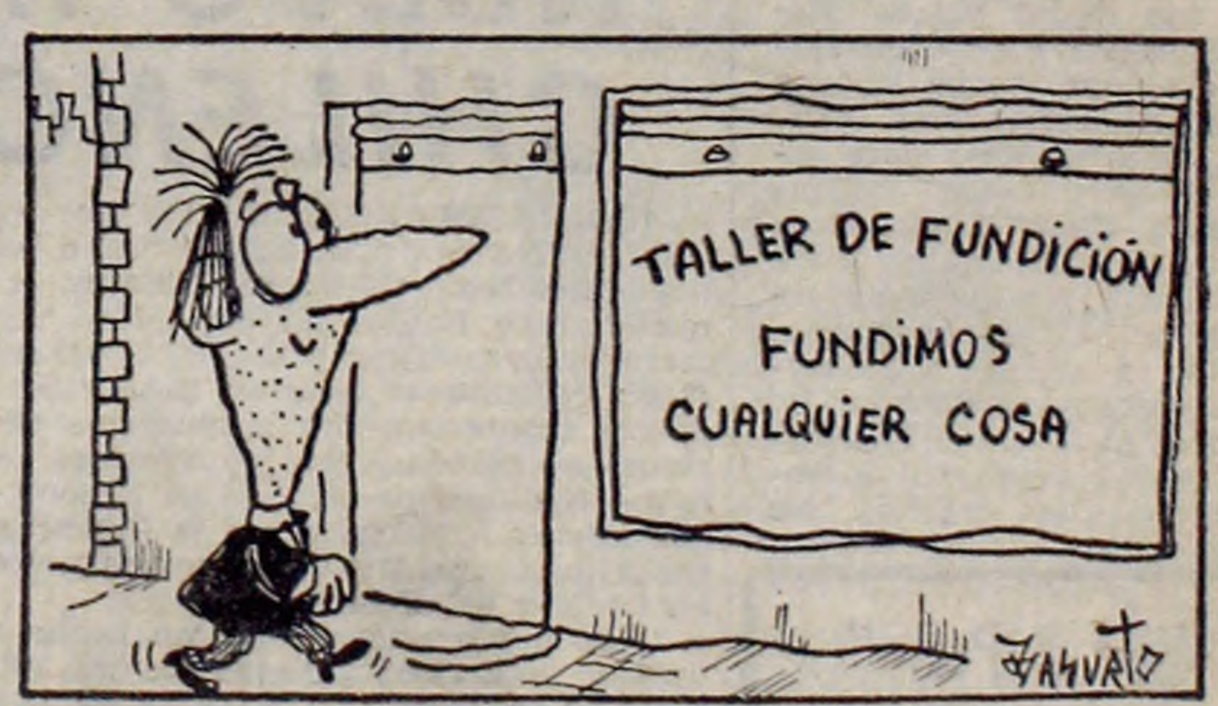
MADRID, 12 (Associated Press). — Contrario a los rumores procedentes de Argentina referentes a que Juan D. Perón podría salir de España en otro intento por regresar a su país, el ex presidente fue visto bebiendo café en un restaurante del centro de Madrid, anoche. Un periodista se le acercó y le preguntó por su esposa, que se encuentra en Argentina. "Sé que está bien", dijo Perón al ser entrevistado. Entre tanto, se supo que la policía del Aeropuerto de Barajas ha recibido instrucciones de estar pendiente de los vuelos que partan. (Inf. pág. 11).











# 11 MUERTOS SUMA EL

## Perdió la Vida una Nenita de 3 Años

**No obstante la evidencia de la tragedia, nadie todavía se explica ese terrible y absurdo accidente de La Salada en el cual el número de víctimas sigue siendo cada vez mayor. Ya se anuncia que son 11 los muertos causados por esa tremenda barredora mortal en que se constituyó el colectivo de la línea 21 al ser arrastrado por el tren. La última, fallecida a las 5 de la mañana de hoy, Teresa Mabel, de tres años de edad, puede ser achacada a ese sinnúmero de quioscos que dificultan la visión, al iniciar la entrada en lo que constituyó siempre una trampa que desgraciadamente funcionó ayer con tremenda efectividad. El convoy ferroviario, de contundencia inapelable, surge de improviso una y otra vez, durante todos los días; todos saben el peligro que entraña, pero nadie procura prevenirlo. Fue necesario que ocurriese este luctuoso suceso para poner sobre aviso a todo el mundo. Lo inexplicable es que lo que debía ocurrir ocurrió. Todos lo sabían y nadie hizo nada por evitarlo.**

### • 11 Víctimas

Hoy, a las 5 de la mañana, falleció en el hospital Salaberry, otra de las víctimas del tremendo accidente ferroviario de La Salada, ocurrido ayer, según es notorio. En consecuencia, el número de fallecidos se eleva ahora a 11 personas. Para este balance trágico, tomando el número de 10, según informara ayer la administración del ferrocarril Belgrano, se agregan las víctimas que expiraron anoche y esta madrugada en el Salaberry.

Son ellas: Sara Schatz, casada, de 65 años, con domicilio en Bulnes 635, de esta capital. Tenía un brazo seccionado. Julia Rodríguez de López, casada, de 44 años, con residencia en Directorio 248, capital; Elsa Bloise de Sabattini, argentina, casada, de 38 años, domiciliada en José Enrique Rod 3939 Orlando Graciano, de 6 años, que vivía con sus padres en la calle Ensenada 211, de capital, y Teresa Claudia Isabel Paulier, de 3 años, domiciliada en Rodó 3939.

### • El Chofer

El chofer del colectivo, Américo Di Luzio, de 44 años, casado, con domicilio en Catriló 139, Caseros, padre de dos chicos, sufre traumatismo de cadera y se halla todavía bajo una intensa crisis nerviosa. El director del hospital Salaberry no permitió fotos ni entrevistas por la causa mencionada.

Ayer, en los primeros momentos, pudo explicar a CRONICA que él no oyó al tren que se aproximaba, y que los quioscos de venta de chorizos que se levantan junto a las vías impiden la visión.

### • Un Quiosquero

Por su parte Juan Luis Villalba, paraguayo, dueño del quiosco "El Diablo Rojo", nos expresó:

—No me explico la distracción de Di Luzio, conductor del micro. El tren venía que se las pelaba desde Libertad, y hace un ruido que nos vuelve locos a todos los quiosqueros. Además, el maquinista hace sonar el pito desde cuadras antes y suena automáticamente la campana de alerma. Fariña trató de advertirle haciendo sonar rápidamente su silbato, a 20 metros, pero el conductor no lo oyó. Aquello fue tremendo: todos ayudamos a socorrer a las víctimas. No describo las escenas de horror dándolas por conocidas. Desde ayer que no pruebo bocado. Miren ¿ven este vaso con fernet? Estaba por beberlo y quedó intacto...

### • Metros de Horror

El puente no tiene nombre. Cruza el Riachuelo de norte a sur en una extensión de 150 metros. Sobre el costado oeste, corre una angosta pasarela de peatones. Del lado sur, corre otro camino pavimentado que conecta con la General Paz. Pertenece ya al Partido de Lomas de Zamora. La gente de esa zona va a la Salada, lo hace en el colectivo 32 y en otra línea que sale de Plaza Miserere; baja en el puente y lo cruza.

El colectivo 21 recorre el camino del norte, jurisdicción del Partido de La Matanza y tiene su estacionamiento en un terreno perteneciente a la Dirección de Vías y Puertos, junto al Riachuelo, a 20 metros del paso a nivel.

Di Luzio salía de ese sitio; recién arrancaba cuando se produjo la catástrofe. Ni siquiera alcanzó a poner su Mercedes Benz en segunda. Resulta inconcebible su descuido, obra de una inexorable fatalidad, porque aunque los quioscos le cubrieran la visión, no era un forastero en la zona.

### • Hombre Fuerte

Numerosos pobladores se se aproximaron al vehículo de CRONICA esta mañana, maniestándonos:

El vecindario está cansado de mandar notas al ferrocarril señalando el tremendo peligro de este paso a nivel, pero una pavorosa burocracia arroja las peticiones vecinales al canasto de los papeles inútiles.

Por este camino de 5 kilómetros, que orilla toda una cadena de balnearios, transitan diariamente en verano, más de mil automóviles, todos turistas, con vehículos cargados de familiares.

Los "carritos" quieren establecerse en esa misma esquina, pero hacia el lado Sur, de modo que no haya entorpecimiento para ver el tren que viene de Libertad. Pero aquí, como en Pago Chico, tenemos "un hombre fuerte", dueño de La Salada, quien no permite que los carritos se muden porque ese espacio —fiscal, no municipal, sino nacional—, lo usa para estacionamiento de su clientela y de los colectivos que le llevan gente.

Una vez, un hombre consiguió permiso municipal para instalarse allí con un pequeño quiosco, pero el concesionario de La Salada lo hizo echar con un vigilante de la provincia, de esos que actúan dentro del balneario, a sus órdenes.

Esta mañana, personal de bomberos procedió a rastrear el Riachuelo en la zona donde ocurrió el luctuoso accidente de ayer; sin embargo, no se encontraron más víctimas.

### • Muertos y Heridos

La seccional 3ª de La Matanza informó que hasta esta madrugada había nueve muertos y cuatro heridos graves, aunque el número de ésos puede ser mayor, debido a que hubo accidentados que contaron con el auxilio de automovilistas.

La lista de fallecidos que poseía esa seccional a cargo del sumario, es ésta:

—Isaac Schatz, polaco, de 63 años, Warnes 737; su esposa, Sara Schatz, de 62; María Elena Sánchez, de 33 años, Guevara 479, capital; Julia Rodríguez de López, Directorio 248, capital; Ana Luisa Rodríguez de Paulier, de 41 años, Acoyte 107; Elsa Bloise de Sabattini, de 40 años, y su hermana Irma, de 38, José E. Rodó 3939, capital; Orlando Graziano, de 6 años, Ensenada 211, capital; Norberto Alvaro Da Silva, de 16 años, Metán 2929; Mabel Teresa Paulier, Rodó 3939, de 3 años; María Cristina Yanes, 20 años, Metán 3739.

Heridos: el chofer Américo Di Luzio y Julio César Sabattini, de 7 años. Ambos están internados en el Salaberry.

### • Dolor

Escenas desgarradoras se vivieron hoy en el velatorio y sepelio de las víctimas. Los familiares de las mismas se negaban a aceptar tan horrenda como absurda muerte y, en muchos de esos domicilios, se escucharon frases condenatorias criticando la falta de barreras en un paso a nivel que, como el de la catástrofe, por su ubicación frente a un balneario, debe ser transitado forzosamente por gran cantidad de gente.

Allí estaban esos familiares, evidenciando en sus rostros bañados por las lágrimas, perplejidad y profundo dolor. Pero también indignación, por la causa que apuntamos.

En el domicilo de los Paulier, esta mañana estaban velando a los restos de la señora Ana Luisa Rodríguez de Paulier, y el pequeño cuerpecito destrozado de la hija menor del matrimonio, Mabel Teresa, de solo 3 años de edad. Como ya lo informamos, la criatura había sido operada de urgencia ayer mismo, por la tarde, pero no obstante los cuidados que se le prodigaron, dejó de existir.

### • Comunicado

Ferrocarriles Argentinos se refiere, en un comunicado, al luctuoso accidente ocurrido ayer en el paso a nivel del F. C. Belgrano, ubicado a la altura del kilómetro 9,600, jurisdicción de La Salada.

Expresa que dicho paso tiene una protección consistente en una "Cruz de San Andrés" (campanilla de alarma y señal fonoluminosa). Agrega que se ha constatado que en el momento del choque dicho dispositivo funcionó normalmente, por lo que la empresa queda al margen de toda responsabilidad en lo que hace a los causales del accidente, que deplora —dice finalmente— por las trágicas consecuencias que dejaron como saldo.

## Van a Aumentar el Boleto de Tren la Semana que Viene

Serán dadas a conocer en la semana próxima las nuevas tarifas para los servicios de transportes ferroviarios. Así lo anunció el secretario de Obras Públicas e interino de Transporte, doctor Miguel Angel Martínez al término de una entrevista que esta mañana mantuvo con el secretario técnico e interino de Prensa de la Presidencia, señor L. Caeiro. Desmintió también la existencia de un decreto sobre adquisición directa de 2.000 vagones. Cabe señalar que sobre este punto hay un pedido en la Cámara de Diputados de interpelación por el vicepresidente del bloque justicialista, doctor Paulino Niembro. Aclaró que la compra de esos 2.000 vagones se efectuará mediante el llamado a licitación público de la cual participarán firmas argentinas.

## "De a Puño"

BUENOS AIRES, 12. — En la multiplicación de críticas no siempre destinteresadas, sobre consecuencias de los aumentos en la electricidad, combustibles y transportes, surge con meridiana claridad una verdad "de a puño": todos esperaban aumentos mayores, pero el Gobierno se ha movido dentro de los márgenes anunciados. Tope de incrementos en precios del 12%. —los aumentos habidos gravitan en un 2%— y ajustes salariales no superiores al 15%.

Y esto se está cumpliendo.

# NUEVO INCIDENTE CON CARABINEROS CHILENOS EN LA ZONA FRONTERIZA

BAHIA BLANCA, 12 (De nuestro corresponsal). — Nuevamente han cobrado actualidad los incidentes fronterizos con Chile en la línea internacional de límites no definidos. Según las primeras informaciones procedentes del sur del país, en fecha reciente se habrían producido nuevos incidentes fronterizos con carabineros chilenos, a los cuales no respondieron los efectivos de la Gendarmería Nacional destacados en la zona en virtud de las órdenes impartidas por la Cancillería argentina desde los encuentros ocurridos en noviembre último en Laguna del Desierto.

Las provocaciones habrían hecho crisis al producirse el arribo a Esquel de los integrantes del tribunal británico que entiende en el litigio de Río Encuentro. Según las informaciones procedentes de la zona de Valle Hondo, las mismas habrían tenido por protagonista a un ciudadano de Palena —sector chileno— que cría su ganado en territorio argentino con permiso del gobierno nacional, desde hace aproximadamente tres años.

El citado ciudadano chileno —de apellido Fogtsichs— provocó nuevos incidentes con los efectivos de Gendarmería durante los días 6, 15 y 29 de diciembre último.

A estar siempre al mismo trascendido, en fecha reciente habría dado respaldo a distintas acciones emprendidas por carabineros chilenos sobre territorio argentino. Nuevamente los gendarmes se abstuvieron de actuar, ya que tienen órdenes precisas de no responder a cualquier provocación del lado chileno.

El nombrado señor Fogtsichs es dueño de cerca de 130 vacunos que pastorean en las inmediaciones de Valle Hondo, en Río Encuentro, y ese sector, precisamente, del río, donde tiene su hacienda el ciudadano chileno, no está en discusión, ya que existe reconocida jurisprudencia sobre su pertenencia a la Argentina.

Consultado al respecto el comandante de Gendarmería, Tricollina, a cargo del comando de la región sur, en ausencia de su titular, comandante mayor Devoto —que se encuentra en la Capital Federal—, manifestó que "no tenía nada que informar por el momento".

### • Detalles

Nuevos detalles sobre las actividades que desarrollaba el ciudadano chileno de apellido Fogtsichs, se han conocido en esta ciudad en las últimas horas de la tarde. Según las mismas informaciones, su presencia en territorio argentino, acompañado de efectivos del Cuerpo de Carabineros de Chile, armados, habría dado origen a nuevos incidentes en la zona fronteriza de Río Encuentro. El detalle cronológico de los sucesos, es el siguiente:

El día 6 de diciembre de 1965, el ciudadano chileno Fogtsichs eludió el puesto de Gendarmería Nacional ubicado en Valle Hondo, próximo a Río Encuentro.

El día 15 del mismo mes repitió la operación, y alertado por los gendarmes, de que debía certificar su paso por el puesto fronterizo, se dirigió en forma incorrecta a los integrantes de la patrulla, amenazando con retornar acompañado por carabineros armados.

El 29 de diciembre cumplió su amenaza, haciéndose presente en el lugar junto a un grupo de carabineros de Chile, armados, con los cuales cruzó el territorio argentino. Al efectuar la operación, Fogtschis suministró un nombre falso a los integrantes de la patrulla argentina, que ya conocían su verdadera identidad por cuanto el nombrado tiene permiso de las autoridades argentinas para pastorear su ganado en un valle muy fértil, próximo a Valle Hondo, ubicado en territorio nacional.

### • La Comisión de Límites

SANTIAGO DE CHILE, 12 (France Presse). — Se iniciaron los trabajos de la comisión chileno-argentina en la zona de Laguna del Desierto, cumpliendo las etapas programadas en la reunión de los ministros de Defensa de ambos países, Juan de Dios Carmona y Leopoldo Suárez, que se efectuó en Balmaceda en diciembre último. Así lo informó el subsecretario de Relaciones Exteriores, Oscar Pinochet.

"Las comisiones de límites de Chile y Argentina, que forman la comisión mixta de límites —dijo el subsecretario— están trabajando en la zona de Laguna del Desierto, en el hito número 62. Los planes son reconstruir los hitos hasta el Monte Fitz Roy, durante el verano, para empezar después, en marzo, el trabajo aerofotogramétrico."

# DRAMA DE LA SALADA



LA MUERTE ACECHABA en este puente sobre el Riachuelo. A la izquierda vemos la pasarela que utiliza la gente para cruzar el río. Al fondo, el micro chocado. No hay barreras en ese lugar.

## CRIMEN BRUTAL: PARA OCULTAR EL DELITO QUEMARON EL CUERPO

**CORDOBA, 12 (De nuestro corresponsal). — Activamente trabaja la Dirección de Investigaciones de la policía local, en el esclarecimiento del asesinato perpetrado ayer de la señorita Julia García, nacida en el año 1921. Como se sabe, las características del hecho rodean de misterio el crimen. En la víspera, un viajante se presentó ante las autoridades de la seccional 17 de policía, denunciando un macabro hallazgo. Al concurrir la policía al lugar confirmó la denuncia. El cuerpo de una mujer, sin vida, yacía en el camino a Pajas Blancas a la altura de su intersección con el de Jesús María. Presentaba el cuerpo semicarbonizado y heridas cortantes y golpes en la cabeza. Los peritajes realizados llevaron a la identificación del cadáver, que vestía ropas finas, como así también, se llegó a la conclusión —de acuerdo con declaraciones de testigos que vieron partir un automóvil gasolero del lugar— que el o los asesinos, luego de cometido el crimen rocieran el cadáver con gasoil, prendiéndole fuego con la intención aparente de ocultar huellas o evitar la identificación de la víctima.**

**La sección Investigaciones, prosigue en forma activa las diligencias del caso para establecer con exactitud las causas del extraño suceso.**

## DENUNCIA A UNA ORGANIZACION QUE SECUESTRABA CHEQUES EN EL CORREO

ROSARIO, 12 (De nuestro corresponsal). — El comerciante Mario J. Sarragato efectuó una denuncia a la policía, en el sentido de que una organización delictiva, que operaría desde el correo, le sustrajo cheques por varios miles de pesos, que fueron posteriormente depositados en otras cuentas corrientes de la capital federal. El señor Sarragato, domiciliado en Moreno 67 de esta ciudad, que se dedica a la venta de automotores, repuestos y accesorios, denunció ante la sección Defraudaciones y Estafas de la Policía, que en varias oportunidades había despachado por correo "expreso" con destino a la capital federal, varias cartas conteniendo boletas de depósito bancario con cheques para ser depositados. Todas las cartas consignaban la dirección de una institución bancaria, lo que facilitaba a los delincuentes su identificación. Al serle remitidos por los Bancos donde era cliente, el resumen mensual de cuentas, el señor Sarragato advirtió que los cheques que había enviado no le habían sido acreditados. Inmediatamente, sospechando una sustracción, solicitó a los Bancos que los anularan, pero ya era tarde; habían sido depositados en las cuentas de otras personas.

**• Los Cheques Acreditados**

La policía estima que los cheques acreditados por intermedio de operaciones de clearing, en las cuentas de otros Bancos, no indica que las personas favorecidas conozcan la maniobra, pero sí que hayan sido perjudicadas por los delincuentes que, seguramente, les compraron mercaderías abonando con los cheques sustraídos. Obrando de buena fe esas personas depositaron los cheques en sus cuentas corrientes, ya que llevaban la leyenda de "No negociable", lo que permitió individualizarlas fácilmente. Se estima que por sus declaraciones se podrá llegar hasta los ladrones.

**• Casi Medio Millón de Pesos**

Uno de los cheques fue depositado en el Banco Español del Río de la Plata en la cuenta de Manuel Pérez González o/i María M. R. de González, domiciliados en Cerrito 110, 2º piso, dto. D de esta capital. Tiene un valor de 300.000 pesos. Otro por 163.612 pesos, fue acreditado en el Banco de Galicia y Buenos Aires en la cuenta de "Mustafá, el rey del televisor" o Amalia Yolanda Diorio de Leal, pasaje Obelisco Norte, local 38. Finalmente, otros cheques fueron depositados en el Banco de Italia y Río de la Plata, sucursal Once en la cuenta de Juan Bautista Lesbegueris (hijo), Corrientes 424. La policía efectúa intensas averiguaciones para individualizar a los delincuentes.

## Quizá Tengan que Correr "Descalzos" los Caballos, en Miami, por Causa de un Conflicto con los Herradores Locales

**MIAMI** (Florida), 12 (Reuter). — Los caballos que intervienen en las competencias de los hipódromos locales podrían llegar a correr "descalzos" después del viernes, debido a que los herreros que normalmente se encargan de herrarlos se niegan a que se les tomen las impresiones digitales.

Las impresiones digitales se requieren para el otorgamiento de la licencia respectiva, y el supervisor de la comisión estatal de carreras, Richard Kumble, ha dispuesto que ningún herrero sin licencia pueda actuar en la zona de los boxes desde el viernes. Los herreros argumentan que se les aplican medidas discriminatorias, y dicen que a los propietarios de los equinos no se les exigen impresiones digitales.

## *Trágico Epílogo Tuvo una Apuesta Entre Dos Amigos*

SAN SYLVINA, Chaco, 12 (De nuestro Corresponsal). — Una apuesta entre dos amigos tuvo fatal epílogo. El escenario fue una represa ubicada en el paraje "Tres Monjes", en la soleada tarde de la víspera. Gaspar Herrera y Rubén Boco, de 24 y 26 años respectivamente se bañaban en dicho lugar, poco después de abandonar sus tareas habituales. En determinado momento, Boco desafió a su amigo a someterse a una prueba de resistencia, que consistía en sumergirse por turno para establecer quién de los dos permanecía mayor tiempo debajo del agua. La competencia tenía como árbitro a un tercer amigo, Cipriano Coria de 24 años, que reloj en mano controlaba a los participantes del torneo. Boco se sumergió y reapareció poco más tarde. Herrera por su parte se hundió en el líquido para tratar de batir la marca de su compañero pero ante la desesperación de éste y Coria, no reapareció. Angustiado Boco se lanzó al agua para rescatar a Herrera, pero no tuvo éxito. Herrera se ahogó y fue hallado cuatro horas más tarde. Al parecer quedó atrapado entre troncos y ramas que se habían arrojado a la represa tiempo antes.

Los dos amigos del infortunado Herrera, relataron todo esto evidenciando honda consternación. La diversión terminó en tragedia.

## DOLOROSO SALDO DE UNA FIESTA DE EVACUADOS QUE REGRESABAN AL HOGAR

ESQUINA, Corrientes, 12 (De nuestro corresponsal). — Las aguas del río Paraná siguen descendiendo en forma lenta, lo que permite que muchos de los evacuados en esta emergencia regresen a sus hogares. Así lo hicieron unos 115 pobladores ribereños. Entre elols estaba un grupo de jóvenes que atiende el recreo "Don Quijote". Para celebrar el acontecimiento decidieron organizar una fiesta, que adquirió ribetes bullangueros y donde se bebió vino con mucha generosidad.

Mientras la mayoría de los asistentes presenciaban una exhibición de malambo, Evelina Romero, de 22 años, Miguel Angel Potenza, de 25, Silvia Maqueda, de 23 y Héctor Loza, de 25, se retiraron un poco para tomar fresco. En esas circunstancias los jóvenes fueron mordidos por víboras que aprovechando la bajante se dirigían a regiones costeras.

Advertidos por los gritos que proferían Evangelina y Silvia los asistentes a la fiesta organizaron de inmediato su traslado hasta el centro de la ciudad. Para ello se apostaron en la ruta y detuvieron la marcha de una automovilista, la señorita María del Carmen Parachu, que en su vehículo trasladó a los jóvenes hasta el centro de Esquina.

Atendidos por el doctor Remo Marcovecchio los pobladores quedaron fuera de peligro.

En virtud de este hecho las autoridades sanitarias procedieron a vacunar con suero antiofídico a los demás ribereños, pues estiman que los reptiles pueden atacar a otras personas.

Pudo saberse que esta mañana fue internado un niño llamado Héctor Gil, quien se encuentra en estado delicado debido a que fue mordido por otra víbora.

# HOSPITAL NEUROPSIQUIATRICO: PAROS

Una serie de paros progresivos de una hora por turno iniciaron esta mañana los empleados del Hospital Neuropsiquiátrico de Mujeres. Reunidas en uno de los jardines internos del hospital, cientos de enfermeras manifestaron su protesta por el atraso en los pagos y bajaron sus brazos. Allí estuvo CRONICA, para atestiguar y recoger los pormenores de un problema que afecta a 650 familias argentinas.

"En marzo y junio del año pasado tuvimos que hacer una huelga para que se nos aumentaran nuestros sueldos. Conseguimos un incremento de 3.700 pesos, retroactivo al primero de enero de 1965; pero resulta que jamás saldaron esa deuda. Hace un año esperamos el pago de la retroactividad y ya estamos cansados", dijo categóricamente Cesáreo Presas, secretario general de la Federación Buenos Aires de la Asociación de Trabajadores del Estado (ATE).

### • Hay Condiciones

Rodeado por decenas de delantales blancos, apostados en el edeficio para cumplir con el acto de protesta, Presas reafirmó una y otra vez que también se les adeuda el sueldo de diciembre último, pero que "el paro no será levantado aunque paguen este sueldo, si no se les abona la deuda íntegra".

Esta medida de emergencia se ha puesto en funcionamiento hasta el próximo jueves, pues ese día, según se les prometió, obtendrán una respuesta. "De no ser así, recurriremos a medidas más drásticas", advirtió Presas.

### • Un Pequeño Obstáculo

Las autoridades del hospital, enteradas de la presencia de CRONICA, ordenaron a un policía que impidiera sacar fotografías. Pero era tarde; nuestras cámaras habían captado ya las imágenes de los huelguistas y sus placas estaban impresas con la protesta de los trabajadores postergados. Quizá se quería ocultar, además de sus rostros y su presencia gremial, la vergüenza de los miserables sueldos con que el Estado retribuye esta esforzada labor diaria. No se quería hacer público, por ejemplo, que el sueldo básico de una ayudanta de enfermera es de 3.100 pesos y que el de una mucama no pasa de 2.600 pesos. Sumando bonificaciones y cargas sociales, las enfermeras cobran un sueldo promedio de 14.000 pesos.

Pero también es tarde. El pueblo ya lo sabe y el gobierno también. Si este último no procede (la responsabilidad es del Ministerio de Salud Pública), las consecuencias serán mayores.

### • En el Hospital de Hombres

Cerca de allí, en el Hospital Neuropsiquiátrico de Hombres, se registró una escena similar. El personal paralizó sus tareas en son de protesta y por idénticos motivos. Allí también cobran sueldos miserables y no todos los meses...



NO LES PAGAN. Estas son las enfermeras del Hospital Neuropsiquiátrico de Mujeres, que no cobran su retroactividad ni su sueldo y que hoy protestaron haciendo un paro de actividades.

# INTA ANALIZA LA LEY AZUCARERA

TUCUMAN, 12 (De nuestro corresponsal). — "Pareciera ser que la industria azucarera argentina, debe vivir permanentemente en estado de emergencia". Este estado de emergencia está indicando la infinidad de intereses contrapuestos que impiden legislar con carácter general y estable. Así dice un extenso documento dado a conocer por "INTA", donde analiza la ley sancionada por el congreso.

El centro regional noroeste del Instituto Nacional de Tecnología Agropecuaria (INTA), continúa expresando que "hace pocos días, al analizar las razones de la expansión azucarera, señalamos que el problema social se mantuvo con su máxima expresión en el minifundio". "Con posterioridad, se agregó el problema financiero; es decir, que a pesar de contar el azúcar con un precio razonable, los productores percibían el importe de su producto con una gran demora".

"En el último año —dice INTA— se sumó el problema económico, por cuanto el valor del producto no cubría sus costos. Se estima que ahora debe agregarse uno más: el factor político". "Tal vez nadie —agrega— tenga interés en lograr algo permanente y general, y lo general justamente no puede lograrse, por cuanto los intereses particulares son demasiado poderosos". "Se requiere una ley azucarera, pero no una ley que favorezca a una zona en detrimento de otra; el país necesita una ley que permita llevar esta industria a su más alto nivel, reconociendo los esfuerzos de ciertas empresas para lograr cada día una mayor eficacia".

Por último dice INTA: "Las cámaras legislativas acaban de aprobar el proyecto de ley de emergencia para la industria azucarera, que en su texto, aparentemente dará solución a una serie de problemas de actualidad, pero más que el texto interesa su aplicación, rapidez de su aprobación y cumplimiento, tanto por parte del Estado como los particulares, del contenido de dicha ley".

# LUZ Y FUERZA: "NOS LLEVARAN AL CONFLICTO"

El Sindicato Luz y Fuerza de la Capital Federal, desmintió terminantemente las versiones sobre posible acuerdo con la paritaria, según las cuales el convenio se firmaría con un 32 por ciento de aumento. Tanto Juan José Taccone, —secretario general— como Félix Pérez —subsecretario— y Castro —secretario de prensa— expresaron a CRONICA que los funcionarios del gobierno son terminantes: no están en condiciones, en virtud de la política salarial anunciada, de otorgar más de un 15 por ciento de aumento. Ayer a la tarde, el doctor Grispun, volvió a ratificarle a Juan José Taccone la posición oficial que se mantiene irreductible. Hoy, a las 15.30 volverá a deliberar la comisión paritaria.

Mientras tanto el gremio ha iniciado su movilización. En las distintas dependencias de las empresas y las sub-delegaciones del sindicato se realizan asambleas en las cuales los dirigentes explican la situación que tiende a agravarse en la medida que el gobierno mantenga el tope del 15 por ciento. "Las autoridades gubernamentales nos llevan al conflicto. Y estamos dispuestos a presentar batalla", acotó Félix Pérez.

# AUDAZ ROBO EN FRANCIA

MARSELLA, Francia, 12 (France Presse). — Sesenta mil dólares en joyas se llevaron esta mañana tres atracadores, mediante un audaz golpe realizado en unos segundos a unos metros de un pequeño cuartel policial y a dos pasos de los agentes que reglamentaban el tránsito callejero.

Eran las diez de la mañana, la circulación era densa. Súbitamente, tres pistoleros, arma en mano y enmascarados, surgieron de un Alfa Romeo, ante una joyería ubicada en la calle más céntrica de esta urbe mediterránea. Los amigos de lo ajeno lanzaron varios disparos al aire. La gente se puso a correr despavorida. El tercer ladrón hizo añicos el escaparate de la joyería con un pico y llenó un saco con las joyas expuestas. Diez segundos después de haber iniciado la operación los atracadores se largaban con las joyas valuadas en 60.000 dólares. Los vecinos guardias ni se dieron cuenta de lo que ocurría.

Cuando reaccionaron ya era demasiado tarde, pues los audaces ladrones habían desaparecido, mezclándose entre el gentío que se había formado en las inmediaciones.

# SE QUEJAN LOS FERIANTES

"Hace dos meses que tenemos abiertos los puestos haciendo milagros. Ya no podemos aguantar más y tenemos que cerrar". Con visible angustia un grupo de puesteros de fruta de distintas ferias de esta capital, anunciaron que deben "bajar la cortina" ya que no pueden vender la mercadería a los precios de la ley A. pues en el Mercado de Abasto compran la fruta a precios muy superiores. "No tenemos ninguna queja contra la Municipalidad —dijeron— ya que el problema es competencia de la Dirección de Abastecimientos. La comuna ha escuchado con comprensión nuestros reclamos pero no puede hacer nada". Los feriantes expresaron que desde mañana cerrarán sus puestos, no como medida de fuerza sino porque no pueden aguantar las pérdidas. Dieron varios ejemplos: Los duraznos, marcados 60 pesos el kilo por la ley A se los venden a 140 en el mercado de Abasto; las ciruelas ley A, 40 pesos, las compran a 70, los damascos: venta: 60 pesos, Abasto 90 y así sigue la lista.

### • Boletas 'Trampa'

Uno de los feriantes nos explicó que en muchos casos las boletas se confeccionan en base a los precios de la ley A, pero en realidad se cobran a precios muy superiores. "Y al que no le gusta, tiene que dedicarse a otro negocio, porque no consigue más fruta".

La pregunta surge espontáneamente: ¿Dónde están los inspectores encargados de controlar en el mercado de Abasto, el cumplimiento de los precios fijados por la Dirección de Abastecimientos?. Misterio. No aparecen por ningún lado. Solo para controlar, por supuesto, que los puesteros vendan a los precios oficiales, perdiendo plata.

"No pedimos que la Dirección de Abastecimientos aumente los precios, —señalaron finalmente los puesteros— sino que verifique que en el Mercado de Abasto se venda la fruta a los precios que estableció oportunamente".

# ADVERTENCIA OFICIAL SOBRE EL USO DE ANTEOJOS CONTRA EL SOL

LA PLATA, 12 (De nuestro corresponsal). — El Ministerio de Salud Pública de la Provincia ha dado a conocer un comunicado que expresa: "En relación a las costumbres de la temporada estival y en razón de la propaganda que se efectúa para la venta de productos destinados a proteger los ojos de la luz solar, el Ministerio de Salud Pública recuerda a la población que solamente las ópticas habilitadas para expender dichos productos, ya que la venta se halla prohibida en los comercios no autorizados y en forma ambulante.

Por otra parte, los vendedores mayoristas deben limitar sus actividades exclusivamente a las ópticas habilitadas. Las personas o comercios que infrinjan estas disposiciones, pueden ser multadas y los elementos comisados".



# ILLIA AGASAJO CON UN ALMUERZO AL CANCILLER DE GRAN BRETAÑA

Con una entrevista al canciller argentino en el Palacio San Martín, que comenzó a las 10.15 y se prolongó hasta mediodía, inició sus actividades el ministro de Relaciones Exteriores de Gran Bretaña, que arribó ayer, procedente de San Carlos de Bariloche, en otra etapa de su gira por países latinoamericanos. El propósito de la visita del jefe del Foreign Office está condensado en la declaración escrita que distribuyó a poco de su llegada: conversar con el gobierno argentino acerca de la situación internacional y sobre "temas bilaterales particularmente referidos al campo económico y comercial", con un comentario final: "Estimo que en Gran Bretaña existe mejor entendimiento de los problemas que está resolviendo el pueblo argentino y no dudo que esta visita fortalecerá más los vínculos que unen a los dos países".

Después de las 12.30, el señor Michael Stewart se dirigió, acompañado del doctor Zavala Ortiz, a la Casa de Gobierno, donde el huésped estableció su primer contacto personal con el presidente de la Nación, con quien mantuvo una cordial conversación. Ello ocurrió antes del almuerzo que el doctor Illia ofreció en agasajo al canciller inglés, del que participó un reducido grupo de comensales, exactamente 10, de acuerdo con la información del ceremonial. En algunas esferas oficiales argentinas se tenía la impresión de que la ocupación británica de las Malvinas podía ser motivo de un intercambio de ideas, pero el agregado de prensa a la comitiva del señor Stewart, señor Maitland, expresó que, a su juicio, "era prematuro tocar esa cuestión".

A las 15.15 finalizó en la Casa de Gobierno el almuerzo ofrecido en honor del ministro de Relaciones Exteriores de Gran Bretaña, señor Michael Stewart y su comitiva.

Momentos después, se retiró el huésped, siendo acompañado por el vicepresidente de la República hasta la explanada de la calle Rivadavia, reiterándose en la oportunidad los saludos entre los funcionarios argentinos y la misión inglesa. Se sabe que, concluído el almuerzo, el doctor Illia obsequió al distinguido visitante con un ejemplar de "Don Segundo Sombra", de Guiraldes, encuadernado en cuero.

La jornada oficial del canciller británico continuará por la tarde con una recepción en la embajada de su país y asistirá por la noche al banquete oficial que hará servir en su honor el ministro argentino de Relaciones Exteriores. Mañana, a las 10, Stewart rendirá homenaje al Libertador General San Martín, al pie de su monumento, y después de esa ceremonia conversará nuevamente con el doctor Zavala Ortiz.

# LEYENDAS HOSTILES PARA EL CANCILLER BRITANICO

"**Fuera Stewart, sirviente de los yanquis. Viva la lucha del pueblo vietnamita. Vanguardia Comunista. Lea No Transar**". Así rezaban los volantes que militantes del agrupamiento arrojaron este mediodía en las calles céntricas, en furtiva acción, a punto tal que prácticamente no fueron visualizados. Los adictos del anciano stalinista Victorio Codovilla, se molestaron por la presencia del canciller británico en nuestra ciudad y exteriorizaron su fervor. No llamó la atención el hecho que los comunistas locales se hayan olvidado de nuestras Islas Malvinas, ya que no encontramos ningún volante que expresara el sentimiento patriótico de su recuperación, único válido para los argentinos en circunstancias que el embajador del caduco imperio sajon es agasajado por el gobierno. La diminuta demostración no se prolongó, a punto tal que no alteró el cotidiano ritmo de los transeúntes ni logró la reacción de la hipersensibilizada policía.

### • Carteles y Petardos

Dos comunistas, Luis Bombardieri, argentino, de 25 años, soltero, maestro mayor de obras, y Eduardo Vera, argentino, de 28 años, empleado, fueron detenidos a las 10.15 de hoy por empleados de la sección 5ª, cuando dispararon dos petardos para llamar la atención hacia dos carteles de género del partido en cuestión, que habían colocado sobre los cables aéreos que se encuentran a la altura de la Av. Corrientes 1775.

# UNA FALSA PRINCESA TENIA UN SINDICATO PROPIO CON EL QUE LLEGO A ESTAFAR A 25.516 "AFILIADOS"

**PARIS**, 12 (France Presse). — Una fantástica estafadora, que había conseguido agrupar en sindicato a sus 25.516 víctimas, pertenecientes a 74 países diferentes, fue inculpada hoy por un juez.

La falsa princesa "Ayub El Ayubi", que había constituido una gigantesca sociedad a fin de cobrar una cotización a cuantas personas llevaban el apellido Mallet, prometiéndoles una fabulosa herencia, se llama realmente Helene Fauraud, y es una ex maestra, de 45 años.

La "princesa Ayubi", cuya estafa duraba ya cuatro años, organizó en otro tiempo la "Federación de Mujeres Engañadas por sus Maridos" reuniendo a 43.228 adherentes.

La "princesa" había inventado un "antepasado" Mallet, según ella nacido hacia 1770 en Saint-Vieturnien (Vienne, Francia), que emigró a América a los 20 años de edad. En el nuevo continente, el primer Mallet fue pionero, buscador de oro, etcétera, y amasó una fabulosa fortuna que comprendía inmensos bosques, pozos de petróleo, minas de oro, empresas industriales..., evaluado todo en 250.000 millones de francos (50.000 millones de dólares).

Para recuperar esa fortuna, a la que se tenía derecho con solo llamarse "Mallet", "Malet" o "Male" (esto no tenía mucha importancia para la emprendedora "princesa"), y pagar 10 francos de cotización, la estafadora recurrió a todas las "gestiones" que creyó necesarias. Campañas de prensa, cartas a magistrados, recursos a los poderes públicos... Todo hizo Helene Fauraud.

Entre los numerosísimos adherentes al sindicato había personas de elevada posición que servían, inconscientemente, de garantía a la estafadora. El "sindicato Mallet" llegó hasta a organizar un "congreso-peregrinación" a Saint Vieturnien, cuna del "antepasado", y hasta fue elegida una "reina de belleza Mallet"...

Por último, un especialista en árboles genealógicos descubrió que el "fabuloso antepasado" murió en su pueblo, al final de una larga y modesta vida en la que fue obrero municipal, dejando a sus herederos 1.334 francos y unos céntimos.

# NADA BUENO CABE ESPERAR DE 1966

**"¿Podrían ustedes preparar un artículo explicando qué pasará este año en materia de aumentos?", nos escribe una señora. Y agrega: "Generalmente CRONICA suele estar bien informado en estas cuestiones de la economía de la gente humilde y vendría muy bien que desde ahora ya sepamos qué hacer frente a la galopante inflación que se avecina". Sugestiones de esta índole nos suelen llegar por centenares y lamentamos tener que responder con agorero estilo. Es decir que, la verdad, la verdad... ya nadie sabe qué irá a pasar. Por de pronto, alguien ya ha hecho funcionar una de las mejores reacciones en cadena que se conoce en materia inflacionaria y que no es otra cosa que el aumento en el precio de los combustibles.**

### • Mirando Hacia Atrás

Sin embargo tenemos a mano un método muy práctico. Sabemos lo que aumentó el costo de vida el año pasado. Nada impide, por otra parte, suponer que ese ritmo lo volveremos a advertir (y sufrir) este año de 1966. En su "Informe E. S. 340" (esto parece extraído de alguna novela de espionaje), la Dirección Nacional de Censos y Estadística nos cuenta que, entre noviembre de 1964 y noviembre de 1965, hubo un alza del 36,9 por ciento en el costo de la vida. Y agrega que "los artículos y servicios que tuvieron mayor gravitación en las variaciones" fueron: (en alimentación) pan francés, carne vacuna, fiambres y embutidos, pescado, aceites, fideos, leche, productos lácteos, facturas, galletitas, helados, bebidas sin alcohol cerveza, vino común, café, yerba mate, verduras y frutas frescas; (en gastos generales) incrementos en visitas de médico, cigarrillos, útiles escolares, maestra particular, cooperadora, diarios y revistas, cine, transporte, ropa blanca, dentífricos, hoja de afeitar, jabón de tocador, papel higiénico, peluquería, compostura de calzado y tintorería...

Además, la lista estaba integrada por indumentaria (para hombre, niño y niña), menaje y alojamiento y electricidad.

### • De a Pie

Tomando aisladamente los promedios de algunos rubros, se ve que en materia de transporte la variación de noviembre de 1964 a noviembre de 1965 fue como sigue: colectivo, de $ 6,45 a $ 8,95; ómnibus, de $ 6,39 a $ 8,86; subterráneo, de $ 4, a $ 6,— y trolebús, de $ 5,— a $ 6,50.

Todo indica que también este año las variaciones serán parecidas, y es muy posible entonces que nos tengamos que resignar a marchar de rigurosa infantería hasta convertirnos en excelentes maratonistas.

### • Otro Antecedente

En el mismo informe estadístico leemos que el incremento de 27,6 por ciento que se registra en el nivel general (de precios) correspondiente a 1965, era superior al del año anterior (o sea 1964), ya que entonces había sido solamente del 22,6 por ciento.

Con esto se demuestra que por lo menos en materia de aumentos del costo de vida, el país avanza viento en popa. Está demás decir que al mismo tiempo, ese crecimiento nos está dando un anticipo de lo que vendrá, piazzolísticamente" hablando.

### • Para Aprender

Entre los gastos hogareños imprescindibles se incluye desde luego el que se refiere a textos y útiles escolares. Ya a esta altura del año los padres empiezan a temblar, pese a la canícula, pensando en la estantería que les va a venir encima cuando deban adquirir tales artículos.

Siempre en trance de tomar como "modelo" las alzas operadas entre dos años, hallamos que, por ejemplo, un compás que en noviembre de 1964 valía $82,61, en el mismo mes de 1965 pasó a valer $ 126,95. Una caja de lápices de colores que costaba $ 81 se vendía luego de un año a $ 115... Y así, sucesivamente...

En conclusión, la amable señora que nos ha pedido un pronóstico, tiene ahora una forma de predecir su propio futuro y el de los suyos. Con "estos gobiernos de ahora", la gran ventaja es que siempre los problemas se repiten, corregidos y aumentados.

## UN ACCIDENTE RARO Y FATAL

**ROCHA**, Uruguay, 12. (Associated Press). — Un insólito y fatal accidente se produjo en un establecimiento rural de este departamento.

El peón Fermín Techera, de 26 años, estaba trabajando en la construcción de una alambrada cuando un hilo reventó y la punta se le incrustó en el corazón, causándole una muerte instantánea.

Sus restos fueron trasladados a la morgue del hospital local, donde se espera lo retire su familia.

## SIN SABER COMO, MAS DE DOS MILLONES, VOLARON

Como por arte de magia, sin que hayan mediado elementos humanos —por lo menos así se lo asegura— desaparecieron $ 2.100.000 de un camión blindado.

Esta es la denuncia que formularon los empleados del Banco de la Provincia de Buenos Aires, Carlos Irazoqui y Julio Ferrari, cuya misión consistía en recolectar cantidades de dinero en las sucursales de General Rodríguez, Morón y Liniers, en un camión blindado de la institución.

Cuando llegaron a la casa central, ubicada en San Martín 137 de esta capital, efectuaron el recuento del dinero y advirtieron, con la sorpresa consiguiente, que los 16.000.000 de pesos recolectados se habían convertido en pesos 13.900.000.

La denuncia ha sido radicada en la sección Defraudaciones y Estafas, cuyos empleados deberán dedicarse en la emergencia a seguir un curso acelerado de prestidigitación, para familiarizarse con la forma en que deben de haber actuado los interesados en la suculenta suma.








## CAYO UN BUS: SIETE MUERTOS

**AREQUIPA**, Perú, 12 (ANSA). — Siete personas murieron y otras nueve se encuentran gravemente heridas al caer a un abismo, un ómnibus que hacía el viaje entre la ciudad del Cuzco y Lima, a once kilómetros de esta ciudad. El accidente ocurrió en el lugar denominado "La Cuesta del Cimbal". El ómnibus, que transportaba un exceso de pasajeros, cayó a un abismo de cien metros, quedando completamente destrozado y otras cuarenta personas sufrieron heridas.

Patrullas de rescate inspeccionan el lugar en busca de los restos de los pasajeros fallecidos en el trágico accidente. Los heridos fueron todos hospitalizados.

## NUEVA YORK TIENE SU PRIMER DIPUTADO CIEGO

**NUEVA YORK**, 12 (Associated Press). — El primer ciego elegido miembro de la Legislatura del Estado de Nueva York tomó posesión de su banca ayer.

Es Gilbert Ramírez, de 45 años, un abogado criminalista. Fue elegido miembro de la asamblea, para que represente a uno de los barrios de Brooklin. Hace veinte años quedó ciego. Cree que son merecedores de especial consideración los que no tienen visión, y tiene el propósito de trabajar en ese sentido.

Ramírez quedó ciego en cosa de tres meses en 1945 a causa de una infección de los ojos. Al principio los médicos creyeron que padecía de una avitaminosis. Era dirigente estudiantil de la Universidad de Puerto Rico en aquella época, pero rehusó darse por vencido ante su tragedia.

Siguió estudiando hasta obtener el título de maestro en la Universidad de Colombia, Nueva York, después obtuvo el doctorado. en la Universidad de Nueva York y trabajó como mecanógrafo en el Departamento de Bienestar Social de la ciudad de Nueva York mientras de noche estudiaba en la Escuela de Leyes de Brooklyn.

## Maniobras

**SANTA FE**, 11. — Hace unos meses, al anunciarse aumentos, el Gobierno admitió el reajuste de tarifas eléctricas, combustibles y transportes. Se estimaba, entonces, que el aumento sería del 30%. Sin embargo, ajustes posteriores permitieron reducirlo al 20% —el registrado ahora— que solo incide en un 2% sobre el costo general de vida.

Esto contribuye a contener alzas injustificadas y maniobras especulativas.

## NO DEJABAN COCHE CON ACUMULADOR: DETENIDOS

**ROSARIO**, 12 (De nuestro corresponsal). — Personal de la Comisaría 20ª, del barrio Empalme Granero, detuvo esta mañana a José González y Carlos Domingo Luque, ambos argentinos, solteros, de 20 años de edad, quienes se dedicaban a la sustracción de acumuladores de distintos rodados.

Los acumuladores, cuyo valor en plaza oscila entre los 6 y 7 mil pesos, eran enajenados por los delincuentes en setecientos pesos cada uno, en un comercio de compra-venta de la calle Juan B. Justo 2051, propiedad de Alejandro Vázquez y en un segundo, ubicado en las calles Junín y Formosa, propiedad de Severo López y Rafael Cuffaro. Estos abonaron por los mismos 450 pesos.

# PREVEN LAS COMPLICACIONES DEL TRAFICO EN PARIS PARA EL AÑO 2000, HABRA 14 MILLONES DE PERSONAS

PARIS, 12 (ANSA). — La Ciudad Luz y las regiones suburbanas circundantes contendrán, hacia el año 2000, no menos de 14 millones de habitantes. Y el problema que esta circunstancia plantea no ha sido dejado al azar, para que lo resuelvan como mejor puedan los habitantes de las próximas generaciones. Equipos de expertos en urbanismo están trabajando ya en la planificación de un nuevo tipo de ciudad, la ciudad del futuro, adaptada al crecimiento demográfico y a la velocidad de los modernos medios de transporte.

Para proyectar la ampliación de una metrópoli, en una época en que el progreso evoluciona a ritmo vertiginoso, se hace necesario prever lo imprevisible; y lo imprevisible consiste en las innovaciones técnicas, que irán creando cada día nuevas necesidades.

Consideraciones de este tipo constituyen la base de la introducción general al proyecto regulador de la región parisiense, que ha sido condensado en un volumen de reciente aparición. La iniciativa ha interesado a otros países europeos que afrontan problemas similares, y especialmente Italia, ya que en estos momentos acaba de ser promulgado por el presidente de esa república el nuevo plan regulador de Roma.

En el caso de la región parisiense, la cuestión más importante que debieron resolver los planificadores, no fue tanto la de los seis millones de habitantes que se agregarán de aquí al año 2000, como la de prever el incremento de las "exigencias" del ciudadano de hoy, y más aún, de las de su hijo y de su nieto. Además de las exigencias de habitación, el plan de la "Gran París" tiene presentes las derivadas del mayor tiempo libre de que dispondrán los habitantes y del incremento de las actividades terciarias; traduciendo tales necesidades de superficie, se ha previsto que en el año 2000 las áreas para las industrias serán duplicadas; las de oficinas, triplicadas, y las de vivienda, cuadruplicadas.

En cuanto respecta al crecimiento de la circulación y de los transportes, se tienen en carpeta proyectos espectaculares, a cual más interesante. Uno de ellos consiste en una carretera periférica de 36 kilómetros de largo, con cuatro vías de tránsito, sin pasos a nivel y conectada con las avenidas radiales. La ruta tendrá 35 salidas, en cada una de las cuales habrá playas de estacionamiento con capacidad para mil vehículos.

# SEVERA CENSURA AL P. E. POR AUMENTOS DEL COSTO DE VIDA

**El Primer Congreso Nacional Contra la Carestía de la Vida —1.800 organizaciones que representan en 15 provincias a más de 5 millones de habitantes— reiteró "su absoluto repudio a todas las medidas tomadas por el gobierno nacional, que han significado un nuevo y más agudo ataque a la economía de los sectores más populares, demostrando que ha cedido totalmente a las presiones de irritantes minorías, como asimismo a los intereses de organismos financieros extranacionales". En una extensa declaración analiza**

**• Electricidad**

Dice que es totalmente improcedente el aumento de la tarifa eléctrica, pues en 1965, sobre una recaudación de 29.000 millones, SEGBA obtuvo una utilidad superior a 9.000 millones, superando los porcentajes establecidos por convenios internacionales en 2.800 millones, a pesar de lo cual se le autorizó el aumento del 20 por ciento.

**• Petróleo**

De inmediato manifiesta que no se han dado razones para justificar y explicar el aumento en los precios de la nafta, gasoil, kerosén y los demás derivados de petróleo, por lo que cabe suponer que el incremento se destinará a pagar indemnizaciones a las empresas extranjeras cuyos contratos se anularon. Añade que los mayores precios de combustibles significa la elevación de todos los artículos sin excepción, pero fundamentalmente los que constituyen la llamada "canasta familiar".

También desaprueba enérgicamente el aumento de tarifas para transportes automotores de pasajeros, destacando que se puede resolver el problema si se actúa con patriotismo. Dice que no es posible aceptar como irremediable la intermediación del crédito bancario, pues no le resultaría difícil al Banco Central probar que los "financistas" cobran el 36 por ciento de interés anual por las unidades que venden a los transportistas, lo que representa 400.000 millones anuales. Tampoco puede aceptarse que combustibles destinados al transporte de pasajeros reditúen al Estado impuestos que lo encarecen. Propone, en consecuencia, acordar una moratoria a los transportistas, entregarles combustibles libres de impuestos y exigirles luego un servicio eficiente y confortable, al transformar sus deudas usurarias en bancarias.

Critica el documento a los legisladores que aprobaron el nuevo gravamen sobre el azúcar, ya que no han enfrentado los problemas que generan la distorsión, sino que optaron por castigar otra vez al pueblo. Sostiene que con la reforma agraria y la diversificación de la producción se tendría azúcar barata y abundante, sobre todo si se paga "a los obreros por cuenta y cargo de los señores feudales, dueños de los ingenios azucareros".

La declaración concluye repudiando al gobierno por su actitud de cercenar el derecho de huelga, que aparte de ser constitucional, es "un derecho natural de la vida". Manifiesta que sancionar a los dirigentes y dejarlos cesantes es un criterio, en materia laboral, propia del medioevo" y que exige "respeto para el sector del trabajo en general y para sus dirigentes en particular".

El Primer Congreso Nacional Contra la Carestía de la Vida declara, finalmente, que exige "se dejen sin efecto los aumentos mencionados, porque si no, esto es "sembrar vientos" y no queremos que nadie "recoja tempestades", que surgirán —agrega— por haberse convertido a la "Argentina en país rico, con pueblo pobre, en camino de la miseria". La declaración está firmada por R. P. Querubín Giménez, presidente del Congreso, y por Samuel Golbert, secretario.

## ¡QUE BARBARIDAD! POR ERROR DE CALCULO, LOS INGLESES DEBEN TIRAR MAS DE DOS MILLONES DE BOTELLAS DE CERVEZA

LONDRES, 12 (France Presse). — El error de un cerebro electrónico que "creyó" que los ingleses eran más bebedores durante las fiestas de Año Nuevo, le ha costado cien mil libras esterlinas a una cervecería que tuvo que arrojar por las alcantarillas más de un millón de litros de la mejor cerveza.

El calculador electrónico de las "Cervezas Bass-Worthington", del condado de Stafford había aconsejado a la firma que preparara para fin de año una reserva de más de dos millones de botellas de "Bitter", la cerveza preferida de los ingleses, pero lo que ha tenido que hacer es resignarse a tirarlas.

# UN BISNIETO DE WAGNER ROBO Y LA FAMILIA SALVO EL ESCANDALO

MUNICH, 12 (Associated Press). — Un bisnieto de Ricardo Wagner, ha puesto en aprietos a toda la familia del ilustre compositor al sustraer un cuadro de Ingres, propiedad de la familia y subastarlo por medio de una galería.

Wolfgang Sigfrido Wagner, de 23 años y estudiante de Bellas Artes se encontró necesitado de recursos. Se apoderó de un retrato de Franz Liszt (Suegro de Wagner) pintado por Ingres, fue a una galería y certificó que el cuadro era propiedad suya. el dueño de la galería no podía poner en duda la palabra de un Wagner...

Más tarde, el actual jefe del clan Bayreuth, se enteró del caso y trató de retirar el cuadro de la venta. Demasiado tarde: El cuadro estaba ya en catálogo y amateurs del mundo entero se aprestaban a obtenerlo.

Para salvar el honor de la familia Wagner, esta no tenía más remedio que participar en la subasta para tratar por todos los medios de guardar el retrato del suegro del gran antepasado y no menos ilustre compositor.

La venta se inició en 5.000 dólares. El cuadro fue adjudicado por unos 25.000 a un aficionado suizo, amigo de la familia Wagner. Caro, pero el honor de Bayreuth estaba a salvo...

## ESCALO EL VOLCAN DOMUYO, EN NEUQUEN, UNA PATRULLA DE TROPAS DE MONTAÑA

ZAPALA (Neuquén), 12 (De nuestro corresponsal). — Como culminación de los ejercicios de instrucción planeados para tropas de montaña, el batallón logístico 6, con asiento en esta localidad, organizó una patrulla militar andina con el propósito de escalar el volcán Domuyo, de 4.709 metros de altura.

La empresa fue cumplida con todo éxito, logrando la patrulla llegar a la cumbre del referido volcán el pasado 6 de enero, a las 14.15. En el difícil escalamiento hicieron previamente noche a una altura de 4.100 metros.

El ejercicio se cumplió a las órdenes del teniente 1º Alberto Horacio Silva, siendo integrantes de la patrulla el teniente 1º Carlos Luis Montagut, el suboficial principal Guillermo Carlos Raiker, el cabo José Gregorio Donoso, todos del batallón logístico 6, y el teniente 1º Federico Augusto Mantegazza y el sargento ayudante Víctor Zalazar, del grupo de artillería 18.

Cabe destacar que este personal es el mismo que escaló el volcán Lanín, de 3.776 metros de altura el 13 de diciembre último. La realización de estos escalamientos permite apreciar el alto grado de preparación arrojo y espíritu de empresa de las tropas de montaña del ejército.





A LA ANTARTIDA. Está lista para iniciar un viaje de turismo a las nieves eternas del Polo Sur, una expedición de sesenta estudiosos que van a conocer las características del continente helado. En la nota gráfica aparecen el capitán Ronne, organizador de la gira y los señores Lars Eric Lindblad y Alejandro Nesviginsky, que lo acompañarán en la temeraria aventura.

# 60 EXCURSIONISTAS VAN A "VERANEAR" A LAS NIEVES POLARES

Mañana, jueves 13, sesenta pasajeros procedentes de todo el territorio de los Estados Unidos embarcarán en el transporte de nuestra marina de guerra "Lapataia", iniciando así un viaje de excursión en cierto modo inusitado, ya que tiene por meta el conocimiento de la Antártida Argentina. El punto de zarpada será Buenos Aires. El itinerario incluye visitas y desembarcos en las bases y puestos del Sector Antártico Argentino instalados en la isla Melchior, Almirante Brown, Groussac, Isla Decepción y Bahía Half Moon. De allí proseguirá el viaje a la Bahía Laserre, de donde la expedición retornará a Bahía Esperanza, isla Smith, que está en la confluencia del Atlántico y el Pacífico, para cruzar el pasaje Drake, en camino de retorno a Ushuaia y Buenos Aires.

Será jefe de la expedición el legendario capitán Finn Roone, norteamericano de origen noruego, que ha estado en la Antártida más veces que cualquier persona viviente, y cuyo nombre ya es parte de la historia de las exploraciones antárticas.

En cuanto al "Lapataia", nave de nuestra armada, veterana en este tipo de travesías, y que está especialmente equipada para la expedición, navegará bajo el mando del capitán de corbeta Zenón Bolino, de probada baquía en el misterioso continente helado.

El objeto del viaje es de conocimiento y divulgación científica de la Antártida Argentina, y en cuanto a los participantes, ellos forman parte de la llamada nueva clase de turistas internacionales. La mayoría son directivos o miembros del famoso "Explorer's Club", de los Estados Unidos.

La expedición cuenta con la colaboración de la Compañía de Aviación Avianca y ASTRA Technical Tours, de Buenos Aires, encargada de la organización y coordinación en la Argentina.

## 46 ESTUDIANTES ARGENTINOS VAN BECADOS A U.S.A.

Sobre un total de cuarenta y seis estudiantes argentinos que componen cuatro grupos, treinta y siete de ellos viajan por jet de Aerolíneas Peruanas, rumbo a los Estados Unidos.

Su propósito es alojarse en hogares de familias residentes en el país del norte, y seguir durante su breve estada cursos especializados en instituciones educacionales.

Uno de los grupos viaja a Nueva Orleans, invitado por la Foreign Relations Associations. El otro conjunto estudiantil se dirigirá a San Petersburg, respondiendo a una invitación del alcalde, señor Herman W. Goldner. El tercero se trasladará a Grand Junction Colorado, a donde fuera invitado por una comisión de personalidades que residen en esa ciudad, y que preside la señora Spencer Johnson.

El cuarto grupo, de solo nueve estudiantes, se agregará a éstos viajando también por un jet de Aerolíneas Peruanas el 22 del corriente.

# MALVINAS: REPLICA A STEWART

Una serena pero terminante refutación a conceptos vertidos por el canciller de Gran Bretaña que nos visita, señor Michael Stewart, referentes a nuestras Malvinas, dio a conocer la Comisión Pro Monumento al héroe de dicha gesta, Antonio Rivero. Los integrantes de la misma, doctor Ismael Moya, capitán Ernesto M. Campos y Francisco Moreno, Aurelio Pedro Jofre y Manuel Rodríguez Wilkinson, [illegible]ican de "erróneas" las aludidas manifestaciones del representante inglés y terminan invitando a que Gran Bretaña tenga un gesto de grandeza y devueva lo que no es suyo a nuestro país. Dichas expresiones están contenidas en una carta que la Comisión dirigió al canciller inglés, al momento de su arribo en el día de ayer, hecho sobre el cual damos más información en otra parte de esta misma edición.

**• La Nota**

La nota de la Comisión se refiere a manifestaciones formuladas por el ministro inglés que nos visita, en Lima, sobre las Malvinas, en las cuales reafirmó el principio de la "libre determinación de los pueblos", principio que se extendería a las Guayanas británicas y Bélice. Más adelante dice: "Expresa también V.E. que nuestros amigos argentinos no han permitido que los pobladores de esas islas vayan a la Argentina a manifestar libremente si desean seguir viviendo como súbditos británicos o si quieren ser argentinos".

Añade que el canciller que nos visita sin duda, involuntariamente, por falta de un verdadero asesoramiento jurídico, esboza el principio de la libre determinación de los pueblos, pero es elemental que el mismo sea aplicable a pueblos que puedan gozar de "esa libre determinación' y no a una población trasplantada artificialmente desde Gran Bretaña, a partir de una fecha —3 de enero de 1833— en la que precisamente no se impuso el derecho.

En lo que respecta al viaje de los malvineros que menciona V.E. —agrega la nota— destacando que no se hizo por no permitirlo los argentinos, consideramos debe existir un error. En efecto; tenga V.E. la seguridad más absoluta, que si V.E. apoyase la idea de que el buque motor "Darwin" arribase todos los meses a Buenos Aires, después de su escala en Montevideo, los malvineros serían recibidos por nosotros con los brazos abiertos, además de que la Constitución argentina los apoya, asegurándoles su libre desplazamiento en todo el ámbito del territorio de la República.

Expresa a continuación: "Rogamos al Altísimo que V.E. realice una gira exitosa por latinoamérica y que tenga una feliz estadía en Argentina. Aseguramos a V.E. que el reintegro de las islas Malvinas por parte de Inglaterra sería un magnífico gesto de los "gentlemen of the world" y afianzaría extraordinariamente los tradicionales lazos de amistad entre nuestros países".

# INDIGNACION POPULAR EN NUEVA YORK CONTRA LOS OBREROS DEL TRANSPORTE

## LA SALUD DE LA POBLACION SE RESIENTE POR LAS LARGAS CAMINATAS

**NUEVA YORK, 12 (Associated Press). — A pesar de la creciente indignación popular y la insistencia del intendente municipal, señor John V. Lindsay, seguían siendo nebulosas las posibilidades de arreglo en la huelga del transporte, que afecta a los servicios de ómnibus y trenes subterráneos de esta ciudad. El grupo de mediadores intentó encarar el conflicto desde un punto de vista distinto, a fin de ver si surgía alguna solución. Pero Douglas Mac Mahon, que desempeña interinamente las funciones del presidente del Sindicato de Obreros dl Transporte, debido a que el titular, señor Michel J. Quill, está detenido por disposición del magistrado que entendió en las reclamaciones judiciales contra la huelga se mantuvo en sus cabales y prosiguió rechazando la fórmula presentada por Lindsay. Este sugirió que los mediadores ejercieron más presión en favor de un arreglo o que la cuestión se sometiera a arbitraje, pero con la aclaración que éste sería compulsivo para ambas partes.**

El subsecretario de Trabajo, señor James J. Reynalds se halla en esta ciudad. Créese que el funcionario, uno de los principales negociadores del gobierno en cuestiones gremiales, procuraba hallar algún arbitrio para superar el estancamiento en que han caído las negociaciones.

Tres líderes religiosos, pertenecientes a los credos católicos, protestante y judío, dirigieron sendos telegramas de protesta a los jefes del sindicato en huelga y a la autoridad de tránsito. Millones de neoyorquinos consideran intolerable que prosiga la huelga en los servicios de transporte.

"Exhortamos enérgicamente a ambas partes a que acepten enseguida las recomendaciones del intendente Lindsay y se restablezca prontamente el servicio de transporte. Ofrecemos nuestros buenos oficios en cualquier forma que pueda ser útil", expresan en los mensajes.

En fuentes policiales trascendió que acrece la demanda de ambulancias e interpretaron esto como un indicio de que la salud de muchas personas comienza a verse afectada, sin duda alguna, por el esfuerzo diario de tener que concurrir a sus ocupaciones sin el concurso de ómnibus, ni trenes subterráneos.

Mientras tanto, aumentaban las conjeturas sobre la posibilidad de que se llame a la milicia nacional para que ponga en marcha los medios de transporte. Sin embargo, se ignora si los soldados podrían hacerse cargo del funcionamiento del complicado sistema de transporte de la ciudad, que abarca una extensión de 1280 kilómetros, el cual se halla paralizado desde el 1º del actual.

La Asociación de Comerciantes de la Quinta Avenida, en la cual figuran algunos de los propietarios de las grandes tiendas de Nueva York, dirigió un telegrama a Lindsay en que dicen, entre otras cosas, lo siguiente: "Hagamos funcionar los ómnibus y los trenes subterráneos, aunque para ello tengamos que recurrir a la milicia nacional".

## Para la Señora 'CGU': 5000 Pesos

Rápido eco encontró el desesperado pedido de ayuda que nos hiciera llegar la señora que por pudor firmaba su carta con las iniciales C. G. U. y que publicáramos en nuestras ediciones de ayer. Detrás de esas tres letras se abría una perspectiva de hambre sin remedio, para ella, sus tres hijitos de diez, cuatro y dos años, respectivamente, y su esposo postrado desde hace dos meses.

A todo ello ha sido sensible un lector y amigo de CRONICA, que también ha querido escudar su identidad detrás de unas simples iniciales compuestas de dos letras: A. S. Y bien, la aludida persona ha depositado en nuestro diario la suma de 5.000 pesos para la angustiada señora, a fin de darle una mano en la emergencia. La señora C. G. U. puede pasar a retirar el dinero.

# TUCUMAN: EL INGENIO MERCEDES FUE OCUPADO POR SUS OBREROS

TUCUMAN, 12 (De nuestro corresponsal). — Nuevamente los obreros de un ingenio tucumano debieron recurrir a medidas de fuerza para reclamar el pago de sus haberes, excesivamente atrasados. En esta oportunidad el escenario fue la planta azucarera Mercedes, y los actores un nutrido grupo de trabajadores. Anoche, luego de numerosas gestiones realizadas días anteriores, para cobrar la retroactividad, el aguinaldo y la última quincena de diciembre, los obreros decidieron ocupar la fábrica hasta que sus patronos normalicen esa situación, anunciando que mantendrán esa medida de fuerza hasta obtener la solución a sus requerimientos. En la oportunidad fueron tomados como rehenes el jefe de personal y el apoderado de la empresa, señores Reynaldo Herrera y Mateo Sylvestre. En la puerta de la fábrica —que se halla bloqueada fue colocado un cartel que dice: "**Fábrica ocupada-Hambre**".

**• Pedido**

TUCUMAN, 12 (De nuestro corresponsal)—La Unión Cañeros Independientes de Tucumán, replanteó al gobernador interino, Dr. Julio César Romano Norri, una presentación que la entidad formulara anteriormente al profesor Lázaro Barbieri, en el sentido de que sea intervenido el ingenio San Antonio como así también el Amalia y Bella Vista, para establecer su real situación financiera y posibilitar el pago de las deudas que los mismos tienen con los cañeros y que por acuerdos deben hacerse efectivas en azúcar.

El presidente de UCIT, explicó el Dr. Romano Norri, la situación planteada en el ingenio San Antonio. Denunció que el administrador de esa fábrica, señor Américo Delgado, juntamente con policías y obreros del ingenio, impidió la salida de un camión cargado con 300 bolsas de azúcar pertenecientes a la cooperativa "La Flor", que agrupa a más de 100 cañeros chicos, las que iban a ser comercializadas por sus dueños para afrontar pagos de salarios de sus obreros. Señaló el dirigente cañero que esa actitud asumida y otras anteriores del administrador, había generado un clima de tensión que puede derivar en hechos de violencia, si el gobierno no adopta medidas urgentes a fin de evitar que se repitan esas situaciones, similares a las que están ocurriendo en los ingenios Bella Vista y Esperanza.

Posteriormente el Sr. Romano Norri, el ministro de Gobierno Dr. Barber, y el Sr. Lasalle, se trasladaron al Salón Blanco, donde el titular de UCIT explicó a los cañeros que habían concurrido, el planteo formulado y reiteró el pedido de intervención a los ingenios de acuerdo a lo que dispone la ley sancionada recientemente por la Legislatura.

Seguidamente la Unión Cañeros Independientes de Tucumán, cursó despachos telegráficos a la Compañía Azucarera Ingenio San Antonio, de Ranchillos a quien responsabiliza de los hechos ocurridos, y al ministro del Interior, Dr. Juan S. Palmero. En el mismo dice: "Denunciamos que los productores cañeros del ingenio San Antonio, son asaltados en la vía pública por el administrador de dicha empresa con colaboración de la policía y obreros, sustrayendo bolsas de azúcar y clausurando un galpón de cañeros. Ante la falta de garantías los plantadores deberán defender por vía de hechos, sus bienes.



GENEROSO APORTE. Los bomberos voluntarios de Avellaneda junto a la autobomba, con el precioso cargamento de juguetes que repartieron a los niños internados en el hospital Fiorito y en la maternidad de dicha localidad. De esta manera, una vez más se puso en evidencia la generosidad y sensibilidad de los integrantes de dicho cuerpo. Los pibes, agradecidísimos.

## BRUTALMENTE ASESINARON A DOS JOVENES

**ODENDAALSRUS, Sudáfrica, 12. (Reuter).** — Los cadáveres desnudos y ensangrentados de dos niñas fue el macabro hallazgo efectuado hoy en una mina de oro abandonada cerca de esta ciudad.

Petronella Nel, de 17 años, e Isabella Forni, de 15, eran primas. Recibieron heridas de bala en la cabeza y sus pies estaban atados juntos.

El brigadier Gideón Joubert, jefe de la fuerza de detectives del país, llegó para hacerse cargo de las investigaciones, mientras una fuerza de alrededor de ochenta policías y dos perros revisan la campiña vecina buscando algún rastro.

**• Cuatro Muertos**

**BOGOTA, 12. (France Presse).** — Cuatro cadáveres hallaron las comisiones de rescate entre los restos del avión localizado entre las poblaciones mineras de Urrao y Frontino, en Antioquía.

Los restos de la nave fueron descubiertos hace cerca de dos semanas desde el aire pero dado la escabrosidad del terreno, solo ayer lograron las comisiones terrestres penetrar en el lugar. Allí hallaron los cuatro cadáveres, al parecer de tripulantes norteamericanos.

Los primeros detalles indican que uno de los individuos tenía el apellido Holmes y otro Robinson.

## Verdad Verdadera

**CORDOBA, 11.** — Se vive en términos inflacionarios. Tanto es así que los aumentos registrados en la electricidad transportes, etc., se suman, generalmente, al costo de la vida. Y no es así... El incremento alcanza solamente al 2% y está previsto en el 12% correspondiente a 1966.

Esta es "la verdad verdadera", que unos no conocen y otros ocultan, para no admitir un triunfo del gobierno.

## Automotores: Gran Fuente de Ingresos

Una estimación de la Asociación de Fábricas de Automotores (ADEFA) fija en 29.419 millones de pesos la recaudación que obtendrá el Estado en 1966 en concepto de impuestos por combustibles y lubricantes consumidos por automotores. Dividida esa cantidad por el parque circulante, añade, resultará que cada unidad tributa 18.858 pesos, incluidos automóviles, vehículos de carga y colectivos. La entidad sostiene que "los automóviles son los únicos bienes que siguen tributando fuertes impuestos una vez salidos de las fábricas y en poder de los usuarios", debiendo recordarse todavía "que a esa suma hay que adicionar lo que se paga al Estado por transferencias, sellados, seguros, neumáticos, patentes y otros conceptos".

# HUBO ANGUSTIA EN COMODORO

## Material Radiactivo a la Deriva

COMODORO RIVADAVIA, 12 (De nuestro corresponsal). — Cuando la estación radiofónica local, LU 4, comenzó a difundir la dramática advertencia referida a la pérdida de un material radiactivo, cuya posesión podía representar un serio peligro para la o las personas que lo tuvieran en su poder, se vivieron algunas horas de angustia en toda esta zona patagónica, y hasta estuvo a punto de desatarse una suerte de psicosis colectiva que, acaso, pudo deparar situaciones imprevisibles. Afortunadamente, la justificada inquietud de la población no pasó a mayores y desapareció totalmente, respirándose aquí con verdadero alivio, cuando por las mismas ondas de la emisora se dio, horas después, la buena nueva de que el artefacto, motivo de tantas preocupaciones, había sido hallado.

La alarma se originó en Cañadón Seco, zona petrolera en actividad, en la que, entre otras, actúa la compañía Halliburton. Funcionarios técnicos de esa empresa advirtieron, con la sorpresa y desazón que es de suponer, la desaparición de una carga radiactiva muy peligrosa y, practicadas las averiguaciones del caso, resolvieron alertar a la población acerca de los riesgos que podrían derivar del contacto humano con ese material. Explicaron esos técnicos, que la carga radiactiva se encontraba depositada en un pequeño tambor metálico, de cierre hermético, de aproximadamente 50 centímetros de alto por 40 de diámetro. El referido material radiactivo se utiliza habitualmente en las explotaciones petrolíferas para el perfilaje de los pozos.

Si bien es cierto que el recipiente está relleno de plomo y contiene en su interior una caja de acero, la que a su vez retiene una segunda caja de plomo, no se descartaba la posibilidad de que las mismas características del artefacto pudieran provocar la curiosidad de quien lo encontrara, y que en su afán de desentrañar el misterio pudiera intentar abrirlo. De haberse producido este evento, se habría encontrado con una pastilla de "Verillum", muy activa, un elemento que entraña un verdadero peligro cuando no se sabe hacer uso adecuado de la misma.

Mientras el comentario público y los rumores estaban causando natural nerviosismo en la gente, una escueta noticia originada en la muy modesta seccional policial de Cañadón Seco, en el territorio de Santa Cruz, terminó de golpe con la alarma. Un vecino se presentó ante sus autoridades haciendo entrega del inquietante tamborcillo con material radiactivo, manifestando haberlo hallado mientras transitaba por la carretera que conduce a dicho pueblo. Los técnicos de la compañía Halliburton comprobaron que no se trataba precisamente de un curioso, porque el buen hombre se limitó a alzar el aparato, lo envolvió con una arpillera y dio así desluciado, aunque feliz desenlace al apasionante episodio, que conmocionó de pronto la calma pueblerina y puso insólita emoción en el vecindario, principalmente en la gente joven que hizo volar con rapidez su imaginación y su sed de aventuras.

## Ladrones sin Prisa ni Pausa

En dicha dependencia, denunció Alberto Lavieri, argentino, de 33 años, casado, comerciante, que de Martiniano Leguizamón Nº 1936, entre los días 10 al 11 del corriente mes, de 14 a 18 horas, autor o autores ignorados, del interior del vehículo de su propiedad, le sustrajeron dos ruedas de auxilio, que valuara en la suma de 70.000 pesos. El denunciante no declaró seguros.

**• Sin Auto**

En el día de ayer, entre las 18 y 19.30 horas, de la intersección de Guzmán y Palpa, autor o autores ignorados, sustrajeron el jeep de marca Ika, modelo 1964, color beige, chapa Nº 245.625, del municipio de la ciudad de Buenos Aires, propiedad de Pascual Di Matteo, argentino, de 47 años, casado. El denunciante, que valuó el vehículo hurtado en la suma de 700.000 pesos, no denunció seguros.

**• A Mano Armada**

Hoy, a las 0.15, Pedro José Riscal, argentino, de 51 años, casado, domiciliado en Castañón 3271, conducía al automóvil de alquiler chapa27667 de capital, marca Valiant I de su propiedad, llevando como pasajeros a dos personas de sexo masculino de unos 28 a 30 años de edad, quienes al llegar a la intersección de la avenida General Paz y Constituyentes, lo amenazaron con armas de fuego, sustrayéndole la suma de 1.500 pesos en efectivo, obligándole a descender del rodado, con el que huyeron. Las autoridades policiales realizan activas diligencias para identificar y detener a los audaces atracadores.

# crónica POLICIAL

## Los Ladrones de Autos Siguen a Pesar de Todo

Los ladrones de automóviles siguen siendo singularmente activos, no obstante todos los recaudos que se han adoptado para evitar la comercialización de los rodados mal habidos.

Emilio Jantur, argentino, de 46 años, casado, industrial, domiciliado en Pampa 1815, denunció que ayer le robaron el auto Ford Falcon chapa 67.136, de esta capital, que valuó en $ 1.400.000, de frente a su domicilio.

Por su parte, Victorio Antonio Visentin, argentino, de 26 años, soltero, comerciante, domiciliado en Las Heras 2542, de Villa Insuperable, denunció que le robaron su camioneta Pick-up chapa 728.924, Chevrolet 1962, que había dejado estacionada frente al número 2031 de la calle Margariños Cervantes. Valuó su propiedad, que no encontró al regresar a las 22 horas, en $ 700.000.

Lino Scartezini, italiano, de 65 años, domiciliado en Martín Míguez 721, de Villa Bosch, denunció el robo de su Chevrolet chapa 209.185, que dejó estacionado en Ibarrola entre José L. Suárez y General Paz.

Otra denuncia formuló Pascual Di Matteo, quien había dejado estacionado su jeep, valuado en $ 700.000 en la esquina de Guzmán y Palpa. La chapa era 245.625, de la provincia de Buenos Aires.

## Ruidos Molestos: 60 Infracciones Pagan $ 27.000

La Intendencia de Tigre anuncia que sesenta infractores pagarán más de $ 27.000 por incumplimiento de las disposiciones municipales que rigen la campaña contra los ruidos molestos. El departamento de Inspección General de la Municipalidad local ha dado una información sobre la actividad desplegada en la vía pública por los inspectores de tránsito y aplicado ejemplares sanciones.

Es de esperar entonces que quienes hacen bulla sin consideración de la población, se den por enterados.

# A PLENO SOL LE ARREBATARON UN PORTAFOLIOS CON $ 579.000

Cuando iba a entregar $ 579.000, que había retirado del banco, un empleado de la empresa de transportes de pasajeros precarios Manuel Tienda de León, fue asaltado por tres desconocidos que lo venían siguiendo en un automóvil.

El asalto ocurrió ayer a las 15.25, cerca de los escritorios de la empresa, ubicados en la calle Rivera Indarte 248.

El asaltado, José Nuñez, argentino de 33 años, casado, formuló la denuncia en la Comisaría 38ª. La víctima declaró que había concurrido a la sucursal del Banco de la Nación Argentina, situado en la esquina de Rivadavia y Rivera Indarte, de donde procedió a retirar la suma citada.

Cuando salió del local, no advirtió que lo venían siguiendo. Pero al llegar frente a la finca en donde se encuentran ubicadas las oficinas de la empresa, vio de pronto que un automóvil de marca "Peugeot", de color blanco, estacionaba violentamente frente a él, impidiéndole el paso.

De inmediato, tres hombres jóvenes a quienes no puede individualizar, salieron del automóvil y con gran energía, mientras lo encañonaban con sendas armas de fuego, le arrancaron el portafolio en el que se encontraba el dinero.

Dominado por la sorpresa, imposibilitado de gritar y agobiado por el número, José Nuñez, no tuvo más remedio que ceder.

Con la misma celeridad con que habían aparecido, los malhechores volvieron a subir al vehículo con el cual desaparecieron a gran velocidad.

Cabe hacer notar que a esa hora del día, a pleno sol, la calle se encontraba muy poco transitada. Los malhechores deben de haber calculado el golpe con toda tranquilidad, pues la ejecución ha sido realizada con la mayor limpieza. Por otra parte, nadie podría haber creído que en un trayecto tan corto, como es el que media entre el banco y los escritorios de la empresa, podría cometerse un atraco.

# VUELCO MORTAL: UNA VICTIMA

Esta mañana, a las 5.20, por causas que se tratan de establecer, se produjo el vuelco de una camioneta ocupada por cuatro personas, dos del sexo masculino y dos del sexo femenino, falleciendo una de estas últimas y resultando heridas el resto.

A la hora mencionada, iba a gran velocidad por el camino costanero de Punta Lara una camioneta Chevrolet, chapa provisional de esta provincia, Nº 584.340, cuando al llegar a las columnas 177 y 178 se produjo el vuelco, no pudiéndose aún determinar las causas que lo motivaron. El rodado era conducido por José A. Pellerolo, argentino, de 26 años de edad y con domicilio en la calle 11, Nº 1310 de La Plata, a quien acompañaban J. Lucía González, argentina, de 23 años e igual domicilio que el anterior; Alejandro E. López, argentino, de 19 años y con domicilio en la calle Ramón Franco número 1310 de Remedios de Escalada, resultando estos 3 con heridas de carácter reservado, los que fueron internados en el hospital Horacio Cestino, de Ensenada y Beba Nota Francisco, de aproximadamente 25 años de edad y cuyos otros datos personales y domicilio se ignoran porque carecía de documentos de identidad, falleciendo en forma instantánea al producirse el accidente.

# Un Preso Fugó y Volvió a la Cárcel. Choque en Tucumán

SANTA FE, 12 (De nuestro corresponsal). — Un hecho por demás curioso ocurrió con el penado Roberto Sosa, argentino, de 24 años que se encuentra alojado en la cárcel de Las Flores de esta capital, quien cumple una condena como partícipe principal en hurto y defraudación en concurso real.

La información extraoficial señala que Sosa, luego de realizar trabajos con otros penados fuera del penal, al regresar a la celda burló la vigilancia policial. Advertida la fuga de Sosa salieron en su búsqueda numerosas comisiones sin resultado alguno. En la madrugada de la víspera el arrepentido Sosa se presentó detenido en una comisaría local para regresar a la cárcel de Las Flores, lugar donde cumple su condena.

**• Accidente en Tucumán**

TUCUMAN, 12 (De nuestro corresponsal). — En la ruta nacional 36, a la altura de San Pablo, chocaron violentamente un jeep, conducido por Alfredo Rafael Rossi, acompañado por su esposa, Lucila Esther Huruena y sus hijas Lucila, Beatriz y María Graciela, 2, 12 y 15 años, respectivamente, y un camión manejado por Agustín Fariña. De consecuencias del violento impacto falleció el conductor del jeep, Alfredo Rafael Rossi, siendo grave el estado de los familiares que lo acompañaban. También resultó herido el conductor del camión.

# La Policía de Mar del Plata Detuvo a Obreras que Robaban a su Patrón

Personal que trabajaba en la fábrica textil Arriela, en Mar del Plata, resultó culpable de sustracciones de prendas en el referido establecimiento, según información cursada al periodismo por la policía de la provincia.

Los propietarios de la fábrica notificaron a la brigada de Investigaciones que desde hacía tiempo notaban la falta de artículos. La policía inició la investigación, en especial entre los trabajadores, logrando establecer que autores de los hurtos habían sido las empleadas Marta Susana Medina y Susana Castañón, quienes se hallan detenidas, como así también el novio de esta última, Francisco Torres, en cuyo poder fueron secuestradas varias de las prendas sustraídas.

**• Otros Detenidos**

Otra comisión de pesquisantes de la misma brigada detuvo a Luis Abelardo Sosa, empleado de la pizzería "La Calesita", porque se comprobó que había hurtado varias botellas de whisky.

Otro detenido en Mar del Plata es Roberto Mitre, quien ofrecía en venta alhajas cuya legitimidad no pudo demostrar.

## GESTO HONRADO

Otro gesto digno de destacar. La señorita Lydia Trinidad Contreras encontró 3 libretas de Banco en California y Vieytes y las trajo a nuestra redacción para que las restituyamos a su propietario. Pertenecen al Banco Comercial de Tandil, al Banco Nación, sucursal Tandil y al Banco de la provincia de Buenos Aires. Están a disposición de su dueño en CRONICA.

# TERMINO SUS ANDANZAS UNA PANDILLA DE CACOS

Una denuncia formulada por el vecino Ramiro Lenguas ante la seccional Moreno, de la que se dio oportunamente intervención al juez en turno de Mercedes, ha permitido la detención de una gavilla de activos ladrones, tras una rápida y eficaz labor policial. Una comisión integrada por el cabo Vicente Iborra y los agentes Ernesto Chaselas, Oscar Vila y Ricardo Bogado, que actuó en el barrio Trujuy de dicho partido bonaerense, logró la detención de los tres sujetos que constituían la banda. Resultaron ser Luis Edgardo Sánchez, de 20 años, soltero; Baldomero Oporto, de 19, y Héctor Demetrio Rodríguez, de 20, ambos también solteros y todos ellos de nacionalidad argentina.

Practicada la detención, confesaron que hace alrededor de un mes robaron bebidas, una linterna y ropas de cama de un chalet ubicado en la ruta 202, cerca de la parada Pfizer, rompiendo para ello la reja de una ventana. Unos quince días antes penetraron en una finca situada en el puente Roca, en dirección a Castelar, donde luego de violentar una puerta y una ventana se llevaron diversos efectos y herramientas, en tanto que hace apenas diez días, en calle 5, entre 13 y 14 de Trujuy, rompieron la puerta de la casa y se apropiaron de un farol, una linterna, ropas de cama, un despertador y otros efectos.

La investigación estableció, además, que cuatro días antes de ser detenidos, los tres individuos, siempre ejerciendo violencia, robaron una garrafa de diez kilos, una cocina a kerosén, 20 cuchillos, ropas y zapatos y prendas de cama, en una vivienda del paraje La Fortuna, en barrio San Miguel, de Moreno, y en otra incursión nocturna perpetrada en la misma zona sustrajeron un ventilador, ropas de cama, una máquina de afeitar, juguetes y numerosos objetos de uso hogareño.

Sánchez, Oporto y Rodríguez merodeaban el sector de sus fechorías no obstante residir habitualmente en otros, por lo que llamaron la atención de los policías, que siguieron sus pasos durante un mes. La mayor parte de los objetos robados fueron vendidos a distintos reducidores y se están realizando activas indagaciones para individualizar a esos cómplices y lograr de esa manera el secuestro de los efectos sustraídos por los hábiles cacos. Se les instruye sumario por asociación ilícita y robos reiterados.

# UN FUNCIONARIO MUNICIPAL COIMEABA A LOS CAMIONEROS RECOLECTORES DE BASURA DURANTE LA HUELGA. DETENIDO

Detenidos en la cárcel de Villa Devoto, a disposición del juez de Instrucción, doctor Ernesto González Bonorino, secretaría del doctor Rodolfo E. Cámpora, se encuentran Carlos Bello, adscripto a la secretaría privada del intendente municipal y Miguel Pérez, encargado del servicio del corralón que la Comuna posee en Boca y Barracas.

Las actuaciones y detención de los nombrados se originaron luego de la investigación exhaustiva que dejó al descubierto las maniobras delictuosas llevadas a cabo por Bello y Perez, en el transcurso de la reciente huelga del personal municipal. El delito, que encuadra en la figura de exacciones ilegales, ("coima"), lo realizaron de común acuerdo. Bello, había sido designado por el intendente, Francisco Rabanal, (¡oh, ironía!) para solucionar la situación reinante en aquel corralón, y en complicidad con Pérez, exigía a los camioneros particulares contratados para la recolección de basura en la vía pública, sumas de dinero que oscilaban entre los 20.000 y 30.000 pesos por cada vehículo afectado a dicho servicio. Asimismo, figuraban en la tarea además de peones particulares contratados, empleados municipales que también percibían dinero ilegal.

Posiblemente, la causa pase al juzgado del doctor Esteban Rébori, en virtud de que Bello tiene causas en trámite por los delitos de asociación ilícita, estafas reiteradas, etc., que cometió en su larga actuación en la Municipalidad.

# PASEO CON UN FIN TRAGICO

## *Dos Parejas Volvían de La Plata*

**Un joven falleció y otras tres personas resultaron heridas, una de ellas de consideración, al volcar el camioncito en el que viajaban, ayer en horas de la mañana, en el camino al balneario de Punta Lara. No se explica el motivo del vuelco, pues éste se produjo al pretender el conductor salirse de la banquina en la que se había internado el vehículo. En el hecho tomó intervención personal de la subcomisaría del balneario de Punta Lara.**

**• Una Víctima**

Beatriz Carmen Notar Francesco, argentina, de 20 años, domiciliada en la calle 39 número 1264, de La Plata, falleció; mientras que quienes viajaban con ella, Joaquina Lina González, argentina, de 22 años, domiciliada en la calle 11 número 1310, también de La Plata, se encuentran gravemente herida; y José Antonio Prellero, argentino, de 26 años, domiciliado en la calle 11 número 1310 y Alejandro Enrique López, de 19 años, domiciliado en la calle Ramón Franco 249, de Remedios de Escalada, se retiraron a sus domicilios, luego de habérseles practicado las primeras curas.

**• El Vuelco**

José Antonio Prellero, era quien manejaba la camioneta con chapa de la provincia de Buenos Aires, 584.340. Todos venían de la ciudad de Ensenada, eran aproximadamente las 5.30 de la mañana del día martes 11.

En la curva ubicada frente al chalet del Círculo de Periodistas, a unos 200 metros de distancia de la comisaría del lugar, la camioneta, por causas que tratan de establecer, desvió hacia la banquina y al querer retomar su línea de marcha se produjo el vuelco sobre el lado derecho.

El vehículo quedó detenido entre las columnas señaladas con los números 178 y 179. Como consecuencia del golpe la joven Francesco resultó con la fractura de la base del cráneo y otras lesiones que le ocasionaron la muerte en forma instantánea. Los demás fueron trasladados al hospital Horacio Cestino, de Ensenada, en donde se comprobó que Joaquina Lina González presentaba heridas de carácter reservado.

Según relataron los sobrevivientes, el coche se detuvo a mitad de camino para solicitar que se los atendiera en un comercio de la zona. Pero ante la negativa del dueño del local, volvieron al coche reiniciando la marcha hacia Boca Cerrada.

El accidente se produjo en el camino Almirante Brown, en el balneario de Punta Lara y se presume que las dos parejas estaban bastante alcoholizadas cuando ocurrió el vuelco.

Las autoridades suponen que el conductor y sus acompañantes venían gastandose bromas, mientras iban por una ruta que parecía muy segura. El motivo precisamente, de que no se los atendiera en el comercio citado habría sido el estado que presentaban los turistas.

La policía, sin embargo, prefiere, por ahora, no adelantar niguna conclusión, a la espera de las últimas pericias que determinarán el grado de culpabilidad del conductor a quien se podría procesar por homicidio por imprudencia.

## ASALTOS

**LE ROBARON EL AUTO.** A las 21.40 de ayer, en Virrey del Pino y Luis María Campos, Alfredo Mármol, argentino, de 23 años, casado, en circunstancia que conducía el automóvil de alquiler, chapa 014.038, de esta capital, fue asaltado por sus cuatro ocasionales pasajeros que llevaba en ese momento, los que mediante amenazas con arma de fuego, le sustrajeron el rodado.

**LE SACARON LA PLATA.** Ayer, a las 15.25, José Núñez, empleado de la empresa Manuel Tienda León, que vive en Paysandu 1045, transitaba frente al 249 de R. Indarte. Fue interceptado por tres personas jóvenes, las que mediante intimidación con armas de fuego, le sustrajeron la suma de $ 579.000 en efectivo, que acababa de retirar de la sucursal del Banco Nación Argentina, sita en Rivadavia y R. Indarte, y perteneciente a la empresa citada.

Consumado el asalto, los delincuentes se dieron rápidamente a la fuga, en un automóvil Peugeot, blanco, que se encontraba estacionado en las inmediaciones.

**ESTA VEZ, UNA ESTANCIERA.** Ayer a las 21.50 en la calle Varela y Ramón Falcón, Octavio de Quiroz, argentino, de 40 años, casado, comerciante, domiciliado en Boyacá 87, piso 2º, se aprestaba a estacionar su automóvil particular (Estanciera), chapa 835.605, Provincia de Buenos Aires. Se le apersonaron dos hombres armados, que le obligaron a descender, fugando con el rodado.

**UN AUTO Y POCA PLATA.** Denunció Conrado Riscica, argentino, de 30 años, soltero, peón de taxis, domiciliado en Pedro Morán 5101, que el día 10 de corriente a la hora 22.10, en avenida General Paz y Nogoyá, fue amenazado con armas de fuego, por tres personas jóvenes del sexo masculino, quienes le sustrajeron la suma de $ 3.000 en efectivo y el automóvil de alquiler chapa C-032.216, Capital, marca Ford Falcon, propiedad de Santiago Sánchez.

## Robó en 3 Arroyos y lo Apresaron en Ciudad de Lincoln

En la vía pública de Lincoln personal de la seccional local sorprendió a Leonardo Colomes, argentino, de 23 años, soltero, sin ocupación ni domicilio conocido y carente de documentación de identidad.

El individuo, a raíz de esta última circunstancia fue llevado a la seccional para aclarar su identidad, en cuya oportunidad se le secuestró una valija de cuero marrón en cuyo interior guardaba un corte de género, dos camisas, un pantalón, una remera y un calzoncillo. Interrogado sobre la procedencia de estas prendas Colomes confesó que las sustrajo el 31 de diciembre pasado a las 14.30 del interior de un comercio denominado Santa María o Santamarina de la ciudad de Tres Arroyos, donde se encontraba circunstancialmente en esa ocasión. Por razones de jurisdicción se dispuso la remisión del detenido, las actuaciones y el secuestro a la seccional de aquella población.

# *SE RAPTARON A UN COMISARIO*

CARACAS, 12 (ANSA). — Un funcionario político de la localidad La Yuca fue arrestado y raptado por un grupo de extremistas, según informan los matutinos de esta capital.

"El Nacional" informa que un comisario llamado Santos Morillo, de la pequeña localidad de La Yuca, a 400 kilómetros de Caracas, fue visitado por un grupo de hombres armados y uniformados, a quienes confundió con tropas regulares y comunicó que tenía información sobre los grupos de guerrilleros que venían operando en la zona. Los extremistas desenfundaron las armas y procedieron a sacar a empleados de su oficina identificándose como miembros de las fuerzas de liberación nacional, luego de lo cual maniatado, fue conducido hacia la agreste zona que les sirve de refugio. Policía y fuerzas del ejército han iniciado la persecución de los guerrilleros.

Estos detalles han sido suministrados por testigos oculares del hecho que no se animaron a intervenir dado la peligrosidad de los guerrilleros, perfectamente armados, y que tienen aterrorizada a la región.

# *TORMENTAS Y ALUVIONES EN ZONA DE GENERAL ROCA*

GENERAL ROCA, 12 (De nuestro corresponsal). — Una tormenta de agua y granizo se descargó con toda intensidad durante una hora en esta zona patagónica y nuevos aluviones siguieron intranquilizando a la población. El fenómeno no tuvo las características alarmantes de octubre último; sin embargo, los pobladores del lugar afectado tomaron rápidamente sus precauciones para evitar las graves consecuencias de la vez pasada.

Desde hace varios días las sofocantes temperaturas hacían presagiar el colofón de una tormenta como ésta. Poco después de las 15 llovió con intensidad, acompañado de una granizada que, afortunadamente, no dañó los cultivos. Antes de las 18, los clásicos toques de sirena de los bomberos voluntarios alertaron a la población, y minutos después, desde el sector norte de la ciudad, aprovechando el declive motivado por las ondulaciones, los cañadones arrojaban sobre General Roca el caudal acumulado.

Las aguas comenzaron a penetrar, inicialmente, por la calle Maipú, hasta llegar a 9 de Julio, por la que avanzaron en ligera pendiente en dirección a la localidad vecina de Stefenelli. Patrullas de bomberos recorrieron permanentemente las calles, dispuestos a prestar su auxilio, lo mismo que obreros municipales y la mayoría de los vecinos.

Felizmente, no hubo mayores problemas y solo hubo un corte total de energía eléctrica, al dañarse las líneas de alta tensión, por desprendimientos de aisladores, lo que provocó cortocircuitos.

**• Barranqueras**

RESISTENCIA, 12 (De nuestro corresponsal). — Los pobladores de Barranqueras vuelven paulatinamente a sus hogares, mientras las aguas siguen descendiendo hora tras hora, luego de las tremendas inundaciones producidas. Los pobladores habían sido evacuados por personal de la Subprefectura. Esta mañana se informó que el estado sanitario de los niños es excelente.

# LA TABA ES DELITO EN EL PAIS DE LAS VACAS

Por la oficina de prensa de la policía de la provincia de Buenos Aires se dio un comunicado en el cual se detallan una serie de detenciones hechas por efectivos de distintas comisarías. Los detenidos son afectos a la quiniela, "pase inglés" y al folklórico juego de la taba. En mérito a su acción, la policía invoca la violación de la ley 4847, sobre juegos prohibidos.

En Villa Ballester, personal de la Brigada Norte detuvo en su domicilio de la calle Buenos Aires 1043, al "capitalista" Arturo Ricardo Godoy, quien tenía en su poder liquidaciones de "quiniela" por 15.000 y 6.400 pesos en efectivo. Como se ve, un capitalista humilde.

En Junín, la policía local aprehendió a los "pasadores" Manuel Héctor Pérez y Rosa Percivale y al "banquero" Lorenzo Barbero. En San Isidro fue detenido Rafael Sarri, sindicado como "pasador", y en Zárate, el ciudadano Juan V. Almada fue cercado por agentes de esa ciudad en colaboración con los de la sección Leyes Especiales.

No se contuvo ahí la actividad policial, celosa, al parecer, de hacer cumplir la ley. En Moreno, una brigada detuvo en el interior del almacén y bar "Los Paraísos" a su propietario, don Silvano Caballero, quien juntamente con Roque Santos, Ramón Eliseo Alegre, Luis Barrios, José Antio, Isaac Suárez, Oscar Hernando Cuello, Felipe Faustino Gómez, José Adolfo Medina, Juan Bautista Pastorina y un menor de 16 años, estaban alegremente enfrascados en desafiar el azar mediante la criollísima taba. Este singular hueso del extremo inferior de los bovinos, había producido, al llegar la policía, una recaudación de 9.784 pesos. Pero algo les llamó la atención a los guardianes del orden: una taba estaba calzada y la otra sin calzar, lo cual configura una violación de la ética del azar.



# *UN ARGENTINO PROVOCO UN ACCIDENTE EN EL URUGUAY*

PUNTA DEL ESTE, 12 (Associated Press). — Un grave accidente de tránsito tuvo lugar ayer tarde en San Rafael (Avenida del Golf). El automóvil matrícula argentina que guiaba el doctor Carlos Vacarezza, argentino, soltero, de 25 años, embistió a la motocicleta que guiaba Hilario Ramón De León, uruguayo, de 30 años. De León resultó gravemente lesionado, lo que determinó su internación.

## Asumen el Viernes en la Carne

Pasado mañana a las 18 asumirán las autoridades electas en los últimos comicios de la Federación Gremial de la industria de la Carne. Con ese motivo, se realizará un acto al que fueron invitadas las autoridades de la CGT, de las 62 y de distintos sindicatos.

**• Estatales**

Esta tarde continuará deliberando la paritaria que estudia la renovación del convenio laboral para trabajadores de la Empresa Líneas Marítimas Argentinas. La reunión tendrá lugar en el ministerio de Trabajo.

**• Aeronavegantes**

La comisión paritaria que considera la convención de mejoras para los aeronavegantes de Aerolíneas Argentinas volverá a reunirse pasado mañana a las 16.

**• Telefónicos**

En el ministerio de Trabajo volverá a reunirse pasado mañana, en horas de la tarde, la paritaria que discute las condiciones generales de labor del personal de la Empresa Nacional de Telecomunicaciones.

**• Petroleros**

Mañana a las 16 celebrará una reunión la paritaria que discute la convención general de mejoras para empleados y obreros de las empresas petroleras privadas.

## Nuevo Apoyo de la Central Obrera a los Municipales

# SEVERO JUICIO OBRERO POR LAS MEDIDAS DE REPRESION

Sobre la situación del conflicto comunal y acerca de las medidas oficiales para reprimir el movimiento, la Confederación General del Trabajo dió hoy el comunicado siguiente:

Sin grandes variantes, entre la persecución a los trabajadores, la amenaza de nuevas cesantías y la coacción por parte de brigadas ajenas al personal municipal, contando para su mayor eficiencia con el visto bueno policial, prosigue el conflicto municipal.

Amenazas en los domicilios de los huelguistas; la presión en los lugares de trabajo y la gestión que casa por casa realizan personajes de comités políticos ofreciendo prebendas para lograr disimular la intensidad y la magnitud del conflicto son las novedades que nos ofrece la nueva jornada.

El señor Intendente, que en las tribunas políticas y en el Parlamento calificó duramente a los que pretenden imponerse por la fuerza —dirigentes o autoridades— se alió en esta oportunidad con el nefasto personaje sindical, señor Francisco Pérez Leirós, para intentar someter a los trabajadores de la Municipalidad a los caprichos del titular del Departamento Ejecutivo, transformado ahora en "patrón de estancia".

Los trabajadores municipales tendrán que soportar esta lucha frontal que la Municipalidad ha emprendido contra ellos. Lo harán como hasta la fecha, con disciplina y estoicismo, en esta lucha sindical que ha empezado hace 22 días y que finalizará cuando se les haya hecho justicia. Se perderán pequeñas batallas pero se ganará la guerra, pues de otra forma no podemos calificar la acción del Intendente contra los servidores de la Municipalidad.

En la calle, como hasta ahora y desde el lugar de trabajo, la Intendencia tendrá que reconocer:

1º) Como representantes legítimos a los que libremente designen los trabajadores.

2º) El reconocimiento de las paritarias designadas por el personal de la Municipalidad.

3º) El trato de gente a los servidores que cuidan el aseo de la ciudad y prestan servicios en dependencias municipales, hospitales y casas de salud.

La CGT y todos los sindicatos argentinos acompañan a los municipales en su desigual lucha contra la prepotencia y los dirigentes amarillos.

**• Personerías Gremiales**

El Ministerio de Trabajo no ha dejado arma por utilizar para presionar a las organizaciones gremiales a los efectos de que se sometan a la política que preconiza el gobierno en materia económica y social.

Los compañeros del sindicato del caucho y los gastronómicos fueron las primeras víctimas y ahora, con motivo del conflicto municipal, se anticipa igual acción sobre COEMA. La prensa nos anuncia hoy que de no dejar sin efecto los trabajadores gráficos las acciones puestas en marcha para obtener la firma del convenio, la FATI correrá igual suerte y quedará sin personería.

La acción del Ministerio de Trabajo demuestra que para los actuales funcionarios la personería de una organización está a merced de los intereses o conveniencias del ministerio y los trabajadores deben pagar como tributo a su rebeldía, al no querer someterse a una política de hambre el riesgo de quedar con su organización sin cobertura legal, librada a la suerte de grupos de aventureros o maniobras judiciales.

## Reunión de Delegados Gráficos

Al cierre de la presente edición estaba reunido el plenario de delegados de la Federación Gráfica Bonaerense para considerar el conflicto existente en esa industria. A raíz de la negativa patronal a proseguir las gestiones mientras subsistan los actuales movimientos de fuerza, y la intimación oficial para normalizar las tareas, el pleito en la industria gráfica ha tomado un nuevo cariz.

Todo ello será considerado por los representantes sindicales en la reunión que se iniciará a las 19 en Alsina 1467.

**• Los Paros**

Entre tanto, hoy prosiguieron los paros escalonados de una hora por turno con la misma intensidad de las jornadas anteriores. De no mediar determinación en contrario, mañana se iniciarán paros de dos horas por turno.

**• Prensa**

En la Dirección General de Relaciones del Trabajo fue homologado ayer el convenio firmado el viernes último por el Sindicato de Prensa y la Asociación de Periodistas con las cámaras patronales.

**• Luz y Fuerza**

Esta noche volverá a reunirse la comisión paritaria que discute la convención de mejoras para personas de empresas de energía en la capital y el Gran Buenos Aires.

## FUERON OCUPADOS LOS LABORATORIOS BRANDT

Prosigue la ocupación de los laboratorios Brandt por sus obreros. La toma del establecimiento, que funciona en San Justo, se realizó normalmente y sin incidencias y ha sido motivada por la falta de pago de salarios, aguinaldo y despidos y suspensiones injustificadas del personal.

**• Tabaco: Paritaria**

El miércoles próximo tendrá una nueva reunión la paritaria que entiende en el convenio de mejoras para la rama toscanos, del gremio del tabaco.

**• Ladrilleros a Máquina**

Continúa tratándose el pedido de mejoras de la rama ladrilleros a máquina. La comisión paritaria que delibera en el Ministerio de Trabajo, volverá a reunirse el día 24.

SOLICITADA

## CAOS SOCIAL: Desocupación y Miseria en la Industria Automotriz

### Los trabajadores mecánicos en pie de lucha

Con el pretexto de "reorganizar la producción" y alegando la existencia de una crisis del mercado automotriz, la empresa "CHRYSLER y FEVRE ARGENTINA S. A." ha resuelto el cierre de la planta de San Justo desde el 7/1/66 hasta el 31/1/66. Dos mil trabajadores perderán sus jornales e igual cantidad de hogares argentinos verán aumentar la zozobra y la miseria.

Con el mismo pretexto, la empresa "GENERAL MOTORS S. A." acaba de despedir trescientos trabajadores. En la misma forma y con igual impunidad, hace apenas dos meses "FORD MOTORS S. A." anticipó su cuota de desocupados arrojando a la calle a doscientos obreros. La fábrica de tractores "DECA S. A.", colacionando al período normal de vacaciones una suspensión masiva, también ha dejado sin ocupación y sin salarios a mil quinientos trabajadores. Y éstos son solo algunos casos. Los más notorios. Pero lo cierto es que la desocupación y la miseria han creado ya un verdadero cuadro de caos social en la industria automotriz.

La producción automotriz se rige mediante normas que, teóricamente, tienden a distribuir armónicamente el proceso industrial a lo largo de todo el año, de modo de evitar contracciones bruscas de mano de obra y de impedir la saturación del mercado. Para eso se les fija a las empresas un "cupo de producción anual". El decreto Nº 4367/65 prohibe la aceleración del ritmo de producción, con el fin, según expresa literalmente, de evitar "un grave problema social y laboral" y de "prevenir el despido y suspensiones en masa de los trabajadores". Sin embargo, los despidos y suspensiones en masa aumentan día a día y el grave problema social se ha convertido en un verdadero y peligroso caos social.

Los trabajadores mecánicos tenemos el derecho de preguntarnos: ¿Qué ha hecho el Estado para que las empresas cumplan con el Decreto 4367/65 y para evitar la catástrofe social que denunciamos? ¿Por qué ha permitido que las empresas violen la ley y excedan los cupos de producción, agotando por anticipado las cuotas de fabricación de unidades? ¿Por qué ha consentido que aceleren su ritmo de producción sometiendo a los trabajadores a prestaciones inhumanas en jornadas agotadoras, provocando después una notoria reducción de los niveles de empleo?

El gobierno parece ausente de estos problemas. Aquí nadie respeta la soberanía de nuestras leyes. O no existen los resortes de poder que impidan la burla a las instituciones y leyes argentinas, o el gobierno las permite o no tiene autoridad para impedir esta suma de flagrantes violaciones. Todo hace suponer que los hombres de negocios norteamericanos que imponen en todas partes sus puntos de vista y que tienen una idea muy particular sobre cómo debe ser el mundo, también nos han impuesto sus puntos de vista en materia de producción de automóviles y... de caos social.

Hace más de seis meses que venimos denunciando ante los organismos competentes la práctica antisocial de las empresas. Mediante notas, telegramas, solicitadas, etc., hemos prevenido a los poderes públicos. No fuimos escuchados. Los hechos, que importan más que las palabras, vienen ahora a darnos la razón. Ya sabemos que un reducido grupo de dirigentes de empresas extranjeras y de testaferros locales, con la tolerancia oficial, es suficiente para violar las leyes argentinas y para crear en el país la anarquía económica y el caos social.

Denunciamos estos hechos y anticipamos la inquebrantable decisión de los trabajadores de defender sus derechos, supliendo con nuestra lucha la fuerza de la ley que se nos niega.

Por ello

EL SINDICATO DE MECANICOS Y AFINES DEL TRANSPORTE AUTOMOTOR

**Resuelve:**

1º) Repudiar la actitud antisocial de las empresas "Chrysler y Fevre Argentina S. A." "General Motors S. A.", "Ford Motors S. A." y "DECA S. A.".

2º) Exigir del gobierno su inmediata y urgente intervención a fin de hacer respetar las leyes y convenios violados, de hacer reabrir las fábricas cerradas y de hacer cesar las suspensiones y despidos.

3º) Declarar al gremio, a partir de la fecha, en permanente estado de huelga, para adoptar las medidas de lucha que el caso requiere.

**COMISION DIRECTIVA CENTRAL**

**S.M.A.T.A.** **11 de Enero 1966**

## GASTRONOMICOS: NO SERVIRAN EN LAS REUNIONES OFICIALES

MAR DEL PLATA, 12 (De nuestro corresponsal). — El sindicato gastronómico de esta ciudad dispuso, al término de una asamblea, el estado de alerta y la movilización en toda la zona atlántica. Tal determinación se adoptó ante la negativa patronal de no conceder aumentos salariales superiores a un 15 por ciento.

Se declaró también el estado de asamblea permanente y se integró un comité de huelga compuesto por delegados de casas que estructuran un plan de paros sorpresivos a mediodía o a la noche, con o sin abandono de tareas.

Se previó, asimismo, la posibilidad de represalias, declarando al mismo tiempo la paralización total de las tareas en caso de despidos. Finalmente, se resolvió no servir comidas oficiales donde participen funcionarios nacionales o provinciales.

**• Peluqueros**

El convenio laboral para los peinadores rige desde el 1º de diciembre. Con ese motivo, la Asociación de Oficiales Peluqueros y Peinadores recuerda a los empleados que aún no han percibido el aumento, deben hacer la reclamación respectiva en la entidad sindical.

**• Peleteros**

Continúan las gestiones para la renovación del convenio de los peleteros. El sindicato del ramo, ante la negativa empresaria de otorgar las mejoras pedidas por el gremio, la organización declaró el estado de alerta.

**• Construcción**

Mañana a las 16 proseguirá sus tareas la comisión paritaria nacional de la industria de la construcción. Las deliberaciones se realizan en el departamento de conciliación respectivo del Ministerio de Trabajo, con la intervención de los representantes empresarios y de la Unión Obrera de la Construcción.

## HUBO UN PARO FERROVIARIO EN EL BELGRANO

SANTA FE, 12 (De nuestro corresponsal). — Los trabajadores del Ferrocarril Belgrano, agrupados en la Unión Ferroviaria, paralizaron sus actividades por el término de 24 horas, ante la falta de pago de los sueldos correspondientes al mes de diciembre.

La resolución fue adoptada en el curso de una asamblea a cuyo término se expresó que el paro aludido comenzaba a regir a partir de la cero hora de ayer. No adhirió a esta medida de fuerza, el personal de La Fraternidad.

**• Apedrean un Convoy**

Durante la madrugada se registró un incidente, de resultas del cual un foguista recibió una piedra de gran tamaño en pleno rostro, en momentos en que el tren denominado "El obrero" efectuaba su recorrido desde esta capital con destino a Laguna Paiva.

La pedrea surgió desde un paraje oscuro, no siendo posible individualizar a los autores del atentado.

El maquinista que conducía el tren, al observar a su compañero herido, optó por retornar a su punto de partida negándose a proseguir viaje, ante la falta de garantías y por observar a lo que se exponían, teniendo en cuenta lo ocurrido.

**• Anuncio de Pagos**

La Superintendencia de Tráfico del citado ferrocarril por su parte, anunció que en la fecha se iniciará el pago a los trabajadores afiliados a La Fraternidad, agregando que mañana se proseguirá con esas liquidaciones al personal de la Unión Ferroviaria.

## UTA: Piden Comicios en Fecha

En la asamblea realizada por la Unión Tranviarios Automotor se resolvió pedir un aumento de emergencia de 6.000 pesos y dispuso al gremio en estado de huelga. Asimismo, emplazó al Ministerio de Trabajo para que las elecciones se realicen en la fecha programada. Si ello no ocurre, habrá un paro por tiempo indeterminado.

La asamblea volverá a reunirse el 20, a las 18.

**• Frente Común**

ROSARIO, 12 (De nuestro corresponsal). — El Sindicato de Trabajadores Municipales de Rosario y el Sindicato Unido Personal Trolebús llegaron a un acuerdo en la asamblea de delegados y comisión directiva recientemente realizada, para la formación de un frente de lucha común para la discusión con las autoridades pertinentes sobre la confección del presupuesto de mejoras presentado.

# PERON: "UNA SEMANA CLAVE"

## En Madrid Desestiman las Versiones

El siguiente cable, transmitido desde Paraguay con carácter urgente por la agencia internacional de noticias Associated Press, da una idea de la expectativa —y contradicciones—, surgidas sobre el anunciado retorno de Juan Perón. Dice el cable, así, textualmente:

**• Unos, Sí y Otros, No**

**ASUNCION**, 12 (Associated Press). — Ante insistentes versiones afirmando que el ex presidente Juan D. Perón podría llegar a Asunción en "cualquier momento", en fuente semioficial trascendió anoche que se desconoce totalmente cualquier gestión en el sentido indicado. Otra fuente vinculada con el peronismo argentino, en cambio, dijo que el nuevo intento del retorno del ex presidente argentino "está decidido" y que puede producirse "en cualquier momento dependiendo nada más de las condiciones favorables para el mismo". La fuente consultada expresó a este corresponsal que se desconocía con certeza alguna fecha estimable ,aunque repitió que podría ser "en cualquier momento".

**• Desestiman en Madrid**

**MADRID**, 12 (Reuter). — Un íntimo amigo de Juan Perón desestimó hoy las versiones de que el ex presidente argentino haya abandonado España.

"En este preciso momento se encuentra en su residencia aquí en Madrid", expresó el amigo quien añadió: "Y le puedo asegurar que no la va a abandonar. Créame cuando le digo que el general no piensa moverse de España".

Como de costumbre la villa de una sola planta que ocupa Perón en el exclusivo barrio de Puerta de Hierro, en Madrid, estaba custodiada por dos policías uniformados, quienes alejaron a los periodistas.

Una ligera llovizna cae sobre la ciudad, lo que parecería poco probable que el general realice uno de sus acostumbrados paseos por la ciudad.

**• Otras Versiones**

Mientras tanto, en esta capital, los rumores y versiones se mantienen y multiplican. Estas son las más salientes:

1) Perón saldría de Madrid el 14, esto es, pasado mañana. Esta versión ya fue anticipada por CRONICA hace varios días.

2) El ex presidente haría una etapa en Uruguay, probablemente en Carrasco. Esta versión es atribuida a informaciones que habría recibido la Marina de Guerra.

3) Perón iría de Madrid a Ciudad de México, "donde aguardaría los días necesarios para la etapa final a la Argentina". Con esta hipótesis (también adelantada por CRONICA), coincide la mayoría de las fuentes habitualmente informadas. Se añade que **"esta será una semana clave"**.

4) El ex presidente volaría a Paraguay para pasar de allí a la provincia de El Chaco o "seguramente a Jujuy". La primera parte de esta versión (Chaco) fue igualmente reproducida oportunamente por este diario. La segunda parte (Jujuy) es nueva. El rumor tiene origen en una fuente oficial.

Un detalle curioso. En los círculos justicialistas, tanto en los vinculados a la conducción como entre los que rodean a Isabelita, se advierte absoluto desconcierto sobre la forma y fecha del "operativo retorno". En cambio, se insiste en que el gobierno ha intensificado las medidas de emergencia y vigilancia.

# Ley 11.729: Nada Concreto Todavía

Solamente dos senadores y el titular (todos de la UCRP), asistieron a la reunión de la comisión de trabajo y seguridad social de la Cámara vieja, que debe dictaminar sobre la reforma a la ley 11.729. Posteriormente se afirmó que el Senado se reunirá pronto, quizá antes de fin de mes, para considerar el asunto. No obstante, no hay despacho todavía y persiste la intención de no convalidar la sanción de Diputados. Como se recordará, esta iniciativa fue votada por la Cámara joven durante el último período ordinario y quedó demorada luego en el Senado, donde la UCRP (mayoría absoluta), se opuso al proyecto. oPsteriormente, se incluyó el tema en las extraordinarias ante los reiterados reclamos de las organizaciones sindicales. Simultáneamente, hubo fuerte presión de entidades empresarias contrarias a la sanción de una ley que actualiza los montos indemnizatorios y restablece la estabilidad en el empleo. Los senadores de la UCRP reciben las dos influencias y hay sobre el particular dos versiones. Una, que se introducirán modificaciones sustanciales a lo votado por Diputados dilatando indefinidamente el asunto. Otra, dejarlo para el período ordinario. En cualquier caso se mantendrá la expectativa con anuncios frecuentes para conformar los reclamos de los dirigentes sindicales, sometidos a su vez a la presión de los afiliados.

HAY QUE ACLARAR ESTE "GUAY" DE UNA ESTANCIA EN PARAGUAY

**por MEZZADRA**



Lo acusan de ser muy rico
Y que le sobra la plata.
¿Metió la mano en la lata?
No, él solo metió su pico.

# Jujuy: Illia Debe Decidir si Votan

Se reveló hoy que el ministro del Interior, doctor Palmero, estudia la posibilidad de suspender otra vez las elecciones de Jujuy, que debieron realizarse el 9 del corriente y fueron diferidas para el 30. Según se dejó trascender, las irregularidades advertidas en los padrones serían de "una importancia ponderable". Los funcionarios enviados a la provincia para confirmar la presunción sobre cuya base el gobierno suspendió el comicio, habrían sumado —de acuerdo a la misma fuente oficiosa— alrededor de 5.000 inscriptos con información sumaria. De estos 5.000 se cree que 500 ó 600 estarían mal anotados, lo que representa alrededor de un medio por ciento del padrón, que tiene 107.000 ciudadanos. Los funcionarios enviados especialmente, algunos de los cuales ya regresaron, entienden que "con más tiempo se pueden descubrir nuevos casos de irregularidades". Palmero, no obstante, elevará el caso al presidente Illia, quien decidiría si corresponde o no una nueva postergación. El Tribunal Electoral de Jujuy declaró ilegal y anticonstitucional la suspensión anterior y el senador nacional doctor Guillermo Snopek, peronista, propició enjuiciar al jefe de Estado por violación de la ley electoral y la Constitución de Jujuy. Ahora el diputado Carlos A. Calvó, también peronista, proyecta otro juicio político al doctor Illia por las mismas razones. Todos los partidos (menos la UCRP) impugnaron la suspensión.

### LA ESTANCIA DE FRONDIZI

**La mesa directiva del MID dio a conocer un comunicado donde califica de calumnioso" un artículo publicado en un diario de Asunción. Según el aludido periódico paraguayo, el ex presidente Dr. Arturo Frondizi había comprado por una cifra supemillonaria una estancia en ese país. Afirmaba el diario que la compra era "índice de una situación económica que no data de su período universitario (el de Frondizi), sino de otro período que aún inconcluso, debió dejarle buenos dividendos". El MID replica, asegurando que "hay una campaña contra Frondizi".**

# UCRP: RECHAZA EN CATAMARCA LO QUE PROPICIO EN MENDOZA

**CATAMARCA**, 12 (De nuestro corresponsal). — La mayoría de la UCRP en el Senado, declaró "nulo" lo resuelto por la convención constituyente de la provincia en materia de mandato de actuales legisladores. Se afirma que, incluso, el gobernador se negará a promulgar la nueva Constitución, con lo que se planteará una situación de facto que los dirigentes opositores han calificado de "hilarante". Según un sector del oficialismo (la UCRP aquí está dividida), lo que se rechaza en Catamarca es, justamente, lo que radicales y conservadores propiciaron en Mendoza para concretar el conglomerado antiperonista. La historia, en el orden local, es la siguiente. En agosto último se realizaron elecciones para reformar la vieja Constitución catamarqueña. Ganó por leve margen la UCRP sobre el peronismo, y logró así mayoría en la convención. El cuerpo sancionó la nueva Constitución de acuerdo al proyecto oficialista, y resolvió que la actual Legislatura caducara el 30 de abril, fijando la fecha del 10 del mismo mes para elegir los futuros diputados y senadores. El gobierno nacional y la dirección central de la UCRP (Balbín vino aquí la semana pasada en vuelo relámpago), entendieron que las elecciones "pueden no favorecer los intereses partidarios". Desde Buenos Aires, además, el ministro del Interior, doctor Palmero, interpuso otra razón adicional: "Los padrones no estarán listos y no se podría votar". En consecuencia, el sector de la UCRP que responde a Buenos Aires se movilizó para no acatar la resolución de la convención constituyente y, por lo tanto, impedir los comicios del 10 de abril que habían sido propuestos por otra fracción de la UCRP y apoyados por el justicialismo. El argumento que se da contra los constituyentes es el que ha provocado la hilaridad general: "Ninguna convención —dicen los gubernistas—, es soberana ni puede declararse soberana". La convocatoria en Catamarca era amplia, sin limitaciones. En Mendoza, no. Allí la UCRP sostuvo la "teoría constitucional" que la convención era soberana, que "siempre las asambleas constituyentes eran soberanas"...

### ROJAS Y EL PRESIDENTE

**Trascendió recién ahora que el presidente Illia agasajó el domingo pasado con un almuerzo en Olivos al ex vicepresidente de facto, almirante Isaac F. Rojas. Participaron de la amable reunión, el canciller, Dr. Miguel Angel Zavala Ortiz y las respectivas esposas de los tres protagonistas de la reunión. La invitación de Illia a Rojas —según se reveló— fue una expresión de adhesión personal por el reciente atentado con una bomba de gran poder, cometido la semana pasada contra el edificio donde reside el almirante, cuando éste no se hallaba en su domicilio.**

# Buques: Todos Tienen Más Menos Argentina, en Baja

**MONTEVIDEO**, 12 (Associated Press). — Un minucioso estudio sobre las actividades marítimas latinoamericanas ha efectuado la Asociación zonal (ALAMAR). En el mismo se destaca que **en la Argentina el tonelaje viene decayendo paulatinamente desde 1962. Dice que entonces contaba con 1.256.000 toneladas y al finalizar 1965 el total ascendía solo a 1.041.000.** Agrega el informe que en el último año se hallaban en construcción nueve unidades en astilleros nacionales y extranjeros, todas para armadores estatales. Señala el informe que en Brasil el ritmo de la construcción naval es creciente, habiéndose de incorporar próximamente dos graneleros de 18.500 toneladas, pertenecientes a armadores privados. En la referencia que hace sobre la actividad naviera de Chile menciona que nuevas incorporaciones y otras proyectadas significarán un importante incremento en la flota de su marina mercante. En Colombia y Ecuador se han incorporado modernos buques de 12.000 toneladas a un costo de seis millones de dólares cada uno y una velocidad de 21 nudos y que otras cuatro serán puestas en servicio en el correr de 1966, gemelas a aquéllas. En el análisis sobre México se indica que armadores privados han incorporado cuatro buques construidos en Brasil y que la flota petrolera ha incorporado seis unidades mayores, habiendo contratado la construcción de otras 14 naves en el exterior. Dice luego que Paraguay prevé la incorporación de dos motonaves para el transporte de pasajeros y dos cargueros modernos para servicios fluviales, todos construidos en España. Durante el pasado año Paraguay ha ratificado cinco convenios internacionales marítimos, destacándose que la flota mercante paraguaya tiene menos de cinco años como edad promedio de sus buques.

# Madrid, Operativo Carne: Vender, Pero Comprando

**MADRID**, 12 (Associated Press). — Las negociaciones tendientes a la firma de un acuerdo sobre compra de carnes congeladas y enfriadas argentinas está en vías de una solución positiva, según dijeron hoy medios económicos españoles bien informados. Durante la visita que una delegación española hizo a Buenos Aires en diciembre último, las conversaciones para la adquisición de 35.000 toneladas de carne para 1966 entraron en punto muerto como consecuencia de discrepancias sobre el precio. A finales de la pasada semana vino a Madrid Adalberto Reynal O'Connor, presidente de la Junta Nacional Argentina de Carnes quien, según fuentes económicas españolas, ha celebrado diversas entrevistas para limar las asperezas existentes y llegar a una pronta firma del acuerdo O'Connor, sin embargo, dijo en una entrevista que su visita es una más de las que a principios de cada año hace a los países clientes de la carne Argentina. Mientras tanto, según dijeron fuentes bien informadas, se espera la próxima llegada a Madrid del director general de Comercio Exterior Argentino para formalizar el acuerdo. Además de las 35.000 toneladas que ahora se negocian, España ha adquirido otras 30.000 que Argentina suministrara en el año 1966.

**• Martínez**

El viajero esperado aludido por el cable es el doctor Gabriel Martínez, director de Comercio Exterior que voló ayer a Madrid. Según trascendió, además del precio que debe ajustarse al pedido de los compradores, España aspira a nivelar su balanza comercial con Argentina, que en los últimos años le fue desfavorable. Es decir, hay que comprar más productos españoles. Sobre esa base se haría el acuerdo.

# LUZ: AUMENTO DEL 40 o|o EN CORDOBA

**CORDOBA, 12 (De nuestro corresponsal). — El gobernador de la provincia, señor Justo Páez Molina, dispuso por decreto el aumento de las tarifas eléctricas con retroactividad al 1º del corriente. El incremento oscila entre un 35 y un 40 por ciento. El mayor aumento corresponde al consumo de energía en los establecimientos industriales, y el más bajo para la administración pública. El suministro de fluido corresponde a la EPEC, Empresa Provincial de Energía de Córdoba. Según voceros oficiales, "la incidencia del reajuste está dentro de la nueva política del gobierno".**

# LEORAMA

Desde Mar del Plata

Por LEO VANES

★ EN MAR DEL PLATA, ES FAMOSO EL HIJO DE JERRY LEWIS.
★ UNA BELLA SIRENA PROVOCO LIO GRANDE EN PLAYA CHICA.
★ BRUNO BOVAL TIENE TODO UN RECORD: MAQUILLO 368 PELICULAS.

### ★ La Fama del Hijo de Jerry

El hijo del cómico Jerry Lewis, es famosísimo entre las chicas y muchachos que llenan las más selectas confiterías bailables, movidas gracias a las grabaciones que existen con generosidad por distintas zonas residenciales. Todos son fanáticos de Gary y los Playboys, un conjunto made in U.S.A. Gary es uno de los hijos de Jerry Lewis. Gary mueve música a Go-Go. Entonces descubrí analizando que el Go-Go no es un baile como lo fue el Twist o el Rock. Es más bien una manera de vivir y comportarse. Hay lugares de baile A Go Go, hay moda A Go Go (polleras muy cortas para las chicas y botas y trajes muy ajustados para los muchachos). Por último cuando a la descripción de una persona se le agrega la palabra "A Go-Go" quiere decir que tiene un ingrediente muy especial. Gary Lewis mide un metro setenta y cuatro centímetros, nació el 31 de julio de 1945 y hasta ahora solo se lo conoce aquí por grabaciones, y mucho más en Mar del Plata que en Buenos Aires, según he podido comprobar.

## LIO GRANDE EN PLAYA CHICA

Emilio Ariño, a quien el pelo planchado le favorece enormemente, estaba en playa Chica cuando pasó una linda bañista de bien torneadas curvas. Ariño no pudo más y le expresó que era un bocado digno de ser comido. Pero no notó que un acompañante masculino de la sirena marplatense, había observado la escena, y le respondía con iracundia: "¿Por qué no me comés a mí?" Se fueron a las manos, corrió gente, entre ellos Joe Rígoli y Carlitos Scazziota, y más que nada los bañeros del lugar. Se restableció la calma, y todos estuvieron de acuerdo en que la sirenita provocadora del tumulto, era digna de un banquete real...

### ★ El Hombre de los 368 Films

Una de las figuras tradicionales de Mar del Plata es Bruno Boval, el hombre que tiene en su haber el record de haber maquillado 368 películas y a sus respectivas actrices. Me encontré con él en un cóctel informal. Le quise sacar cuáles fueron los rostros de actrices nacionales que más trabajo le dieron, pero me dijo que no, las locales no, pues él tiene que seguir viviendo. Entonces me relató lo siguiente de tres extranjeras que en su oportunidad pasaron por Argentina: María Félix, al filmar entre nosotros, tuvo ciertas complicaciones psíquicas que mantenían demacrado su hermoso rostro, mientras avanzaba la filmación. Bo- val tuvo que ingeniarse diariamente, para mantener parejo el maquillaje de la estrella, midiendo las sombras, para que las mismas no la demacraran más. A Gina Lollobrigida su buen apetito le hizo aparecer sarpullidos en la cara. Como no había tiempo para curas naturales, porque sus presentaciones sociales la reclamaban constantemente, Boval tuvo que ingeniarse con un maquillaje invisible a base de caucho para tapar las imperfecciones de la glotona estrella. El veterano experto me confió este truco de bronceado, empleado por famosas luminarias aquí en Mar del Plata: **Antes de ir a la playa, untar el rostro, espalda y pecho con una mezcla de 50 por ciento de agua con alcohol puro. Después del baño solar, las partes más irritadas tratarlas pasando sin frotar alcohol puro. Para pieles sensibles, aplicar una crema o loción nutritiva".**

## Surtidísimo

El único cumpleaños que registra mi agenda es el de Esmeralda Berard, joven actriz hoy retirada de la actividad. ★ Héctor Pacheco paseaba por la calle San Martín la lluviosa mañana del domingo pasado, con su señora y su chico, que se quedaba extasiado mirando un afiche que lo anunciaba; el mencionado mensaje publicitario no era de los que se pueden calificar de modernos. ★ Otro de los que se extasian dejándose mirar por los turistas de fin de semana, es Tristán, el cómico que otrora utilizara su nombre completo de Tristán Díaz Ocampo, que más que el de un bufo parecía el de un "adelantado del Río de la Plata". ★ Raúl Berón mezcla su extraordinaria "guitarra del tango" entre las chicas que hacen "strip-tease" en Maracaibo. ★ Al tiempo que Julio Molina Cabral, únicamente en remera para que se note su cultivado físico, es otro de los que también tratan de veranear en esta ciudad de clima incomprensible. ★ Según la encuesta hecha por una curiosa mucama de un monumental hotel, se puede establecer lo siguiente: *"la mayor parte de las mujeres aprietan el tubo de pasta dentífrica de cualquier forma, mientras que el hombre lo hace generalmente con cierto criterio, apretando desde el fondo"* ★ *Y... el carrousel de Mar del Plata sigue andando.*

## Prenda de Cálido Color Langostino

De todos los que estamos aquí, no falta ninguno. Llegó la pizpireta cantante Nadia, e inmediatamente tuvo un percance... Extravió en un taxi todo negro, una bikini —supongo que de la playa— de "cálido color langostino", según ella misma la describió. Y parece que la misma tenía un valor sentimental tan grande para ella, que hasta recorrió radios locales, ofreciendo gratificar su devolución con un sonoro beso. Pero hasta ahora no ha vuelto a su dueña la frívola prenda. Tendrá que comprarse otra.

### ★ Estrellas con su Mamá

El genial Enrique Santos Discépolo le hacía decir a su personaje central de la comedia "Blum" en un de- terminado momento: "... una estrella puede ir acompañada por un príncipe oriental, por un cocodrilo, pero jamás por su mamá". Pero lo mismo hay muchas que están acompañadas por sus mamis. Como Teresa Blasco, por ejemplo, que con el frío que hubo el último domingo se pescó una gripe bárbara, pero lo mismo se pudo gastar treinta y cinco mil pesos en una peluca en lo de Aníbal. Se pensaba comprar otra, pero parece que a la mamá no le gustó.

## Las Obras con Ningún Personaje

Los empresarios teatrales de todas partes del mundo se enloquecen cuando se enteran de comedias de tres, dos o un personaje con un único decorado. Es que aquellas obras de extenso reparto ya nadie las quiere por razones lógicas de economía. Pero es que a este paso llegaremos a un extremo de sentarse en el escenario y escuchar una grabación con la voz del autor, relatando su obra a sala oscura, sin gasto de elenco, escenografía ni maquinista. Y seguramente también sin público. Y esto me viene por el estreno de Marta Ecco —¿recuerdan que en fotonovelas hizo de Marilyn Monroe?— e Ignacio Quirós en la obra "Match", de dos personajes y también andan varios de los actores que por ahí se broncean hablando poco menos que con desesperación de "Luv", comedia musical de dos personajes, y otros tantos tiene "El andador", que está haciendo la Merello y Bianco, mientras que la obra que estrenarán Julia Sandoval y Rudy, sobran los dedos de una mano para contar su elenco.

### ★ Trabajan Solo por Figuración

Al decir de alguien con experiencia:" Un actor en la actualidad es un tipo bastante especial que se las ingenia para vivir sin paga y en canjes". Porque nunca se imaginarán la cantidad de figuras, algunas con bastante nombre, que animan los mil shows televisivos playeros, que trabajan prácticamente a canje del nombre en la pantalla chica. La vanidad es una cosa que pierde a muchos, aunque otros, gracias a esas presentaciones, digamos simbólicas, logran presentarse en restaurantes y lugares nocturnos, pero ocurre que también en estos lados, muchas veces la paga es solo la comida...

## LONG PLAY MARPLATENSE

El lánguido Horacio Molina, de las canciones tipo intimistas, se pasea con amigos sin languidez alguna y pasándolo lo mejor posible. ◆ Carta de Antonio Prieto: cuenta que a fines de enero dejará Madrid para realizar una gira que lo llevará a México, Los Angeles y Puerto Rico, para en seguida volver a Italia, donde actuará quince días, dejando grabados programas para la televisión de la patria de Sofía Loren. Toño me ruega le haga haber qué dijo la crítica de su labor en el film "Profesión sospechosos", que se estrenará en este balneario antes que en Buenos Aires. ◆ El paso de Los Shakers por esta "ciudad feliz" (?) agotó en las disquerías céntricas los discos de los mismos. ◆ Estuvieron el fin de semana Pinky y su Polo Lavié, no los vi personalmente, pero su presencia fue comentadísima, ya que todo el mundo me dijo que los había visto. ◆ Según los interesados, "La París", es el único local que cumple religiosamente con los pagos a sus artistas. Anuncian el arribo de Roberto Yanés, Ramona Galarza, Los Cantores del Alba y Los Nocturnos.

## SERIE DE FILMS DIDACTICOS

"Por un hombre nuevo en un mundo nuevo". Es la noble y elevada consigna que inspira al Movimiento de Rearme Moral que en la actualidad enrola a numerosos núcleos humanos, y cuyo líder, Peter Howard, conocimos hace algunos años, cuando visitó la Argentina, poco antes de fallecer. Sobre la base de esa premisa, nueve películas en total serán exhibidas por especial privilegio a través de canal 9, los días viernes, a las 23.30, durante los meses de enero y febrero.



## crónica EN EL ESPECTACULO

BETTO GIANOLA, José M. Novoa, Adriana Aizenberg y Beatriz Alemany, en una escena de la obra de Roberto Cossa.

## "Los Días de J. Bisbal", el 14, en el T. Regina

Hasta el viernes 14 no se estrenará "Los días de Julián Bisbal" en el teatro Regina. Varios hechos señalan como nota especial en nuestros escenarios la obra "Los días de Julián Bisbal". Se trata de una creación del autor nacional Roberto Cossa, premiado el año pasado por su pieza "Nuestro fin de semana"; la presentación de un elenco de conocidas y cotizadas figuras, muchas de ellas de gran resonancia en la televisión argentina y la circunstancia de que la pieza que nos ocupa sea presentada a total beneficio de la Casa del Teatro. Remarquemos asimismo el hecho de que el joven director de televisión David Stivel haga su más importante incursión teatral como director.

### ● Gran Elenco

"Los días de Julián Bisbal" es el segundo estreno de la embellecida sala de la calle Santa Fe. Y para tan señalado acontecimiento, el espectáculo luce los cotizados nombres de Juan Carlos Gené, Norma Aleandro, Hugo Caprera, Pepe Soriano, Emilio Alfaro, Julio de Grazia, Adriana Aizenberg, Betto Gianola, José M. Novoa, Beatriz Alemany, Marta Gam, Hilda Suárez y Fausto Aragón.

## Perú Cuenta con el Canal de TV Más Alto del Mundo

LIMA, 12 (EFE). — El canal de televisión más alto del mundo está en el Perú, en la ciudad de Puno, a orillas del lago Titicaca y en la frontera con Bolivia, a casi cuatro mil metros de altura. Esta emisora comenzó a funcionar desde el día de ayer, en medio del entusiasmo de los habitantes del lugar.

La idea de instalar un canal de televisión a esa altura surgió hace aproximadamente tres años. Hubo que resolver muy diversos aspectos técnicos para posibilitar la obra. La primera emisión, que duró tres horas, constituyó una transmisión excepcional. En una altura como en la que está situada, las imágenes salieron con gran nitidez. En cambio, hubo alguna que otra intercepción en el sonido, pero la falla fue debida a que hay que dar todavía unos pequeños retoques en este aspecto.

# Los 4 Planetas se Lucirán Hoy por Teleonce

Teleonce difundirá hoy, a las 21 horas, el segundo programa del ciclo musical "Musicámara a Go-gó". En su entrega de la fecha contará éste con la actuación de los conjuntos Los Cuatro Planetas (nos brindará "Negro algodonero"), Los Cinco del Ritmo (interpretarán "Marinera" y "Los domingos") y The Stranger ("La calle donde tu vives"); y los solistas Blanquita Silván y Zachary; escucharemos por la primera el tema "Comentarás".



"LOS CUATRO PLANETAS" en Nuevo Ritmo y Juventud y Musicámara a Go-gó, programas de Teleonce y de gran lucimiento.

# RAUL DALTON LUCE SU VOZ

Todo lo artístico, todo lo que es teatro y televisión, y que está de moda, se encuentra ahora en Mar del Plata. También lo está, por esas mismas razones, Raúl Dalton ,esa firme realidad del cancionero melódico, con sus pujantes 23 años, que está actuando con notable y sostenido suceso en el canal 8 de Mar del Plata. Raúl Dalton ,artista exclusivo de "Stars", vuelca en su actuación marplatense todos los éxitos que consagró y que le consagraron durante su exitosa presentación ante los públicos de Brasil, Uruguay y Venezuela.





## PALABRAS CRUZADAS

**Horizontales**

1) Que no contiene nada. 5) Producid una cosa que no existía. 10) C. de Inglaterra (Buckingham), y Colegio. 11) Ardiente. 14) Título que se da en Francia a ciertos religiosos. 15) Contonéas. 16) Aprecio, estimo. 17) Parte que corresponde a cada uno de una cosa que se ha de distribuir entre varios. 18) Nota musical. 19) Lugar donde las gallinas ponen sus huevos. 22) Existe. 24) Pieza destinada para comer. 27) En este lugar. 29) Anillo rígido de hierro o madera. 30) Muy distraído. 31) Entregar. 32) Hermana religiosa. 33) Raerá con las uñas. 36) Pronombre reflexivo. 37) Muy pequeño. 39) Primera y segunda letra del abecedario. 41) Relación de lo tratado en una Junta. 44) Una de las doce partes en que se divide el año. 45) Una cosa era consecuencia de otra. 48) Existía. 49) Estableciose. 50) Alero del tejado. 51) Da la vuelta a una cosa. 52) Lección, curso.

**Verticales**

1) Prohiben, impiden. 2) Relativas al átomo. 3) En algunos países, oficial de Marina que manda más de tres barcos. 4) Pref. privativo que indica supresión. 5) Abreviatura de cinematógrafo (Pl.). 6) Aparejo que usan los pescadores para pescar. 7) Nombre de una consonante. 8) Enlazar, atar con cuerda. 9) Movimiento del alma que aspira a la posesión de alguna cosa. 11) Oxido de calcio. 12) Anillo rígido de hierro o madera. 13) Hojalateros. 20) Sentimiento que inclina el ánimo hacia lo que le place. 21) Pronombre. 23) Baña de caramelo. 25) En línea recta. 26) Poema del género lírico. 27) Primer hombre (Bibl.). 28) Embusteras. 34) Nombre de una consonante. 35) Detener. 36) Cebada germinadora. 38) Se atreviese. 40) La acción de apoyar los labios en alguna parte. 42) Yunque pequeño de plateros. 43) Nombre de la primera y segunda letra del abecedario. 46) Deseo, necesidad de beber. 47) Ata con cuerda. 50) Símbolo químico del alumin[illegible]




(Solución del número anterior





## ESPECTACULOS DE TV PARA LA TARDE Y LA NOCHE

| Hora | Canal | Programa |
| --- | --- | --- |
| 16 | 7 | Mujeres a la Hora del Té |
| | 9 | Popeye Club |
| 16.30 | 11 | Cine Aventura |
| 17 | 7 | Balcón a la Vida |
| | 9 | Bat Masterson |
| | 11 | Patrulla de Caminos |
| | 13 | La Novela Odol de la Tarde "Los hermanos" |
| 17.30 | 7 | Los Magníficos McCoy |
| | 9 | Rin Tin Tin |
| | 11 | Daniel, el Terrible |
| | 13 | Panorama Hogareño |
| 18 | 7 | Dibujos Animados |
| | 9 | Dos Caras del Oeste |
| | 11 | Pájaros de Acero |
| | 13 | Teleteatro Palmolive del Aire "La angustia que trajo el mar" |
| 18.30 | 7 | Caza Submarina |
| | 9 | Nick Charles |
| | 11 | Lassie |
| | 13 | Acción en Miami |
| 19 | 7 | El Meteoro Submarino |
| | 9 | Payada en la Playa |
| | 11 | El Llanero Solitario |
| 19.30 | 7 | Noticiero TV |
| | 9 | Sir Francis Drake |
| | 11 | Viaje al Fondo del Mar |
| | 13 | Sugarfoot |
| 20 | 7 | Feliz Fiesta Gaucha |
| | 9 | Randall, el Justiciero |
| 20.20 | 13 | Noticiero 13 |
| 20.30 | 7 | Peter Gunn |
| | 9 | La Matraca |
| | 11 | Hechizada |
| | 13 | Casos y Cosas de Casa |
| 21 | 7 | El Arte de la Elegancia |
| | 11 | Musicámara a go-gó |
| | 13 | Casino Philips |
| 21.30 | 11 | Mis Queridos Parientes |
| 22 | 7 | Noticiero TV |
| | 9 | Revista Sobre las Olas |
| | 11 | El Fugitivo |
| | 13 | Los Bribones |
| 22.15 | 7 | Esta Noche . Cine "La piel y los huesos", con J. Blain. |
| 23 | 11 | El Repórter Esso |
| | 13 | Telenoche Programa periodístico. |
| 23.15 | 11 | Hollywood en Castellano "Al filo de la vida", con E. O'Brien. |
| 23.30 | 9 | Mike Hammer |
| 23.45 | 13 | Parlamento 13 |
| 24 | 9 | Cine Mundial Película a confirmar. |
| 0.30 | 13 | Un Momento de Meditación |
| 0.45 | 11 | Palabras de Vida |

# ESPECTACULOS TEATRALES Y VARIEDADES PARA HOY

**ABC.** — Esmeralda 506. 35-0506. Hoy, a las 22.15 hs. función popular de: LO QUE HAY QUE TENER (The knack), de Ann Jellicoe. Exito del joven humor inglés. Platea $ 100. Aire acondic.

**ALVEAR.** Corrientes 1659. 46-0076. Hoy 22.15: Cía. N. Panizza, T. Andreu, E. Kossi, I. Nador, con F. Heredia, en:
RABANITOS PARA EL DESAYUNO
Dir. Marcelo Lavalle.

**ASTRAL.** 46-5707. ¡RIASE! con: EL GALLINERO
¡14 semanas en cartel! Cía. M. de Sabatini. Enzo Viena, Nelly Beltrán, Paulette Christian, elenco y Maurice Jouvet. Hoy a las 21.45 hs. Pullman $ 100.

**BUENOS AIRES.** — 40-5680. — Temporada para reír.
EN VILLA BONETE HA SONADO UN COHETE
Cía. M. Bauza, S. Brunetti, A. Olmedo, con O. Canónico gran elenco y A. Irizar. PRECIOS POPULARES.

**CANARO.** Fco. (Ex Solís). Bdo. de Irigoyen 1433. (26-1487). Plaza Const. Hoy a las 22 hs. Risas, risas y más risas viendo la gran creación de esús Gómez en:
EL PADRE RENATO SANTO Y AVIVATO
de A. Botta. Mañana 22 hs. Precios populares.

**CANDILEJAS.** Rivadav. 640. 34-9505. Hoy, a las 22.15 hs. Estreno función para la prensa:
UNA NOCHE CON LOS DEMONIOS será la obra más audaz, atrevida y picante de los últimos años. Cía. I. Grondona, Nora Massi. Direc.: Darío Garzay.

**COLISEO.** Charcas 1119. 44-0242 y 41-1115. REFRIGERACION. 2ª Semana triunfal:
LA CARRERA DEL SIGLO
Ver carteleras cines.

**COMICO.** Corrientes 1280. 35-2108. Hoy, a las 22.30 hs. Ana María Campoy, José Cibrián, con Esteban Serrador y gran compañía, en:
CUANDO EL CESPED TIENE BICHOS COLORADOS
resonante éxito cómico.

**DE ARTE.** R. Peña 344. 40-4395. — Pta. Grupo 64 ,en el éxito más audaz y humano:
EVASION
De Paul Vanderberghe, con la actuación especial de Pablo Luján Moreno. Hoy: 22 hs.

**EL NACIONAL.** Ctes 960. 35-0616. Hoy: A las 21 y a las 23.
Raimundo Pastore, Amparito Castro, Rafael Carret - Alfredo Barbieri, Raimundo Pastore - Julia Alson, Vicente Quintana - Amparito Castro, Alberto Anchart:
## PIRUJAS Y CULANDRONAS
Sábado: Trasnoche. Dom. vermouth

**IAM.** Florida 659. Enrique Liporace y Roberto Ponte en:
HISTORIA DEL ZOOLOGICO, de Edward Albee. Dir. M. Lavalle. Hoy 22.15 hs. (P|m|18|añ.)

**LICEO.** Rivad. y Paraná. 38-4291.
F U M A N C H U
21 y 23 hs. La fantasía de la magia:
ASOMBROS ASIATICOS
Suntuosa presentación. Pull. $ 100.

**LOS INDEPENDIENTES.** S. Martín 766. 32-5922. Hoy, a las 21.45: Estreno:
PARA QUE SE CUMPLAN LAS ESCRITURAS
drama de A. Cuzzani. Música de A. Barletta. Dir.: Onofre Lovero.

**MAIPO.** Esmeralda 443. 45-1882. - Revistas. Extraordinario estreno. Hoy, a las 21 y 23:
## Ritmo, Turismo, Nudismo
DON PELELE - DORITA BURGOS
TITO CLIMENT - YOLI LOGAN
NORMA Y MIMI PONS
ALMA FERRARI
BARBIERI y MORENO-NURI CID
LAIKA GONZALEZ y EDITH BARROS. - (Refrigeración)

**PARQUE CHACABUCO.** E. Mitre y Asamblea. Presenta, Nuevo Teatro Bonorino en: VOLPONE o el Zorro, de Ben Jonson. Hoy 22 hs. Precio $ 120. Transporte: 7, 26, 104 y 132.

**PARQUE RIVADAVIA.** Riv. y J. M. Moreno. NO CONSPIRES NICANOR La com. mus. del año. Cía. Cortesina, Onetto Quesada, Kaiser, Villalba. A las 22 hs. Bol. dde. 17 hs.

**PEQUEÑO T. B. Mitre 1259.** 46-4181. Viernes 14, a las 22.15. Reaparición de la Cía. Agustín Castro Miranda, en su 2º año con el éxito de: UNA CAMA Y DOS MARIDOS, de Gilberto Fey.

**REGINA.** (Casa del Teatro). Santa Fe 1235. 41-[illegible]. Mañana, a las 22 hs. Estreno:
LOS DIAS DE JULIAN BISBAL
de R. Cossa, con Juan C. Gené, Norma Aleandro, Emilio Alfaro, Pepe Soriano. Dir.: David Stivel.

**SMART.** Corrientes 1283. 45-2592. — Cía. Hebe Donay - Delfina Jaufre. Hoy, a las 22.15 hs.
## Mamá con Niña
de Alfonso Paso. Direc. José Gordon Paso. Gran éxito cómico.

**TABARIS.** Corrientes 829. Hoy 22
¿QUIEN LE TEME A VIRGINIA WOOLF?
de Albee. (P|m|18|añ.) Con Alba Mujica, Juan C. Palma, Yeya Duciel, Alejandro Holst. Direc. Luis Mottura. REFRIGERACION.

## VARIEDADES

**LUNA PARK.** — Corrientes 99. 31-1990/5100. Sábado 15, a las 22.15. Presentación de:
## Carnaval en el Hielo
Suntuosa y espectacular revista de patinaje sobre hielo de 21 cuadros, producida por HOLIDAY ON ICE, de Estados Unidos. 85 artistas en escena. Arte, gracia y emoción en un espectáculo sensacional en una pista de hielo de 20 x 40 mts. Funciones todos los días a las 22 hs. Sábados, domingos, feriados y vísperas, dos funciones a las 18 y 22 hs. Localidades en venta con 5 días de anticipación desde las 10 hs. Mayores desde $ 170. Menores $ 100.

## ITAL - PARK
AV. LIBERTADOR y CALLAO
EL PARQUE MAS MARAVILLOSO DEL MUNDO
Ya se ha inaugurado la temporada veraniega con los más sensacionales juegos mecánicos. Abierto todos los días desde las 15. Domingos desde las 10. Visite nuestra amplia confitería. Precios populares. Concurra BALNEARIO "PINOCHO". Camino de Cintura Km. 16. Con servicio de confitería. Tres piletas de natación con purificadores de agua. Revisación médica previa. Goce de un día de fiesta con su familia. Medios de locomoción: Omnibus 123 y Empresa Reconquista.

# ESPECTACULOS CINEMATOGRAFICOS PARA HOY

## CENTRO

**ABECE.** Corrientes 1743. 40-6100. — Ciclo de cine montaje. Hoy y mañana: 13.30, 16.50, 20.10 y 23.30: sensacional encuesta: Italia prohibida: 15, 18.20 y 21.40: colorida evocación: Los años locos. (P|14|a).

**AMBASSADOR.** Lavalle 777. 31-0700. Refrigeración. 9º mes de gran éxito con su gracia, alegría y juventud llegó Julie Andrews, véala Vd. a las 14.35, 18.20 y 22, en:
## La Novicia Rebelde
(The sound of music) La película que Vd. verá más de una vez, magistral dirección de Robert Wise.
## La Novicia Rebelde
Sin restric. [illegible] todo público. Es la superproducción primicia exclusiva [illegible] para toda la República [illegible] en el novedoso sistema Todd AO 70 mm. [illegible] sonido magnético color de Luxe: 17.50 y 22.30 Show music. Loc. en venta con 8 días de anticipación.

**ARIZONA.** — Lavalle 727. 31-6967. 16.15, 19.05 y 23: El diario secreto de un médico. R. Prack y Marianne Koch. Gran estreno, a las 13.15, 17.05 y 20.55: Los italianos y las mujeres. W. Chiari y A. Fabrizi. Cont. (P|m|18|a).

**ASTOR.** Corrientes 746. 45-5541. A las 12.30, 14.25, 16.25, 18.30, 20.50 y 24.05 hs.: Sucesos Argentinos y PSYCOMANIA (P|m|18|añ.). ¿Qué es? Violencia. Sexo. Sadismo. Trate de develar este enigma.

**ATLANTIC.** Belgrano 1260. 38-2726. Playa de estacionamiento gratis. EL SEXO Y LA JOVEN SOLTERA. Aventura en malaya; Luz y sombra (P|m|14|a). Cont.

**AVENIDA.** — Av. de Mayo 675. — Refrig. Not.: Dibujos: El gran riesgo, tecn. (Im|14|a). $ 30.

**AUD. KRAFT.** Florida 683. 31-2775. 16.50, 18.45, 20.40 y 22.45: Esperando un hermanito (cortometraje): y
DESPIERTA, AFRICA
Cont. (Inc. m|14|a). Refrigeración.

**BIARRITZ.** Suipacha 182. 35-0156. El amor lo embriagaba más que el vino pero su mayor borrachera era la vida. Anthony Quinn. Irene Papas y Alan Bates. 14, 16.50, 19.40 y 22.35 hs.
ZORBA EL GRIEGO
13.40, 16.35, 19.25 y 22.20: Variedades. P|m|18|añ.

**BROADWAY.** Ctes. 1155. 35-2345. El éxito cómico del año con un reparto multiestelar: 14.10, 16.45, 19.45 y 22.45 horas.
LOS INTREPIDOS EN SUS MAQUINAS VOLADORAS
Sin restric. en Todd AO70 color De Luxe. 19.15 y 22.15. Show musical. Loc. en vta. [illegible] días de ant.

**CALLAO.** — Callao 27. 40-1898. — 14.30, 16.25, 18.25, 20.35 y 22.45:
EL PELO EN EL MUNDO
en Eastmancolor: 16.05, 18.05, 20.05 y 22.15: Varied. (P|m|18|a).

**CECIL.** — Defensa 845. 34-5461. — Si contesta mi marido: Matar un ruiseñor: Mano justiciera. S. restric.

**CERVANTES.** Belgrano 1280. 38-2698. Cont. 15.30, 19.30 y 23: Virginia Luque y Enzo Viena, en:
VIVIR ES FORMIDABLE
14, 17.30 y 21.10: H. Del Carril y Julio Sosa, en: Buenas noches, Buenos Aires.

**COLISEO.** — Charcas 1119. 44-0242 y 41-1115. REFRIGERACION. Segunda semana triunfal. A las 16:
LA CARRERA DEL SIGLO
Con Tony Curtis, Natalie Wood y Jack Lemmon: 19.15
LA CARRERA DEL SIGLO
Una deslumbrante comedia de heroísmo y humor a caudales: 22.30
LA CARRERA DEL SIGLO
Realizada en Panavisión y Technicolor. Apta para todas las edades. 15, 18.45 y 22: Suc. Argent. Loc. en vta. con tres días de ant.

**ELECTRIC.** — Lavalle 836. 35-1816.
FUI UN LADRON
A. Delon (P|m|14|a): La tumba del faraón, D. Pages, C'Scope y color.

**[illegible].** Av. de Mayo 1225. [illegible] EL FUTBOL Y YO. A. Distefano. Nobleza baturra, en colores. NO-DO.

**G. MITRE.** B. Mitre 1332. 38-5599. EL FUTBOL Y YO. A. Di Stefano. La edad de la inocencia. Marg. López, colores NO-DO.

**GRAN REX.** Corrientes 857. 35-7000. REFRIGERACION
13.20, 15.35, 18, 20.40 y 23.15: P. Sellers, P. O'Toole, R. Schneider, Capucine y U. Andress, en:
## ¿Qué pasa Pussycat?
(P|m|18|a). Dir. C. Donner. en tecn. 13, 15.15, 17.30, 20.20 y 23: Not. Arg.: 20 y 22.40: Show musical con Mario Cardy y su cuarteto moderno. Loc. en vta. con 3 d. de anticip. MUY PRONTO: Dick Van Dyke y Elke Sommer, en: EL ARTE DE AMAR. J. Garner y A. Dickinson.

**GOTAN.** Talcahuano 360. [illegible] cine confitería comicas. dibujos. cortometrajes. 12 [illegible] hs. Cont. Perm.

**GRAN SPLENDID.** S. Fe 1860. — 49-0808. 14.40, 16.35, 18.30, 20.45 y 23: Michael Connors, Jayne Mansfield y Maurice Chevalier, en:
HAGAMOS ESO, FRANK
16.25, 18.20, 20.15 y 22.30: Var.

**[illegible].** Av. de Mayo 88. 34-1493. La película cumbre del cine nacional: Dios se lo pague. A. De Córdoba y Z. M. no (Inc. m|14|a). El último cuplé. S. Montiel. tecn.

**HINDU.** Lavalle 842. T. E. 35-1114. 13.10, 15.30, 17.50, 20.25 y 22.45: Sean Connery (J. Bond). Ag. 007
DE RUSIA CON AMOR
Prom. men. 18 añ. tecn. 13, 15.15, 17.35, 20, 22.35. Notic. S. Música.

**IGUAZU.** Lavalle 940. 35-4131. — Refrigeración. 14, 16, 18.05, 20.30 y 22.50: Los Beatles:
SOCORRO

**IDEAL.** Suipacha 378. — Refrig. 14, 16, 18, 20.05 y 22.25: S. Arg., y
UN MARAVILLOSO VIAJE AL MUNDO DEL DIBUJO
(Sin restric.) El gato Malandrín, El Conejo Loco, Speed González y el Canario Tuity, en una fiesta de graciosas aventuras. Technicolor.

**LORRAINE.** — Corrientes 1551. — 13.30, 15, 17, 19, 21 y 23: Debut y consagración de Marlene Dietrich:
## El Angel Azul
(ver. original). Mañana: El arpa birmana.
Mañ.: El Angel azul, c. M. Dietrich.

**LOS ANGELES.** Ctes. 1770. 40-3742. A las 13.10, 15, 17.10, 19.10, 21.10 y 23.10. ¡Super Estreno 1966! Otra hazaña de:
## Walt Disney
## El Viaje Increíble
la película en technicolor que toda la familia verá con placer! De un famoso libro y el genio de
## Walt Disney
## El Viaje Increíble
Plena de acción y suspenso. ¡Narrada en castellano!

**LUXOR.** Lavalle 6[illegible]. REFRIGERACION 13.15, 14.50, 16.40, 18.40, 20.45 y 22.45. Noticiario y Eleonora Rossi Drago, Franco Franchi y Ciccio Ingrassia en:
AMORES FACILES
(P|m|18|añ.). Entrada a la sala con documentos.

**METROPOLITAN.** Corrientes 1343. 40-0815 y 40-1044. REFRIGERACION. Hoy a las 13.10: (Loc. sin numerar)
## Mary Poppins
16.10, 19.20 y 22.40: (numeradas)
## Mary Poppins
Creación extraordinaria de un genio WALT DISNEY
J. ANDREWS y D. VAN DYKE
El entretenimiento más encantador [illegible] Technicolor. A las 12.30, 15.45: Noticiero. 18.50 y 22: Show musical de [illegible] Gobbi. Loc. en venta para hoy y con 7 días de anticipo. Boletería 10 a 23.

**MONUMENTAL.** Lavalle 780. SUPER REFRIGERACION: a las 13.10, 14.40, 16.40, 18.40, 20.40 y 23: Not.; y el sensacional film:
EL PELO EN EL MUNDO
(P|m|18|a). Los espectáculos más atrevidos y sensacionales.

**MUNDIAL.** Corrientes 259. 35-2545. Refrig. Chaplin. El Gordo y el Flaco. Tres Chiflados. Dib. color. Donald. Super Ratón. Pluto. Gato Malandrín. Conejo. Pájaro Carp. Spaguetti. Gonzalito. Deport. etc.

**NORMANDIE.** Lavalle 861. Refrig. 12, 13.40, 15.45, 18, 20.25 y 22.55: Suc. Argentinos; y Walt Disney
## El Viaje Increíble
Tres contra el mundo. En colores. Sin restric. Asombrosa aventura. En el progr.: Goliat II, en color. Próx. estr.: Noches sexuales.

**OCEAN.** Lavalle 739. 32-1515. — Refrigeración. A las 14, 16.15, 18.30, 20.45 y 23: V. Luque, G. Lousek, W. Vidarte y E. Viena, en:
VIVIR ES FORMIDABLE
(Inc. m|14|a), en Eastmancolor. 13.30, 15.45, 18, 20.15 y 22.30: Var.

**OPERA.** — Corrientes 860. 35-1335. Refrigeración constante: 22 grados. A las 12.40, 15, 17.25, 20.10 y 22.55. Sensacional estreno 1966 de la MGM
## La Colina de la Deshonra
("The hill"), el film laureado por su argumento en el Festival de Cannes 1965 con la actuación estelar de
SEAN CONNERY
junto a M. Redgrave, H. Andrews, I. Bannen y A. Lynch. (P|m|18|a). 14.45, 17.05, 19.55 y 22.40: Suc. Argent.: 18.40 y 22.25: Show musical con Dante Puricelli. Próximo estreno, una notable producción de RANK:
ALTO BRILLA EL SOL
apasionantes aventuras de la rebelión en Creta, con D. Bogarde, G. Chakiris y S. Strasberg.

**PARIS.** — Lavalle 789. 31-2916. — Refrigeración. 5ª semana. 15, 18.55 y 22.50: La pantera rosa. C. Cardinale: 13.15, 17 y 20.50: Un disparo en la sombra. P. Sellers. Cont. (P|m|14|e inc. m|18|a).

**PLAZA.** Corrientes 939. 35-7777. — Refrigeración. A las 13.40, 15.55, 18.10, 20.35 y 23. J. y H. Mills en:
NACE EL AMOR
tecn.: 13.30, 15.40, 17.55, 20.20, 22.45: Varieo. (Sin restricciones).

**PREMIER.** Corrientes 1565. 46-2113. REFRIG. 14, 16.30, 19.30, 22.25. Noticiero y
## "La Colina de la Deshonra"
(P|m|18|añ.) Sean Connery. a las 10.15 y 22.10. Show. Prox.: Alto brilla el Sol, Dirk Bogarde.

**METROPOLITAN.** No deje de ver MARY POPPINS.

**PRINCESA.** Suipacha 460. 35-1142. Refrigeración. Hoy:
## La Séptima Aurora
(P|m|18|a), tecn. William Holden.

**REAL.** Esmeralda 425. 45-3600. Cont. desde las 12 hs. Festival de dibujo, con Gonzalito, El gato malandrín y el Coyote. Noticiosos. Refrigeración.

**RENACIMIENTO.** Lavalle 925. — 35-1850. A las 13, 15, 17, 19, 21 y 23 hs. Robert Dhery, Diana Dors.
NO MORDER RUBIAS EL SABADO
Tecnicolor. Sin restric. 14.30, 16.30, 18.30, 20.30 y 22.30: Show Musical Varied. y Noticiero.

**ROSE MARIE.** C'tes. 780. 46-6443. La noche brava. Disparen sobre el pianista. Charles Aznavour.

**ROTARY.** Corrientes 385. 49-7061. Refrig. Cont. El fuego fatuo (P|m|18|a). Jeanne Moreau.

**SARMIENTO.** Lavalle 852. 35-2338. Loc. num. REFRIGERACION. A las 13.10, 15, 17, 19, 21 y 23.05:
HAGAMOS ESO, FRANK
J. Mansfield, M. Chevallier y E. Parker: 13, 14.50, 16.45, 18.45, 20.35 y 22.40: Varied. Sábado trasnoche: 0.50. Pre-estreno: ARCHIVO CONFIDENCIAL.

**S. LAVALLE.** Lavalle 921. 35-0234. Cascos de acero: 13, 16.15, 19.40 y 23.05 (Inc. m|14|a): Crimen de doble filo: 14.50, 17.55 y 21.10. Sin restric. Platea $ 100. Cont.

**TROCADERO.** Lavalle 820. 35-1455. 13.50, 15.50, 17.55, 20 y 22.25. Var. 14, 16, 18.10, 20.15 y 23. MUNDO SIN SOL. 3ª semana en el fondo del Mar Rojo en maravilloso Technicolor. Sin restric. Refrigeración.

## ALMAGRO

**ALCAZAR.** Corrientes 4020. 86-3970. Cont. La pantera de Ratano: La puerta de los 7 cerrojos: Momento [illegible] sueño [illegible].

**HOLLYWOOD.** Ctes. 4256. 86-4212. Cont. 17.15, 22: Suc. Arg. y
LA COLINA DE LA DESHONRA
Sean Connery, Harry Andrews. A las 14.50 y 19.40: La casa de Té de la Luna de Agosto, M. Brando, G. Ford, C'Spe. Tech. (P|m|18|a.)

**MEDRANO.** C'tes. 3976. 86-3502. — Cont. niños tde. $ 100. 14.50, 18.40 y 22.35: Suc. Arg. de W. Disney, en tecn.:
EL VIAJE INCREIBLE
16.40 y 20.30: Norman Wisdom, en: Caos en Scotland Yard; 14.30: Variedades. Próx. estr.: Dirk Bogarde, en: Alto brilla el Sol. tecn. Johnny X. tecn.

**ROCA.** Rivadavia 3758. 87-1517. - Refrig. A las 15.05, 18.55 y 22.45:
CAOS EN SCOTLAND YARD
con N. Widson y J. Jayne. A las 13.30, 17.10 y 21:
EL VIAJE INCREIBLE
con Emile Genest y Sandra Scott. A las 14.55, 18.35 y 22.25: Suc. Arg. Próx. estreno Alto brilla el Sol, con D. Bogardo y G. Chakiris.

**P. DEL CINE.** Riv. 3686. 88-4818. Cont. 15.40, 19 y 23:
VIVIR ES FORMIDABLE
V. Luque, E. Viena y G. Lousek, Marinelli. (Apto para todo público) 14, 17.20 y 20.50: Cosquín, amor y folklore. E. Daniel y A. tecn.

## BANFIELD

**MAIPU.** — Maipú 380. 242-0458. — Canta el corazón; Azahares rojos; El pequeño coronel.

**SAN MARTIN.** Alsina 648. 242-0768. El secreto de la casa maldita; Pluma roja; El día que se incendió la Tierra.

## BELGRANO

**BELGRANO.** Cabildo 2336. 73-5891. Cont. 16.15, 19.50 y 23.25, tecnicolor
SOCORRO
Los Beatles. Gran suceso del año. Primicia! 14.30, 17.55 y 21.30: Siga ese ensueño. E. Presley. C'Scope y tecn. Sin restric.

**CABILDO.** Cabildo 2347. 73-3852. — Vendaval en Jamaica, A. Quinn. Morituri, Marlon Brando. Contin. (Apto para todo público).

**GRAL. BELGRANO.** Cabildo 2165. 73-7200. 14, 17.30 y 21.05: No morder rubias en sábado: 15.50, 19.25 y 23: HAGAMOS ESO, FRANK, c. M. Connors. (Prog. sin restric.).

**GRAL. PAZ.** Cabildo 2702. 701-1212. REFRIGERACION. ESTRENO A las 15.45, 19.20 y 23: VIVIR ES FORMIDABLE. V. Luque, color; 14.05, 17.35 y 21.15: Cosquín, amor y folklore; E. Daniel; Not.

**G. SAVOY.** Cabildo 2829. 701-1500. — Refrig. Cont. en Eastmancolor: EL PELO EN EL MUNDO, G. Chañana de verano. (P|m|18|a).

**L. MONROE.** Monroe 3245. 73-7538. La puerta con los 7 cerrojos: El Superman rebelde: La paloma. Niños $ 50.

**LIDO.** — Cabildo 3241. 701-2996. — Comandos en Vietnam; Duelo en la noche: aVriedades. Plat. $ 50. Sin restric.

**RITZ.** — Cabildo 685. 73-0686. — 14.30, 18.30 y 22.30: S. Connery. LA COLINA DE LA DESHONRA. 17 y 20.50: La furia del deseo, color. (P|m|18|a). Jueves: W. Disney: El viaje increíble, colores.

**MIGNON.** Juramento y Cab. 73-3899. La película más destacada de S. Connery (J. Bond), en: LA COLINA DE LA DESHONRA, VistaVisión y tecn.; La casa de té de la luna de agosto. M. Brando.

**PRINCIPE.** Cabildo 2327. 73-2781. EL CARNAVAL DE WALT DISNEY. Magia de Verano. V.Visión y tecn.

## BOCA Y BARRACAS

**OLAVARRIA.** Olav. 635. 21-0450. — La niña de fuego: El mucamo de la niña: Ritmo, sal y pimienta. Sin restric. Precio $ 70.

**SOCIAL.** M. de Oca 1613. 21-1166. Los valientes mueren de pie: Los viajeros: Ahí vienen los tanques.

## BOEDO

**CUYO.** Boedo 858. 97-6975. A las 14.40, 19.20 y 22.45: SOCORRO en tecnic. con Los Beatles; 14, 17.20 y 21: El discípulo del diablo. B. Lancatser y K. Douglas. Menores $ 80.

**EL NILO.** Boedo 1062. 97-2984. — Sensacional, V. Luque y G. Lousek en: VIVIR ES FORMIDABLE, col. 17.35 y 22.30: Buenas noches, Buenos Aires: 15.40 y 20.30: Sintonice terror: 19.10 y 14.15. Cont. Menores $ 60.

**G. S. JUAN.** S. Juan 3246. 97-4293. (P|m|18|a). Platea $ 50. Perro mundo Nº 2, color; Odisea desnuda: La cuna del mal.

**LOS ANDES.** Boedo 777. 97-4222. —
EL PELO EN EL MUNDO
La idea fija: Extraconyugal. Cont. Prog. p|m|18|a.

**MODERNO.** Boedo 937. 97-3001. —
EL BESO DEL VAMPIRO
P. Cuching; Monstruo en la noche. A. Franz; Fantasmas del mar. M. Carey. Pl. $ 30. (P|m|14|a).

**S. S. JUAN.** S. Juan 2540. 97-5908. Cont. Platea $ 40. Niños $ 25. Exitos de W. Disney a todo color: La máscara del Dr. Synn; Recordaráas a Viena; Jaque a la locura.

## CABALLITO

**ASAMBLEA.** Asamblea 321. 923-3222. Hoy. Descanso.

**LEZICA.** Rivadavia 4022. Contin. 16.55 y 22: Hotel de horrores. 18.40 (solamente). Heroica patrulla: 15 y 19.55: Duelo al sol. G. Peck. (P|m|14|añ.)

**MORENO.** Rivadavia 5050. 90-4608. 14.30, 18.20 y 23.30 en tecn.
EL VIAJE INCREIBLE
de W. Disney: 16.10 y 20.30: Caos en Scotland Yard. N. Wisdom. Continuado.

**RIO DE LA PLATA.** Parral y Gaona. 89-0314. — 15.40, 19.20 y 23:
VIVIR ES FORMIDABLE
V. Luque y E. Viena. tecn. 14, 17.30 y 21.10: Buenas noches, Bs. Aires. tecn. (Apto para todo público).

## [illegible]GIALES

**A. THOMAS.** A. Thomas 841. — 54-4999. Hoy, Descanso.

**ARGOS.** L. Lacroze 3456. T. E. 54-0873. A las 15.40, 19.30 y 23.20. Walt Disney presenta un espectáculo pleno de acción y suspenso en:
EL VIAJE INCREIBLE
con tres héroes capaces de todo en maravilloso T'Color: 13.50, 17.10 y 21: CAOS EN SCOTLAND YARD con Norman Wisdon; 19 y 22.50: Sus. Arg. (apto p|t|públ.). Próx. estreno ALTO BRILLA EL SOL, con Dirk Bogarde.

**GRAN CORDOBA.** Córdoba 4633. 773-0700. Continuado:
KALI YUG
(La diosa de la venganza); La venganza de Jerónimo. Niños 60.

**REGIO.** Córdoba 6056. 772-3370. Damas y niños $ 25. La guerra gaucha; De otro lado del puente; El heroico Bonifacio.

**RIALTO.** Córdoba 4287. 86-8764. - Niños $ 50. El señor doctor Cantinflas; El caballero de negro, tec. Policía internacional. Continuado.

## FLORES

**COLISEO.** Bonorino 36. 63-6181. — 16.05, 19.25 y 22.50: SOCORRO. Los Beatles, tecn.; 14.30, 17.40 y 21. Invasión secreta, tecn. Cont.

**CONTINENTAL.** Carabobo 945. — 63-2218. Hoy, Descanso.

**FENIX.** Rivadavia 7802. 612-8858. Cont. 14.40, 18.30 y 22.45: Una aventura con el toque magistral de Walt Disney:
EL VIAJE INCREIBLE
en tecn. con S. Scott; 16.10 y 20.25: Caos en Scotland Yard, N. Wisdom. 14.20 y 20: Varied.; 18.05 y 23.20 Suc. Arg. Próx. estr. Alto brilla el Sol. D. Bogarde.

**FLORES.** Rivadavia 6661. 63-3701. — Continuado. 16.05, 19.45 y 23.05: En Eastmancolor:
VIVIR ES FORMIDABLE
W. Vidarte; 14.40, 18 y 21.30: Cosquín, amor y folklore. Apta para todo público.

**GAONA.** — Gaona 3263. 59-2551. — Hoy, Descanso. Mañana: Vendaval en Jamaica; Morituri.

**PUEYRREDON.** Riv. 6871. 612-0389. Continuado.
REFRIGERACION
15.35, 19.20 y 23.15.
EL VIAJE INCREIBLE
con E. Genest y S. Scott. tecn. 13.45, 17 y 20.50: Caos en Scotland Yard, J. Jayne y R. Huntley: 19.0[illegible] y 23. Suc.

**R. INDARTE.** Rivera Indarte 54. 66-7500. Cont. 14.20, 17.30 y 21.10: Jane Fonda y C. Spaak, en: La ronda; 16, 19.10 y 22.50, estreno:
EL PELO EN EL MUNDO
Una película audaz, infame y alegre (P|m|18|a).

**S. J. DE FLORES.** Rivad. 7350. 611-5989. LAS AVENTURAS DE SCARAMOUCHE; EL TEMPLO DEL ELEFANTE BLANCO. Niños $ 40.

**S. FLORES.** J. B. Alberdi 2941. — 61-8145. La salsa de la vida; 20 kilos de líos; El llanero.

## FLORESTA

**FLORESTA.** Corro 331. 67-8689. Pecado en el paraíso; Venenos sexsuales; Como se bañan las damas. (P|m|18|añ.)

**G. RIVADAVIA.** Riv. 3635. 69-1356. EL PELO EN EL MUNDO; Una bella mañana de verano (P|m|18|a).

**L. DE VEGA.** L. de Vega 1744. 64-4843. Cont. Niñ. $ 60. 17.40 y 22.20: Vivir es formidable, tecn. V. Luque y W. Vidarte: 16 y 20.40: Convención de vagabundos; 14.30 y 19.15: Palabra de honor.

## LINIERS

**G. LINIERS.** Av. Gral Paz 17. — 658-2256. Cont. 1530, 19.30 y 23:
VIVIR ES FORMIDABLE
V. Luque; 14.10, 17.30 y 21: Cosquín, amor y folklore, E. Daniel.

## MATADEROS

**ALBERDI.** J. B. Alberdi 6169. — 68-0496. Moneda sangrienta; Cohete a Marte; El barón de Arizona. Niños $ 50.

**BS. AIRES.** Av. del Trabajo 5127. 68-2525. Pague o muera; Gangsters en fuga; Mtar fue su profesión. su profesión. Niños $ 30.

**CALIFORNIA.** Av. del Trabajo 4818. 69-6092. Plat. $ 50. Niños $ 30. Los dos desafíos; Norman en las alturas; Mi novia es de lotro mundo.

**EL PLATA.** — 68-1118. — Los Beatles en el éxito:
S O C O R R O

**LUGANO.** Murguiondo 4062. 68-3457. Día del suspenso y terror. ¡Unico día! Las novias de Drácula; Drácula; La momia. Platea $ 60.

## ONCE

**LORIA.** Rivadavia 3058. 87-1486. - El mundo, las noches y sus mujeres; El Moulin Rouge. Tecn. El pecado de los verdes años. A. Valli; Seducida por el vicio. (P|18|a.)

**MAJESTIC.** Pueyrredón 230. 87-9656. Refrig. Cont. 14 y 20 hs.:
EL FABULOSO MUNDO DE DISNEY
16.10 y 20.40:
CAOS EN SCOTLAND YARD
14.0, 18.30 y 23.
EL VIAJE INCREIBLE
Walt Disney presenta a tres contra el mundo salvaje, tecn. Niños $ 80.

## PALERMO

**COLISEO PALERMO.** Serrano 2137. 71-1720. Las aventuras de Scaramouche: El templo del elefante blanco: Círculo de espías.

**BLANC.** Santa Fe 3065. 83-1846. 14.30, 18.30 y 22.30. David Niven.
LA PANTERA ROSA
con Peter Sellers: 16.50 y 20.30: Elke Sommer en: Un disparo en la sombra, en eastmancolor. (Pr. p|m|14|añ. Jueves: Noviazgo a la italiana. R. Brazzi.

**BLEU.** Santa Fe 2541. 82-5845. — 14.15, 18.10 y 22.15: El gran escape, James Gardner; 16.40 y 20.40: La Isla del héroe, en marav. tecn. Platea $ 40. Cont.

**ODEON.** Santa Fe 3365. 80-0687. 17.20 y 22.30 en C'Scope y Techn.: KALI-YUG (La Diosa de la venganza): 15.40 y 20.50: Embrujo de amor: 14.30 y 19.40: Leyenda de Lobo, de Walt Disney. Techn. Niños $ 50.

**PARK.** Santa Fe 1196. 11-3404. - Noviazgo a la italiana: Bocaccio 70. P|p|m|18|añ.

**ROSEDAL.** Serrano 2454. 72-3101. La brigada de los valientes; Fieras humanas; El león de Castilla. S|R.

**ROXY.** — Las Heras 2160. 83-0158. Buitres del Oeste; Matar fu su destino; Conjura siniestra. Niñ. $ 50.

**GRAN NORTE.** Santa Fe 3730. Cont.
EL PELO EN EL MUNDO
tecn. (P|m|18|a).

## PARQUE PATRICIOS

**P. PODESTA.** Rioja 2153. 91-1356. Pistoleros del atardeler; El tesoro de Tarzán; Siete gladiadores.

**RIVAS.** — Rioja 2054. 91-1841. — Papá ganso, Cary Grant; La ánfora mágica; El correo de la muerte. Damas y niños $ 30.

## PATERNAL

**PARRAVICINI.** Av. S. Martín 1851. 59-6073. Primera victoria; Cuando mueren los malvados; La escuadrilla maldita. Cont.

## POMPEYA

**SAENZ.** Av. Sáenz 449. 91-8455. — De W. Disney, con R. Taylor: La fuga de los caballos blancos. tecn.: Magia de verano; La bahía del contrabando. Dam. y niñ. $ 30.

## R. DE ESCALADA

**SELECT.** — Hoy, descanso. Mañana: De Rusia con amour, S. Connery.

## SAAVEDRA

**CUMBRE.** G. de Río 4127. 70-5878. Damas $ 20. Duelo de titanes, K. Dougas; Diversión en Acapuco, E. Presey.

## VILLA DEVOTO

**DEVOTO.** Av. S. Martín 6200. — 50-1443. Niños $ 60. Los 3 desafíos de Tarzán; Damon y Pitias; Los pistoleros de Yuma.

**NOBEL.** — 50-5852. — Niños $ 60. tecn.: La aventuras de Scaramouche; Templo del elefante blanco; Imperio de audaces.

## EL HUINCA







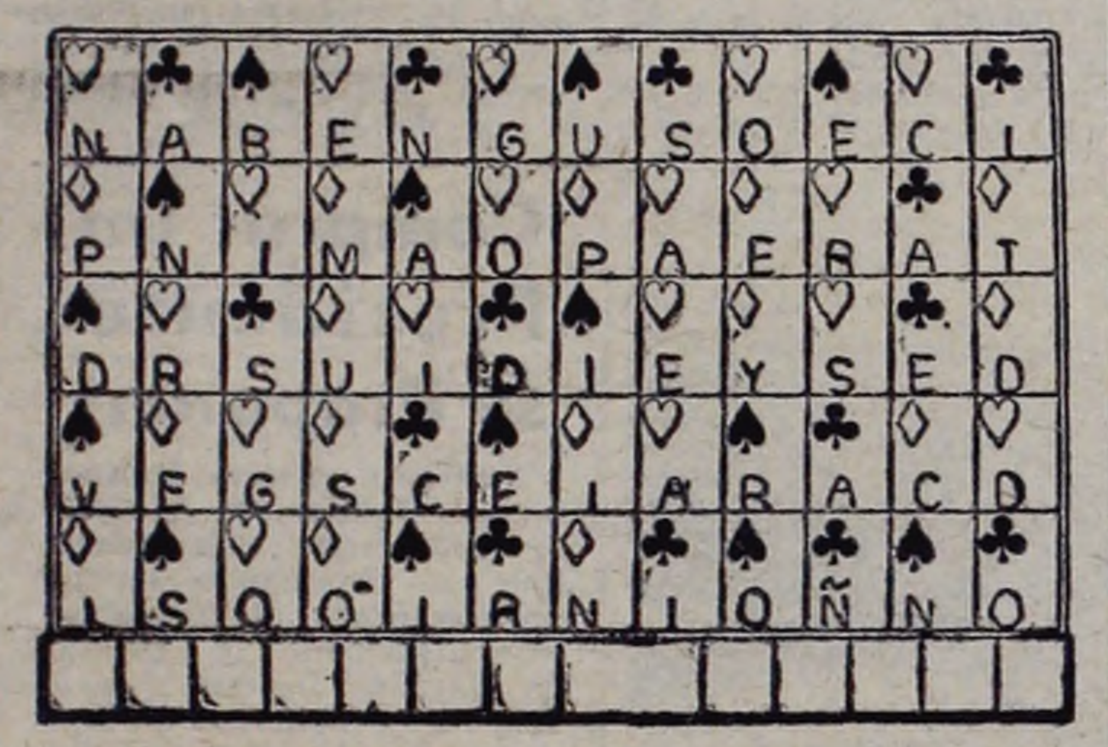









## SUS CARTAS ESTAN ECHADAS




**En estos 60 naipes se encuentra encerrado un mensaje para usted. Acaso se trata de un augurio o de una advertencia que no deberá desestimar. Para dar con el mensaje que corresponda al lector, este debe proceder de la siguiente manera: si su nacimiento se ha registrado entre los días 5 y 11 (no importa el mes) elegirá PICAS; si se ha producido entre los días 12 y 19, TREBOL; si lo fue entre los días 20 y 27, DIAMANTES, y, finalmente, si su advenimiento al mundo aconteció entre los días 28 y 4, su palo será CORAZONES. Una por su orden, leyéndolas de izquierda a derecha, las letras que llevan las cartas que corresponde a la fecha que nació y escríbalas.**

## USTED Y LOS ASTROS

### ARIES



(del 21 de marzo al 20 de abril)

Active planes personales, el momento le es propicio. Amor aparente fracaso. Alegría por carta o noticia en el hogar. No tiente al azar.

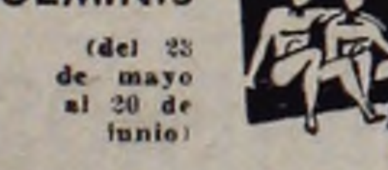
### TAURO



(del 21 de abril al 22 de mayo)

Se alejan inconvenientes por malentendido con amigos, pero evite discusiones. En amor, evite escenas desagradables. Si es prudente, el azar bien.

### GEMINIS



(del 23 de mayo al 20 de junio)

Pasajeros inconvenientes en el hogar, no se deje influir y obre según sus ideas. Amor, todo tiende a mejorar. Se soluciona un viaje próximo.

### CANCER



(del 21 de junio al 22 de julio)

Asuntos de dinero lo preocuparán, ponga en orden sus cuentas y no se extralimite. En amor, buenas y esperadas nuevas. Alegría con amigos.

### LEO



(del 23 de julio al 22 de agosto)

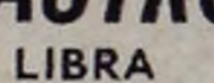
Asuntos del hogar reclamarán su atención, obre con rapidez y decisión. En amor, no es el momento de intentar cambios. Evite juegos de azar.

### VIRGO



(del 23 de agosto al 22 de setiembre)

Se alejan preocupaciones con familiares, pero respete las opiniones ajenas. Amor, altibajos, obre con prudencia. Salud y azar favorables.



### LIBRA



(del 23 de setiembre al 22 de octubre)

Buenas noticias en asunto de negocios o intereses, las ganancias llegan. En amor carta o visita feliz. No se preocupe demasiado por familiar

### ESCORPIO



(del .. de octubre al 21 de noviembre)

No dé mayor importancia a comentarios de extraños en asuntos personales, mantenga sus puntos de vista. En amor, grata relación. Paseos o visita.

### SAGITARIO



(del 22 de noviembre al 22 de diciembre)

Colaboración de quienes lo rodean para llevar a cabo asuntos del hogar. En amor, una inesperada y agradable situación. Paseos o diversiones.

### CAPRICORNIO



(del 23 de diciembre al 20 de enero)

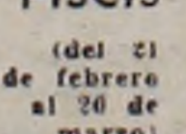
Mantenga sus puntos de vista en asunto del hogar, obre con prudencia pero con firmeza. En amor, debe saber esperar. Alegría con amigos.

### ACUARIO



(del 21 de enero al 20 de febrero)

Se retrasa dinero esperado, la solución la trae el tiempo. En amor, de su actitud acertada depende el éxito. Gratos momentos con familiares.



### PISCIS



(del 21 de febrero al 20 de marzo)

Asuntos del hogar se resuelven favorablemente, pero ocúpese personalmente. En amor mantenga todo cómo hasta ahora. Colabore con amigos.

## BIG BEN BOLT

Por: JOHN CULLEN MURPHY










## ROLDAN, EL TEMERARIO

Por: DON BARRY










## POPEYE, EL MARINO

Por: BUD SAGENDORF










## CISCO KID

Por: JOSE LUIS SALINAS










## EL PATO DONALD

Por: WALT DISNEY










**Crónica** — DIARIO DE LA TARDE
Registro de la Propiedad Intelectual Nº 700.200
Dirección, redacción, administración, publicidad y talleres: Rio Bamba 280.
T. E. 45-8608 — 8926 — 5047 — 1072 — 1006 — 0058 y 0311. Director: Oscar J. M. Ruiz.

# INCINERARON LOS RESTOS DE SHASTRI

## Su Primogénito Prendió Fuego a la Pira

**NUEVA DELHI, 12 (France Presse). — Las ceremonias oficiales de los funerales del primer ministro hindú Shastri comenzaron esta mañana con la colocación de coronas de flores ante sus despojos mortales. El presidente hindú Radhakrishnan fue el primero en rendir este homenaje seguido por el presidente del Consejo Soviético Alexis Kosyguin y el representante de la reina de Inglaterra, lord Mountbatten.**

En seguida, el cortejo fúnebre se puso en movimiento hacia la pira funeraria, en medio de una multitud considerable que cubría todo el itinerario. El cuerpo del primer ministro, con el rostro descubierto, reposaba sobre un armón de artillería, entre ramos y coronas de flores. El ritmo de la marcha estaba dado por el redoble de los tambores velados con crespones.

A medida que el cortejo avanzaba la muchedumbre lanzaba clamores e invocaciones en las que dominaban el nombre de Shastri, Nehru y Gandhi y arrojaba flores sobre el armón. Cuando el desfile llegó ante la "Verja de la India", donde está la estatua del rey Jorge V, de Inglaterra, la multitud rompió las barreras policiales y se produjo un apretujamiento.

El cortejo llegó poco después de mediodía al borde del río Manuna. La pira funeraria había sido levantada al lado del "Bosque de la Paz", donde hace apenas quince meses fue incinerado Nehru, no lejos del mausoleo de Mahatma Gandhi.

A las 12.32 exactamente el hijo mayor de Shastri, Harikrisshan, prendió fuego a la pira de Sándalo, sobre la cual había sido colocado el cadáver del primer ministro. En ese momento un clamor inmenso se elevó entre la multitud, mientras los cañones disparaban una salva de 21 tiros.

El presidente Radhakrishnan el primer ministro interino Nanda, los miembros del parlamento y los amigos del extinto subieron a la plataforma de ladrillos en la cual estaba la pira, para rendirle un último homenaje. Entre los representantes extranjeros presentes figuraban aparte de los ya nombrados, el vicepresidente Hubert Humphrey, el Dalai Lama, el canciller soviético Andrei Gromyko y el primer ministro de Aghanistan.

Cuando el cuerpo comenzó a desaparecer entre las llamas, la muchedumbre volvió a romper los cordones policiales, lanzando gritos de dolor. Pero luego enmudeció y asistió al resto de los ritos con profunda emoción.

Se calcula de que medio millón de personas velaron ante la residencia oficial del primer ministro, donde reposaba el cuerpo de Shastri. Otro medio millón de personas abría calle al paso del cortejo, que a su vez estaba seguido por una marea humana.



EL FERETRO con los restos del primer ministro hindú, Bahadur Shastri, es conducido a través de las calles de Taskent, en camino al aeropuerto, desde donde fue transportado a Nueva Delhi, para ser cremado en ritos funerarios (Radiofoto de Associated Press, exclusiva para CRONICA).

# Crónica EN EL MUNDO

### SE ACCIDENTO EL EX REY BELGA

**CANNES (Francia), 12 (Associated Press).** — El ex rey belga Leopoldo sufrió lesiones leves ayer cuando el automóvil que su esposa conducía chocó contra otro, informó la policía. El ex monarca, de 64 años, sufrió un fuerte golpe en el pecho, y en un automóvil de la policía lo llevaron al hospital Des Brouissailles para que lo vieran los médicos. Su esposa, la princesa Liliane de Rethy, resultó ilesa.

### RAID MARSELLA-MONTEVIDEO

**MARSELLA, 12 (ANSA).** — Roland Chabannes, joven profesor francés, partió ayer desde este puerto a bordo de un pequeño velero de 4 metros, dotado de un motor auxiliar, para intentar un crucero solitario hasta Montevideo.

El navegante es profesor en el Liceo Francés de Montevideo. Vino a pasar un período de vacaciones en Francia y decidió regresar al Uruguay en esta audaz manera. Roland Chabannes es hijo de Jacques Chabannes, autor dramático y productor de la radio y televisión francesas.

### DA COSTA VISITARA INGLATERRA

**LONDRES, 12 (France Presse).** — El general Arturo da Costa e Silva, ministro brasileño de la guerra, visitará Gran Bretaña del 13 al 17 de enero por invitación del gobierno británico, anunció un comunicado del Ministerio de Defensa.

Durante su visita, el ministro brasileño se entrevistará sucesivamente con el secretario de Estado para la Defensa, Denis Healey, el ministro de Marina, Christopher Mayhew, y el jefe de Estado Mayor de la Defensa, mariscal sir Richard Hull. El general Da Costa e Silva visitará la escuela de artillería de Larkhill.

### INSISTE EL VOLCAN ETNA

**CATANIA, 12 (ANSA).** — El volcán Etna, después de casi dos años de total silencio, reanudó su actividad explosiva. El cráter del nordeste arroja grandes masas, incandescentes hasta más de 200 metros de altura. Las explosiones están acompañadas de enorme estrépito.

### EXPONEN AUTOMOVILES EN BRUSELAS

**BRUSELAS, 12 (Associated Press).** — Más de 400.000 visitantes se espera que concurran a la cuadragésima quinta exposición de automóviles de Bruselas que se inauguró hoy y se extenderá 12 días, exhibiendo una de las colecciones más completas de la producción automotriz del mundo. Se exhiben alrededor de un millar de automóviles de 92 marcas diferentes de 13 países. La nómina la encabezan Gran Bretaña, con 60 automóviles, le siguen Estados Unidos, con 20, Alemania Occidental e Italia, con 13 cada uno y Francia, con 6. Están representadas también la Unión Soviética, Alemania Oriental, Checoslovaquia y, por primera vez, Japón, con tres marcas (Hino, Toyota y MC).

## Comprar un Presidente se Proponen

**RABAUL, Nueva Hannover, 12 (Reuter).** — El "culto de Johnson", agrupación que está reuniendo fondos para comprar al presidente norteamericano y traerlo de Estados Unidos a esta isla, ha quedado con un creyente menos, que se ha cansado de esperar la llegada del mandatario norteamericano.

Los miembros del culto se niegan a pagar impuestos a las autoridades locales destinando en cambio el dinero a un fondo destinado a comprar a Johnson.

El desertor de la agrupación, de nombre Boas, manifestó a las autoridades de esta localidad de Nueva Guinéa, que comenzó a sentir dudas acerca del grupo cuando Johnson no compareció en la isla el día y la hora anticipados por los fundadores del culto.

Posteriormente Boas exhortó a la gente de Nueva Hannover a abandonar el culto de Johnson y apoyar a las autoridades locales.

# PORQUE NO TENIA CON QUE ALIMENTARLOS MATO A SUS HIJOS Y HUYO A LA SELVA

**LEOPOLDVILLE, 12 (France Presse)** Porque ya no tenía harina de mandioca para alimentarlos, una congolesa de Elizabethville mató ayer a su hijo de cuatro años y a su hija de dos años. Se fugó luego a la selva tras anunciar que iba a colgarse de un árbol.

El drama de esa madre, comunicado por la agencia de prensa congolesa, ha causado una profunda emoción en Elizabethville, donde el hambre merodea desde hace un mes en los barrios africanos a pesar de los esfuerzos de las autoridades para obtener harina de mandioca, alimento base de los africanos. Hay igualmente carencia de leche y de arroz en el resto del país

### • Saldo de un Incendio

**TOKIO, 12 (ANSA).** — El incendio que durante cinco horas azotó ayer un barrio de Misawa, prefectura de Aomori, ha dejado el saldo de 434 casas arrasadas y 5.583 personas sin techo.

## Finalizó la Huelga de Mineros en Yugoslavia

**BELGRADO, 12 (ANSA).** — Como consecuencia del acuerdo alcanzado por partes interesadas, se reanudaron las actividades en la mina de Bauxita de Mostar, en Herzegovin. La producción se había suspendido hace unos 10 días con motivo del "cierre" decidido por la Dirección de la mina, de común acuerdo con el Consejo de Administración Obrera.

La drástica medida, absolutamente fuera de lo común en un país socialista como Yugoslavia, se decidió en señal de protesta contra un inoportuno aumento de las tarifas portuarias, adoptadas por la sociedad que administra el puerto de Ploce, en Dalmacia meridional, a través del cual pasa toda la bauxita extraída de la mina (unas 350.000 toneladas anuales)

# MILES DE OBREROS PARARON EN ITALIA

**ROMA, 12 (Associated Press)** — Una nueva huelga de los obreros de la industria de energía eléctrica afectaba hoy a toda Italia, pero los soldados y personal adminisrtativo de las compañías se hicieron cargo de las instalaciones y mantuvieron los servicios de corriente eléctrica.

Los 100.000 trabajadores de las compañías de electricidad iniciaron el paro poco antes de la medianoche en una demostración de fuerza en respaldo de sus demandas de aumentos en los salarios y otras mejoras en los contratos de trabajo.

La huelga fue declarada por los gremios comunistas y no comunistas por 48 horas. Momentos antes de iniciarla anunciaron que la extenderían hasta 72, pero más tarde dijeron que discutirían primero esa derivación.

El Ministerio de Defensa envió 4000 electricistas de las fuerzas armadas a las plantas de ENEL, la gigantesca industria de energía eléctrica administrada por el Estado, para reemplazar a los huelguistas. El personal administrativo se hizo cargo de las plantas privadas y municipales.

Hasta ahora no se observan los efectos del paro. Las luces continuaban encendidas, los trabajadores eléctricos, líneas de comunicaciones y otras instalaciones funcionaban sin interrupción.

# ORO Y DIAMANTES HAY EN EL FONDO DE LOS MARES

**WASHINGTON, 12 (France Presse).** — El fondo del mar está cuajado de oro y de diamantes, declaró hoy el astronauta y acuanauta Scott Carpenter en un simposio científico consagrado a la exploración submarina.

Carpenter, tras haber pasado 5 horas en órbita espacial y 15 días a bordo del batiscafo "Aqualab" explorando el fondo del mar frente a California, dijo que la técnica que facilitaría la exploración de los fondos submarinos está muchos menos avanzada que la técnica espacial.

Y, sin embargo, añadió, infinitas riquezas inmediatamente explotables están esperándonos bajo el mar, "a menos de 1000 pies debajo de las salas de baile de los trasatlánticos".

Según Scott Carpenter hay vastos yacimientos de minerales y piedras preciosas en los fondos marinos, así como abundancia de minerales estratégicos

# BRASIL: LLEGAN A 300 LOS MUERTOS

## Nuevos Deslizamientos

**RIO DE JANEIRO, 12 (Associated Press). — Nuevos deslizamientos de tierra amenazan hoy a Río de Janeiro al aumentar en intensidad las lluvias torrenciales, después de causar más de 120 muertos entre los habitantes de las humildes viviendas que se levantan en las laderas de las colinas detrás de la elegante Copacabana. Se estimó que otras 40 personas murieron en las cercanías de Niteroi por las inundaciones, y hubo otras víctimas en los centros de descanso montañeses de Petrópolis, Teresópolis y Cachoeira de Macacu. Pero las comunicaciones han quedado interrumpidas con esos sitios y no se pueden recibir detalles en Río.**

La morgue de Río de Janeiro estaba atestada con los cadáveres de 122 víctimas, y la policía cree que más de 300 personas han perecido en estas inundaciones y avalanchas causadas por las peores lluvias torrenciales en la historia de esta ciudad.

Casi 30 centímetros de agua han caído en el último día, y la oficina meteorológica no preveía un mejoramiento del tiempo. Las autoridades no podían dar una cifra precisa de los lesionados que abarrotaron los hospitales de la ciudad, o afluyen a dispensarios improvisados de primeros auxilios.

Se temía que muchas personas estuvieran aún sepultadas bajo el lodo que se desprendió de las montañas en 30 avalanchas ocurridas el lunes. En un esfuerzo por impedir epidemias, la policía y los bomberos trabajaron febrilmente para extraer las víctimas de los deslizamientos de los montones de barro y piedra. Millares de personas sin hogar y hambrientas se apretujan en las escuelas y en otros edificios públicos. Otros millares siguen bajo la lluvia a la espera de transportes y refugios de emergencia. Los sectores más afectados han sido los barrios de casuchas que se levantan en las laderas de los cerros que dominan el elegante distrito de Copacabana. Pero las aguas han comenzado a inundar distritos que están al nivel del mar.

Los daños causados por el desastre no han sido todavía calculados, pero las autoridades federales y estatales han destinado casi dos millones de dólares a un fondo de ayuda de emergencia.

Se informó que varios centenares de viviendas humildes, que estaban en las laderas de las colinas se han derrumbado, y otras amenazan desmoronarse sobre otras casuchas que están más bajo. Muchos de los pobladores de estos sitios se niegan a ser evacuados. En el distrito de Santa Teresa, donde han muerto ya más de 30 personas, la policía trató vanamente de evacuar a un grupo que vive a unos 60 metros debajo de una clínica psiquiátrica que amenazaba derrumbarse. Muchas de las víctimas eran niños hallados flotando en las aguas. Los cadáveres estaban alineados en los corredores de la morgue de la ciudad. Personal de la misma dijo que les está faltando espacio, debido a que camiones del ejército llegan a cada rato con más cadáveres. Un desperfecto en los servicios de electricidad paralizó las instalaciones de refrigeración de la morgue, causando un nuevo peligro para la salud en la ciudad.

Se informó que se registraron fuertes lluvias en San Pablo, a 320 kilómetros al sudeste de Río de Janeiro, y en Bello Horizonte, a unos 325 kilómetros al nordeste. No se tienen informes de daños o víctimas.

**• Una Ayuda Argentina**

Una doctora argentina se unió al grupo de médicos voluntarios que ayudan a la gente accidentada y sin techo. "Soy médica, del Ministerio de Salud Pública argentino —dijo la joven doctora— y quiero aportar mi ayuda a Río en esta hora de catástrofe". Inmediatamente se puso a trabajar, hombro a hombro, con los otros voluntarios, ante el conmovido agradecimiento de los brasileños.




EN AUSTIN. La hija del presidente norteamericano, Lynda Byrd Johnson, conversa con el embajador peruano Celso Pastor y su esposa, durante su visita a la exposición de motivos peruanos, en la universidad local. (Radiofoto del servicio de Associated Press, exclusiva para CRONICA).

## EL ALUVION ARRASO CON LAS TUMBAS

RIO DE JANEIRO, 12 (ANSA). — Uno de los episodios más impresionantes de cataclismo en Guanabara se registró en el cementerio de San Juan Bautista, el más grande e importante de la ciudad. Un paredón se derrumbó debido a la erosión provocada por la persistente lluvia y destruyó cuarenta tumbas. Los cuidadores y sepultureros, atraídos por el ruido atronador del derrumbe, acudieron inmediatamente, pero no pudieron impedir que las aguas arrastraran consigo buena parte de los restos allí sepultados.

La secretaría de Salud Pública del gobierno de Guanabara dirigió un llamado a la población para que haga hervir el agua potable, evitando una posible epidemia de tifoidea. En efecto, debido a la alta marea, el agua contaminada de las colinas, ha penetrado en los tanques de reserva para el uso de la ciudad afectada.

# PERECEN VEINTIDOS PERSONAS POR UN BOMBARDEO EQUIVOCADO

SAIGON, 12 (France Presse). — Veintidós personas han resultado muertas y más de 100 desaparecidas al ser bombardeada el pasado sábado una chalupa dedicada al transporte de pasajeros entre Binh Dong y Dau Tieng, a unos 60 kilómetros al noroeste

El ataque se efectuó cuando la chalupa se encontraba aún en el muelle de esta localidad. Las autoridades provinciales consideran que en ese momento unas 175 personas se encontraban a bordo.

Hay 32 sobrevivientes, 22 cadáveres han sido recogidos y otros 100 pasajeros han sido dados como desaparecido aunque no debe excluirse la posibilidad de que una parte de ellos haya podido salvarse a nado.

A consecuencia de este error el más sangriento de la guerra, la circulación fluvial ha sido interrumpida en este sector.

Fueron dos helicópteros norteamericanos los que hundieron la chalupa de transporte de pasajeros, según informaron hoy de fuente norteamericana.

De la misma fuente declaran, sin embargo, no poseer pormenores ni sobre las circunstancias del ataque ni sobre el número de víctimas.

El ataque a la chalupa fue igualmente confirmado por las autoridades militares vietnamitas. Phu An se encuentra en una zona controlada por el Vietcong, pero la chalupa bombardeada efectuaba su servicio entre dos localidades conservadas por el gobierno vietnamita.

**• Acciones Esporádicas**

SAIGON, 12 (France Presse). — Las actividades militares de la semana pasada se redujeron a "acciones esporádicas" realizadas por grupos de militares locales, pero sin establecer contacto con unidades regulares Vietcong.

El comunicado semanal de las fuerzas del Vietnam del Sur, que facilita las informaciones precedentes subraya también esta calma poco habitual,

**• Granada en un Bar**

SAIGON, 12 (Associated Press). — Una granada estalló anoche junto a un bar frecuentado por los militares norteamericanos en Danang.

# SOBRE SU GESTION DE PAZ INFORMA JOHNSON

WASHINGTON, 12 (Associated Press). — El presidentea Johnson se presentará esta noche ante una reunión conjunta del Congreso con un informe sobre la guerra en Vietnam y los esfuerzos de paz que se espera mantendrá la continuidad de su programa interno de la "gran sociedad".

En su mensaje anual sobre el estado de la nación, que será difundido por las redes de radio y televisión a las 21 (23 hora argentina), Johnson planeaba poner al día a los miembros del Congreso acerca de su ofensiva de paz en Vietnam destinada a iniciar negociaciones con los comunistas para terminar la lucha en el sudeste de Asia.

No existe ninguna indicación de que podrá anunciar respuesta alguna del régimen de Hanoi a un memorándum entregado a los representantes norvietnameses en el que expone los objetivos de paz de los Estados Unidos. Pero mientras la radio de Hanoi continuaba denunciando el llamamiento del presidente Johnson para iniciar discusiones incondicionales, la ausencia de un rechazo público formal del memorándum hace abrigar algunas esperanzas en el Congreso de que podría todavía materializarse una respuesta comunista.

Una promesa presidencial de continuar la búsqueda de la paz se espera que suavizará la sombría posibilidad de que la guerra tenga que acelerarse si los comunistas persisten en rechazar las negociaciones.

**• De Gaulle Irá a Moscú**

PARIS, 12 (Associated Press). — El presidente Charles de Gaulle visitará oficialmente a la Unión Soviética este año, según se anunció hoy. El anuncio fue hecho por el embajador soviético Valerian Zorin, después que visitó a de Gaulle en el palacio del Elíseo. No se especificó la fecha. Zorin dijo que también conversó con De Gaulle hoy sobre asuntos de seguridad europea. No dio detalles.

## Chocaron Dos Naves: Cuatro Desaparecidos

NUEVA YORK, 12 (Associated Press). — Cuatro hombres habían desaparecido hoy después de una colisión entre un remolcador y un tanquero, según dijo la guardia costera. Añadió que seis tripulantes del remolcador fueron rescatados —cinco por el tanquero y uno por otro remolcador— y fueron llevados a un hospital.

El Morania Marlin, tanquero costero, y el remolcador Patria Moras, chocaron a las 6.20 de la mañana de hoy en un estrecho canal que conecta la bahía de Nueva York con la bahía de Newark, Nueva Jersey. La proa del tanquero sufrió averías y entró a puerto para hacer arreglos.

# EMISARIO RUSO EN NORDVIETNAM

MOSCU, 12 (Associated Press). — Alexander Shelepin, uno de los más influyentes dirigentes soviéticos, se reunió hoy con el presidente de Vietnam del Norte, Ho Chi Minh, para una conversación en privado.

Tass, la agencia noticiosa oficial soviética, informó únicamente que "la reunión se efectuó en un ambiente de cálida amistad".

No se dieron detalles de las conversaciones, pero se creía se refirieron a la ayuda soviética a Hanoi, para la guerra vietnamesa.

**• En Pekín**

PEKIN, 12 (France Presse). — Alexandre Shelepin, segundo secretario del Partido Comunista soviético, y los miembros de la delegación que lo acompañan en Hanoi, son esperados en Pekín mañana a las 12.30 locales, según informan de fuente fidedigna.

A despecho de los rumores al respecto a principios de la semana, el enviado ruso será recibido oficialmente por las autoridades chinas y pasará la noche del jueves al vierne en Ying Ping Kuan, una hermosa residencia asignada a los huéspedes de importancia

Se ignora, sin embargo, si Shelepin conferenciará con los dirigentes chinos. Es posible pero "poco probable", según dicen, que pase el viernes en Pekín.

## TRAIDORES

MOSCU, 13 (France Presse). — La detención de los dos escritores soviéticos A. Sinyavski y Yuli Daniel a los que califica de "traidores a la patria" fue revelada hoy por primera vez al público por "Izvestia".

El diario del gobierno soviético confirmó que Sinyavski había hecho publicar libros en occidente bajo el seudónimo de Abraham Tertz.

La detención de ambos autores había sido muy comentada en la prensa occidental, pero hasta ahora la prensa soviética había guardado silencio.

# PERECIO LA MADRE CON SUS 7 HIJOS AL ARDER UNA VIVIENDA

PIERRE, South Dakota, 12 (Associated Press). — Una mujer y 7 niños murieron hoy en el incendio de su casa, del que lograron escapar el padre y un niño. Los bomberos dijeron que, aparentemente, la señora de Wallace M. Quenzer, de 34 años; y los niños, murieron por inhalación de humo. La madre dormía en la planta baja de la casa de dos pisos y, según parece, corrió al otro piso para tratar de rescatar a los niños. Las víctimas, además de la señora Quenzer, fueron sus hijos: Mark, de 11 años de edad; Karen, de 9; Dean, de 7, las mellizas Kim Kevin, de 6; Carla, de 3; y Kathy Burths, de unos 5 años, hija de otro matrimonio. El segundo jefe de bomberos, W. B. Walker, dijo que se creía que el fuego comenzó en una alacena del piso bajo, y se extendió por la escalera hacia el piso superior.

**• Juicio a Terroristas**

MILAN, Italia, 12 (Associated Press). — Un juicio en masa de 58 personas acusadas de terrorismo con el propósito de anexar el alto adigio italiano (Tirol del Sur), a Austria, se inició hoy aquí, con el juramento de los 6 miembros del jurado. Solo 10 acusados estaban en el banco. Los otros son juzgados en ausencia, o continúan en libertad. Entre los acusados, hay 37 miembros de la Colonia de la Lengua Alemana de ese territorio fronterizo, 12 austríacos y 9 alemanes. Este es el segundo juicio que se sustancia desde que se inició el terrorismo en el alto adigio, de extremistas que demandan una mayor autonomía del gobierno de Roma o que se devuelva el territorio a Austria. Italia obtuvo ese territorio después de la primera guerra mundial.

## MARINOS

NUEVA YORK, 12 (France Presse). — Seis marineros del barco de carga español "Monte Palamores", que naufragó en la tarde del lunes al norte de Las Bermúdas, se encuentran sanos y salvos, informó el servicio de guardacostas de Estados Unidos. El citado barco llevaba una tripulación de 38 hombres.

De los seis sobrevivientes, cuatro fueron recogidos por el barco norteamericano "Steel Maker", cuando derivaban en una lancha neumática, y dos por el guardacostas "Escanaba".

# ACCAVALLO ESCONDE SU JUEGO

## crónica desde TOKIO

*(Por Tolentino Alegre Reyes, enviado especial de CRONICA)*

**En el Japón maravilloso • Con su gente hospitalaria y cordial • Su propio rival lo agasajó en su casa • "Roquiño" en el entrenamiento "estropeó" a su sparring • Pese a ello, un agorero dijo que ¡no tiene punch! • "Voy escondiendo juego, como hice antes de vencer a Burruni en Italia" • Los tangos, Gardel y el recuerdo de Pascualito • Besos y rosas para nuestro crack • Un terrible dragón amarillo • Alegrías y emociones de Horacio.**

**TOKIO**, 12. — Hemos aterrizado aquí, en esta acogedora tierra. Una vez más, a miles y miles de millas de Buenos Aires, para cumplir la grata pero tremendamente responsable misión periodística con la cual me ha honrado CRONICA. Y digo así, porque la tarea que me ha sido encomendada, de ir reflejando paso a paso el quehacer de Horacio Accavallo en la gigantesca empresa deportiva que lo ha traído al Lejano Oriente por la misma ruta gloriosa de Pascualito Pérez, comprendo muy bien que ha de ir eslabonando noticias, impresiones, comentarios y declaraciones del crack y de sus colaboradores, para llevar a toda la afición argentina todas estas grandes emociones y doradas esperanzas que desde ahora en adelante vivimos tan estrechamente.

Emociones y esperanzas, sí, que compartimos en forma constante junto a nuestro formidable campeón, sirviendo de puente cordial, de heraldos de esta maravillosa cruzada para trasmitirles la información más completa y las grandes emociones, día a día, hora tras hora, en forma permanente, trayéndole a Accavallo la voz de aliento de todo el pueblo argentino y traduciendo esa esperanza, esa mística y fervor que incuba en todos los corazones criollos.

### • Cortesía Oriental

Estamos aquí, envueltos en el cariño y la tradicional cortesía oriental, preñada de amabilidad y de gestos, que obligan a nuestra gratitud inmensa. La proverbial amabilidad y nobleza de los nipones nos hacen grata la permanencia y disipan explicables nostalgias por hallarnos tan lejos de Buenos Aires. Y estamos en el Japón legendario y fabuloso. En este Japón modernísimo y evolucionado, que después de los horrores de una cruenta guerra, ha despertado a este milagro de pujanza, de progreso deslumbrante, en el enjambre de un pueblo laborioso, culto, feliz y emprendedor, que alcanza dimensiones siderales y constituye un verdadero ejemplo para otros países del orbe.

Desde un primer momento, Accavallo y su "scudería", que pasamos también a integrar nosotros con Juan Aldrovandi, Héctor Vaccari y el doctor Mancuso, —pronto se agregarán Eloy González, el jurado argentino, y Tito Lectoure, quienes según han cablegrafiado viajan el 18 desde Ezeiza— somos objeto de toda clase de atenciones y de agasajos. Los dirigentes de la Asociación Nipona de Boxeo y otras importantes entidades deportivas de Tokio, han declarado huésped de honor a nuestro campeón, homenajeándonos con banquetes, fiestas y paseos, que nos permiten admirar las bellezas tan pintorescas de este fantástico país ubicado en las antípodas de nuestra querida tierra. Claro está, Horacio se cuida muy bien de caer en la tentación de los manjares y de "otras tentaciones", y le he oído repetir lo que ya dijera en Buenos Aires: **"Yo vengo a buscar la corona mundial... No estoy en tren de turismo. Después, ya habrá algunos días para visitar y poder apreciar todo lo que hay de maravilla en el Japón."** Y con un guiño significativo apenas si bebe una copa de agua mineral y mastica una galletita.

### • Gesto de Ebihara

Hiroyuki Ebihara, un integral deportista y un auténtico caballero, tuvo otro gesto que emocionó a Accavallo, al invitarlo a cenar a su casa, lo cual compartimos todos nosotros en una velada también inolvidable. Esto habla del espíritu que reina aquí y que, fuerza es repetirlo, nos hace sentir como si fuésemos amigos de vieja data con los japoneses, pues durante el entrenamiento, por las calles, en todas partes, al advertirse la presencia de Accavallo, es motivo de repetidas muestras de cordialidad y simpatía. ¡Ah, y nuestro campeón está aprendiendo a manejar los clásicos palitos para el arroz! Por distracción, por pura curiosidad, nomás, pues son comidas que, obviamente, le están vedadas a nuestro aspirante a campeón del mundo.

### • Tangos y Más Tangos

No faltan los tangos en profusión y bien porteños, matizando las veladas, y que se escuchan a toda hora en confiterías, teatros, en el hotel, en las calles. El pueblo japonés —ya se sabe— tiene gran pasión por nuestra música ciudadana, y todo ello nos identifica y nos estrecha más a este magnífico pueblo, y hace que las distancias parecieran acortarse con Buenos Aires.

Los muchachos de la embajada argentina están provistos de infinidad de grabaciones, no solo de los tangos y canciones más "gloriosos", sino, también, del folklore argentino; especialmente de Eduardo Falú, que cosechó notables éxitos por acá, así como el "Quinteto Real" con ases como Salgán, Laurenz y Franchini. Pero por quien los nipones profesan verdadera idolatría es por el inolvidable Carlitos Gardel. He visto a jóvenes y gente madura, que al hablar de él, con acento emocionado, dicen también como nosotros: "El Zorzal criollo". Otro ídolo en este expresivo acercamiento argentino-nipón, es el recuerdo permanente y el inmenso cariño hacia la figura de Pascual Pérez, del cual nos hablan y ponderan, señalando que era "un fenómeno del pugilismo"...

### • Un Vulgar "Paquete"

En su primera sesión de entrenamiento, Horacio hizo cuatro rounds, que más que nada tuvieron por finalidad estirar los músculos, completando luego su training con footing, bolsa y gimnasia rítmica. Tuvo por sparring a un mosca japonés, (al cual hizo sangrar de la nariz de un certero impacto), dejando el juicio agorero de Sargeal, el manager del campeón mundial de los livianos jrs. Flash Elorde, aventurando que "Ebihara no tendrá mayores problemas para imponerse, pues el argentino carece de pegada (!)". Cuando le transmitimos estas declaraciones a Horacio, ríe de buena gana y acotó: **"¡Ya empecé a despistarlos. Premeditadamente no quise descubrir mi verdadero calibre combativo, mi modalidad boxística. ¿Qué ganaría con que me elogien y puedan asombrarse ahora?... Pues, que cometería la estupidez de alertar a mi rival. Prefiero que me miren como un vulgar "paquete"; que tengo esta o aquella falla... Y después, Ebihara y todos ellos, se lleven el gran chasco... En ese golpe con que dejé maltrecho a mi "sparring", se me fue la mano sin querer, y casi se "avivan" los de los ojitos oblicuos"...**

A renglón seguido, me aclara: "Precisamente, lo mismo hice cuando llegué a Italia siendo un desconocido. Los diarios, los entendidos, dijeron: **"Este muchachito rubio es pura espuma. ¡Y entraron!...** Combatí con Burruni en su propio pueblo; le di una paliza y, claro está; pese al ambiente localista, no tuvieron más remedio que otorgarme la victoria.

### • El Dragón Amarillo

Con respecto a Ebihara, quien hace un par de meses viene preparándose para conmover al mundo entero con la conquista de la corona —según publican los diarios nipones— es de mayor talla que Horacio y muestra gran fortaleza física y reciedumbre cuando aplica en corto sus dos manos, con exacta combinación de golpes. Lo he visto prepararse y me impresionó por su contextura atlética, dando la sensación de solidez y dinamismo. Será hueso muy duro para el nuestro evidentemente. Su record es de 51 peleas ganadas, en las que se incluyen 27 por k.o.; dos perdidas y una empatada.

### • Cariñoso Recuerdo

Bueno; el avión ya está a punto de partir. Y aquí los dejo. Con un expresivo saludo de Accavallo para todo su pueblo, reflejando su emoción y su alegría porque, dice, CRONICA es portador de todo esto que habla de sacrificios, de sueños y de fe pletórica. "No saben, subraya, cuánta felicidad experimento, ya que por intermedio de ustedes, puedo acercarme espiritualmente, de corazón, a mi querida patria lejana. Y que mi madrecita y mi prometida, tengan este mensaje tan directo, de cariño, que desde aquí les pido transmitan a CRONICA, así como a toda la afición argentina".

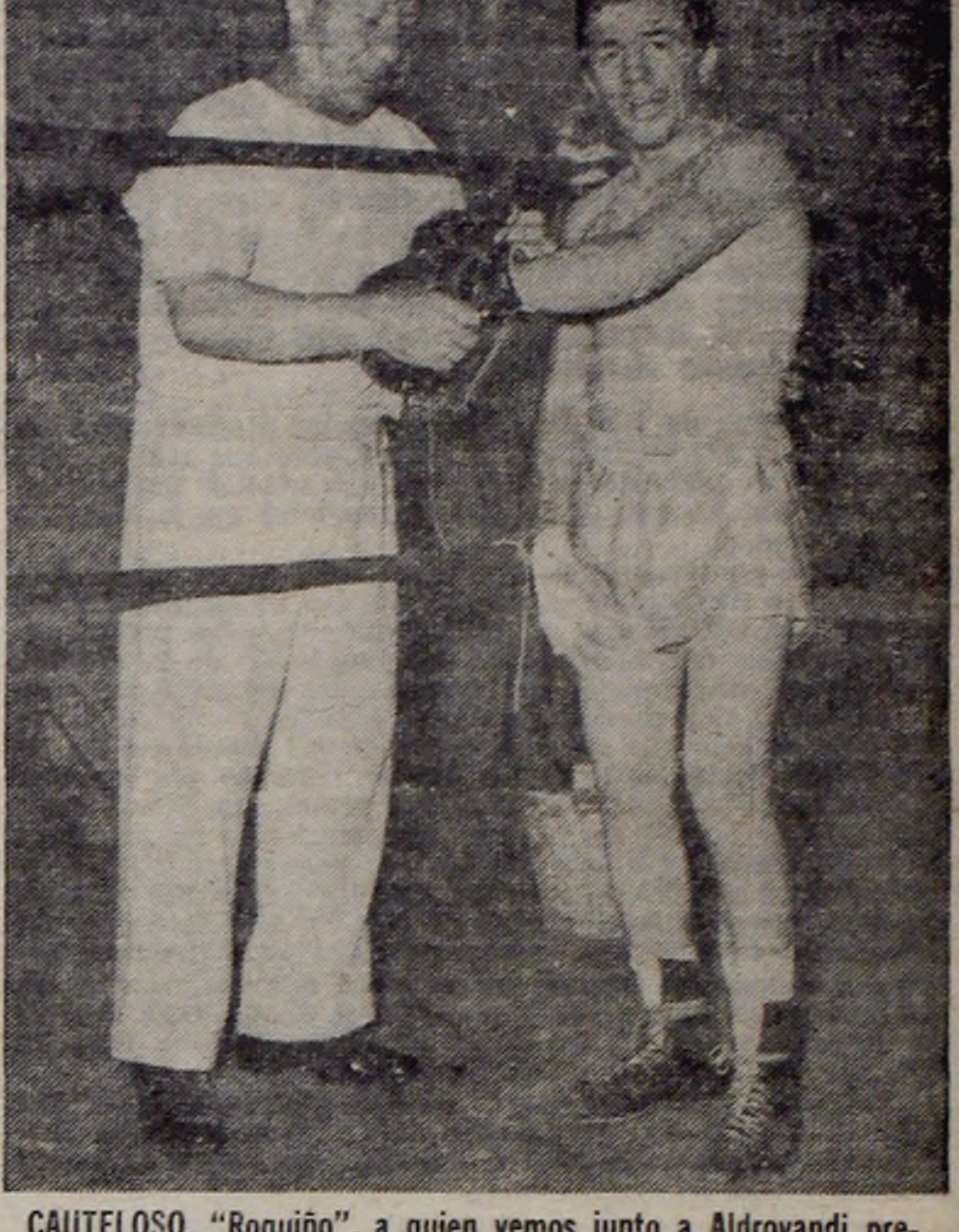
## Firman Contrato

**TOKIO**, 12 (Reuter). — El argentino Horacio Accavallo y el japonés Hiroyuki Ebihara firmaron hoy el contrato relativo a su pelea por el título mundial de los moscas, que se llevará a cabo en esta ciudad el 1º de febrero.

Kotai Kikuchi, secretario general de la comisión japonesa de boxeo, manifestó que la lucha "decidirá de una vez por todas quién es el verdadero campeón del mundo".

Kikuchi señaló que la comisión japonesa de boxeo no reconocerá el próximo enfrentamiento en Londres entre Walter McGowan (británico), y Salvatore Burruni (italiano), como pelea por el título.

"Y no aceptaremos que el ganador de esa pelea de Londres enfrente al triunfador del combate de Tokio como medio de dilucidar la cuestión", añadió.



CAUTELOSO. "Roquiño", a quien vemos junto a Aldrovandi preparándose para una sesión de entrenamiento, dejó buena impresión a los entendidos. Empero, dice no haber mostrado todo.

## crónica EN EL DEPORTE

## EL PERUANO DAVILA PELEARIA EN EUROPA

**LIMA**, 12 (ANSA). — El campeón peruano de los pesos pesados, Roberto Dávila, se presentaría en "rings" europeos, de llevar a feliz término las negociaciones emprendidas en tal sentido por su representante en Estados Unidos, Dan Vella.

Entre los países que visitaría se contarían Inglaterra, Alemania, Francia e Italia, donde realizaría más o menos 6 combates por país.

Mientras tanto, Dávila se viene preparando para un combate en Chile, frente al campeón local Juan Urra, el próximo 29.

### • Nascimento Defenderá su Título

**QUITO**, 12 (ANSA). — El campeón sudamericano de los livianos "juniors", el brasileño Sebastiao Nascimento, arribó a esta ciudad acompañado de su "manager" argentino, Abraham Katznelson, con el objeto de poner en juego el título frente al campeón ecuatoriano, Jaime Valladares. El combate se llevará a cabo en la Plaza de Toros de Iquito el próximo domingo. La pelea ha suscitado enorme interés entre los aficionados locales, prácticamente se han agotado las 16.000 localidades con las que cuenta el estadio.

### • Ganó el Británico Curvis

**LONDRES**, 12 (Associated Press). — El campeón "welter" británico, Brian Curvis, abatió anoche al cubano, José Stable en el cuarto round, de una pelea a 10 asaltos, ante 5.000 espectadores en el estadio Royal Albert Hill.

El árbitro puso fin a la pelea a los 2'40" de la cuarta vuelta después de examinar una herida que sufrió Stable sobre la ceja izquierda.

Curvis pesó 66,896 por 68,180 de Stable.

A TENTAR SUERTE. El boxeador argentino de peso gallo Ernesto Miranda, parte hoy a tentar suerte en Italia. Vino a nuestra redacción acompañado por uno de sus "managers" y a ratificar su confianza de alcanzar buena ubicación en el ranking.

## MIRANDA, UN "GLOBETROTTER" DEL BOXEO, VA A ITALIA A TENTAR SUERTE

Ernesto Miranda ex campeón argentino y sudamericano de peso mosca, es un "globetrotter" infatigable. Anduvo por todas las latitudes tentando suerte, no siempre con éxito. Subió al ring en Thailandia, Japón, México, Panamá y Brasil y también actuó en Italia. Estuvo, según declara, un año y medio en el primer puesto del ranking mundial de su categoría y trató de medirse con los mejores combatientes de las categorías mosca y gallo. Peleó cuatro veces con Jofré, perdió dos combates y empató dos.

También se midió con el uruguayo Reinaldo Senatore en el estadio Peñarol de Montevideo, cuando recién tenía éste 20 encuentros realizados. El argentino le quitó el título de invicto y en el desquite alcanzó una victoria rotunda.

Posteriormente, por intervención de la Federación Argentina de Box, el nombre de Miranda estuvo en primer plano, en razón de la exigencia oficial de que no debía obstaculizarse la pelea del argentino con el thailandés Pone Kingpetch, quien había arrebatado la corona de los moscas a Pascual Pérez en Bangkok. No obstante, el encuentro con Kingpetch no se realizó.

Luego Miranda partió a Italia, donde afirma haber realizado 21 encuentros, habiendo logrado pleno éxito en todos ellos. Al regresar a nuestro país permaneció un año y medio inactivo en Buenos Aires.

Cabe consignar que durante uno de sus numerosos viajes al exterior, combatió con Eugenio Hurtado en Panamá y perdió.

Hurtado vino luego a esta ciudad y cayó estrepitosamente derrotado por Accavallo. Más tarde Miranda peleó en San Pablo contra el filipino Danny Kid con quien empató en reñido match.

### • Vuelve a Italia

Desafiante sin eco de Accavallo, se impuso un paréntesis de inactividad y ahora está listo para volver a Italia, donde ya fuera vencido por Burruni. Tratará de encontrar buena ubicación en el ranking, según manifestó durante la visita que realizara a CRONICA.

—Tengo en mi haber, manifestó, 112 peleas como profesional, perdí siete, empatando seis y ganando el resto. Creo que eso me habilita para volver a la lucha.

### • Opina Sobre Ebihara

—En alguna oportunidad —prosiguió diciendo— durante mi estada en Tokio, tuve oportunidad de hacer algunos rounds de entrenamiento con el japonés Ebihara a quien considero un excelente boxeador de buena técnica y que pega duro. A mi modo de ver, agregó Miranda, Accavallo tendrá que boxear inteligentemente, para neutralizar a su oponente, si quiere conquistar la corona. Además, Ebihara es zurdo y eso constituirá un problema para Horacio. La pelea va a ser difícil, pero no es un problema insoluble para el brillante combatiente argentino.

Finalmente, Miranda declaró que "el boxeador está en Italia en buena situación profesional y humana y que realiza este viaje en representación de una firma que le costea los equipos y le paga por la propaganda.

# LUNA Y ZARICH YA FIRMARON

## DEFINITIVAMENTE PERTENECEN A BOCA

Y firmaron nomás. Así, definitivamente, se concretó la primicia exclusiva de CRONICA sobre la incorporación de Luna y Zarich a Boca Juniors. Una vez más, estábamos en lo cierto. Anoche quedaron registradas las "millonarias" firmas que los ligarán a los boquenses, al igual que los pibes Norberto Madurga, entreala derecho y Jorge Abel Pérez, zaguero centro, de las inferiores bohemias, que estaban en la nómina a elegir. Madurga, que en Atlanta era amateur, firmó ahora su primer contrato profesional.

Se cerró así la operación que por azar del fixture dio tanto que hablar, cuando Boca Juniors debió enfrentar a Atlanta en la jornada que lo clasificó campeón de la temporada pasada. Y cobraron "nombre" los treinta millones que pasaron a las arcas bohemias, parte de los cuales ya fueron abonados, y que ayudaron a solventar una delicada situación económica del club de Villa Crespo.

Ahora, hoy mismo, los citados partirán rumbo a Mar del Plata, donde se sumarán al resto del plantel boquense, que en la ciudad balnearia dará comienzo al plan de preparación con vistas a los próximos compromisos por la Copa Libertadores de América. Desde la "ciudad feliz" retornarán a fines de mes, para quedar de inmediato concentrados en La Candela, ya que el 10 de febrero deberán enfrentar a River Plate. Por otra parte, el comando boquense desmintió la versión de un trueque de Luna por Chaldú. "Luna es de Boca y quedará en Boca", señaló el presidente boquense, que agregó que su club ha sido invitado para otro cuadrangular por la copa "Mohamed IV", a jugarse en agosto.



A LOS PAPELES. Y Luna y Zarich ponen la "millonaria" en los contratos que los ligarán a Boca. Armando hace lo mismo. La escena se registró anoche. Fue el gran salto de dos bohemios.

## CAMPEONATO MUNDIAL: CITA PARA JULIO

# SABER QUE VAMOS A HACER

Trabajar a cara descubierta. Lo cual no significa "hablar con lengua suelta". No pretendemos opiniones prematuras ni de ningún tipo. Menos el eterno juego de las posibilidades que le aguardan a Argentina en el mundial de Londres. Todo eso es viejo, arcaico. Y fundamentalmente inconducente. Pero sí pretendemos que haya claridad de trabajo, de planes, de qué es lo que se va a hacer.

Sin duda, para que la selección pueda cumplir sus etapas, debe gozar de clara autonomía. Con la mente en Londres, sin ningún tipo de interferencias. Pero "lo demás" —que es mucho— ya debe estar prácticamente delineado, esbozado. Alf Ramsay, coach del seleccionado inglés, hace rato que trabaja con su plantel. Está ahora en la etapa de la "cohesión", mientras nosotros vamos a la búsqueda de la posible formación. Es decir, un hito muy anterior. Pero esto no quiere significar crítica alguna. Sería lamentarnos antes de empezar. La "cara descubierta" a que nos referimos, encuentra asidero sobre qué es lo que se va a hacer, cuáles serán las fechas internacionales propuestas. Conocerlas ya, comprometer un plan. Porque siempre en un plano comparativo, Inglaterra tiene ya ocho cotejos concretados para antes de su match debut frente a los uruguayos. El 23 de febrero recibirá a Alemania en Wembley, futuro rival de Argentina. Después vendrá por dos veces Escocia y posteriormente Yugoslavia. Lo que hace ya a la etapa de fuerza del equipo, se verá jugando contra varios rivales del torneo local, para terminar actuando contra selecciones más modestas, como las de Finlandia, Noruega, Dinamarca y Polonia. Es decir, se buscará robustecer una "psiquis" ganadora, además de la "continentalización" del juego inglés desde el punto de vista de la imaginación.

No se crea con ello que Inglaterra tiene todo solucionado. Está inclusive a la búsqueda de nuevos valores, primordialmente un centrodelantero de calidad, ya que en los ensayos realizados ninguno conformó plenamente a Ramsay.

Argentina, ya cuando cumpla una etapa más avanzada, tiene previstos varios partidos internacionales. Pero por sobre cualquier especulación que pueda generarse en los resultados, interesa más los "tipos" de juego de los futuros rivales, como una manera de interiorizarse de los mismos y evitar después las sorpresas.

En la medida que todo lo nuestro cobre seriedad, ganaremos en el consenso internacional. Y bien sabido es la diferencia que existe entre un team que "va a participar" a otro que lleva la "pretensión de ganar". Los cables, y hoy en día inundan el mundo entero, juegan todo tipo de especulaciones. Desde aquellos que nos ven en la final contra Brasil, como el menos optimista que nace en los suizos, lamentándose de jugar el último match de la zona contra los argentinos, "porque así podrían comenzar ganando en el mundial". Es decir, de grandes candidatos, a relleno de ilusos. Contra todo esto se deberá luchar en días venideros. Teniendo una idea clara de lo que haremos y qué pretendemos —avalada por los hechos—, se habrá ganado en gran parte. Porque en tren de narcisistas, no debe olvidarse que desde casa, durante muchos años, fuimos campeones mundiales. ¿O no?

## FUTBOL EN TABLETAS

### LOS JUVENILES IRAN A ENTRENARSE A TRELEW

**Se designó el plantel que viajará a fines del corriente mes a Trelew donde jugará una serie de partidos. Los designados por Ernesto Duchini son los siguientes: Jorge Creado, Eduardo Lendoiro, Norberto Madurga, Lionel D'Aversa, Eduardo Manera, Héctor Luppo, Ricardo Romera, Rubén Fernández, Eduardo Tarchini, Alberto Urrutia, Angel Bargas, Oscar Gómez, Juan Ruiz, Pedro Ornad, Roberto Zwivyca, Gerónimo López y Héctor Abritta. La selección de jóvenes valores de la AFA, se prepara con miras al torneo mundial juvenil que se disputará el año próximo en Alemania Occidental.**

**• Con Marino**

Comunicaciones, dispuesto a que este año el campeonato de primera C. sea suyo, reanudó ayer su adiestramiento a las ordenes de un joven y prestigioso técnico, José Marino. El equipo se apresta a participar en un torneo nocturno con Luján, Porteño y Flandria.

**• Nocturno**

Tigre organiza un torneo nocturno, libre, para equipos de jugadores mayores y de juveniles, para menores de 17 años. Con $ 2 millones en premios. La inscripción se cierra el sábado en Belgrano y Nueve de Julio, San Fernando. Informes por 744-2389 y 5881.

**• A Peñarol**

Estaría ya concretado el pase de Walter Davoine, de Gimnasia y Esgrima a Peñarol, por tres millones de pesos.

**• Exigencia**

Carlos Griguol habría hecho un serio planteo en Atlanta, a cuyas autoridades solicitó un fuerte aumento en su prima anual, lo cual lo llevaría a un pago mensual de 200.000 pesos, a lo cual en Villa Crespo no van a acceder. Según dicen sencillamente, porque no es posible.

**• A F. C. Oeste**

Se asegura que Adolfo Mogilewski será el futuro director técnico de los verdes de Caballito. Se hablaba de Horacio Amable Torres, pero a este se lo da en Nueva Chicago, mientras que Fernández Viola, que está en Chile, volvería a su antiguo club en La Plata, es decir a Gimnasia, cuyas autoridades le enviaron un telegrama, aceptando condiciones, al actual entrenados del Palestino.

**• No Aceptaron**

Rosario Central desistió del pedido hecho a Atlanta por Griguol, por el precio excesivo, no conocido, que le pidieron los bohemios. Además Atlanta quería a Bulla que Central no cederá en ninguna forma.

**• En Mar del Plata**

Osvaldo Zubeldía, el seleccionador y técnico del team nacional se encuentra en Mar del Plata. Aseguró no saber nada de lo que se afirma que Estudiantes, contra lo resuelto en la AFA, habría incluido a Malbernat en un partido en Guatemala.

**• Ofrecidos**

El señor Pláceres de Nacional entró en contacto con la gente de San Lorenzo y Vélez Sársfield, tratando de ubicar a Sanfilippo y Prospitti, pero sin encontrar eco en esos clubes. "Son caros" se dijo en los dos lados y en la avenida La Plata se agregó que cuatro millones sería lo máximo que pagarían por un jugador, pero si lo necesitáramos, añadieron.

**• Una Versión**

En Central aseguran que Menotti vuelve a Rosario y que Casares pasaría a Boca, que abonaría además cierta suma en dinero. Aquí aseguran que no hay nada. Por otra parte en Rosario se adelanta que Manuel Giúdice ubicará a Mesiano como número 8.

## ¿Puede ser Corea una Sorpresa?

**SYDNEY, Australia, 12** (Associated Press). — Jim Bayutti, administrador italiano del equipo de fútbol australiano, dijo que Corea del Norte pudiera sorprender a todo el mundo en los finales por la Copa del Mundo que se efectuarán en julio próximo en Gran Bretaña.

"Son asombrosamente rápidos y son jugadores muy capaces cuando están bajo presión", dijo Bayutti.

Este equipo desconocido, cuyo jugador más alto mide solo 1.70 metros, vencieron a Australia por 6-1 y 3-1 en cuatro días en noviembre pasado para clasificar para los finales.

Bayutti, ingeniero civil que emigró a Australia desde Udine, Italia, dijo que los demás aspirantes al trofeo mundial deben vigilar a los aleros norcoreanos. Ha Bong-Zin y Kim Seung-Il. "Son veloces y muy poderosos y tiran a la meta desde cualquier ángulo", manifestó Bayutti.

## ENCUESTA: BRASIL TEME MAS A LOS PORTUGUESES

LIMA, 12. (EFE). — Los jugadores internacionales del Botafogo Manga, Mirildo, Gerson, Bianchini y Jairzhino todos ellos seleccionados por Vicente Feola, para integrar el equipo brasileño que defenderá el título mundial, consideran a Portugal, como el rival de mayor peligro para las aspiraciones brasileñas a la "Jules Rimet".

En una encuesta realizada con los cinco players, "La Crónica", de esta capital informa que éstos consideran como "Rival número dos" al equipo inglés. Como tercer rival de peligro para Brasil consideran a Francia y Rusia, salvo el caso de Gerson, que cree que Italia es el cuadro de mayor jerarquía para enfrentarse a los brasileños.

Al respecto Manga considera que la final de Londres la jugarán Brasil y Portugal, opinión con la que coinciden Mirildo y Jairzhino. Gerson, en cambio, sostiene que el título lo disputarán Brasil contra Italia, mientras que Bianchini afirma que será Inglaterra la que enfrente a Brasil por el título mundial al finalizar el torneo.

**• Chile se Prepara**

**SANTIAGO DE CHILE, 12.** (Associated Press). — El equipo de Chile aceleró su preparación para intervenir en las finales del campeonato mundial de fútbol el próximo julio en Inglaterra.

Un grupo de veinticinco jugadores asistió a un entrenamiento intensivo de tres horas. Fue la primera sesión de un plan que consulta un entrenamiento semanal.

El entrenador Luis Alamos entregó la lista que contiene, según dijo, a los hombres más aptos para integrar el seleccionado. Tres de éstos serán retirados poco antes de que la delegación viaje a Europa.

En el grupo elegido figuran los veteranos Leonel Sánchez, Luis Auzaguirre, Carlos Contreras, Eladio Rojas, Alberto Fouilloux y Guillermo Yavar, que integraron el equipo que compitió en el campeonato mundial de fútbol de 1962.

Chile actuará en el grupo "D", del próximo torneo, junto con Rusia, Italia y Corea del Norte.

Los chilenos eliminaron a Italia y la Unión Soviética en los octavos y cuartos de final, respectivamente, en el torneo de 1962.

## BOCA ACTUARIA EL 18 EN LIMA

*LIMA, 12 (Associated Press). — Las gestiones entre la Municipalidad de Lima y el cuadro bonaerense de "Boca Juniors de 1964 y 1965 se encuentran muy avanzadas hasta el punto de que puede darse por hecho la presentación de los "xeneises" en esta ciudad.*

*Esta tendría lugar el martes 18 con motivo de celebrarse el 430º aniversario de la Fundación de la Ciudad. El cuadro argentino tendrá como rival al Deportivo Municipal que ya ha comenzado sus entrenamientos para esta ocasión, habiendo reforzado sus líneas para el match a disputar con el campeón argentino.*

## Pelé Comparte el Dolor de sus Hermanos de Río

**RIO DE JANEIRO, 12 (ANSA). — Pelé se ha ofrecido a jugar en beneficio de las víctimas del cataclismo que se abatió sobre Guanabara. El popular futbolista, de paso por el aeropuerto internacional del Gale, de regreso de Abidjan y con destino a Buenos Aires, se ofreció a participar en un partido de fútbol cuyos ingresos se destinarán a la mencionada ayuda.**



PELE

# GRIFFA ANHELA JUGAR PARA ARGENTINA

## Sus Dos Favoritos: Criollos e Hispanos

MADRID, 12 (France Presse). — "Me gustaría vestir la camiseta de internacional argentino en el próximo campeonato del mundo", ha declarado hoy al diario deportivo "Marca" el jugador de fútbol Jorge Griffa, back central del Atlético de Madrid, de nacionalidad argentina.

**• Cuatro Veces Internacional**

"Cuatro veces fui jugador internacional argentino y me gustaría serlo una vez más, ya que yo daría algo por vestir y defender los colores de mi país", agrega Griffa.

"Yo creo que serán España y Argentina quienes pasen a la fase siguiente del campeonato mundial", finalizó diciendo el jugador argentino, del que la afición hispana está tan satisfecha por su comportamiento deportivo y su rendimiento profesional.

**• Importante Mensaje de Fe**

N. de la R.: Bienvenida sea la declaración de Griffa. Que sabiendo cómo es, éticamente, el brioso jugador, no debe tomársela como palabras "lanceras", sino como concepto cabal, importante. Alguien tiene fe en nuestros colores. Alguien se sentiría orgulloso de vestir los colores criollos en Londres. Alguien que, como Griffa, conoce a los europeos, al fútbol de todo el mundo. Y que nos ve favoritos, todavía. Su anhelo es como un mensaje de fe para todo nuestro seleccionado, cuyos componentes seguramente sabrán aquilatar los valores ponderables que se encierran en la actitud del ex internacional argentino.



GRIFFA. El recordado zaguero de nuestra selección que emigró a España. Ahora quiere tornar a la albiceleste. Ya se ofreció.

## TAMBIEN CARIOCAS Y AZTECAS "LA ROMPEN", PERO NO HACEN GOLES

MEXICO, 12 (France Presse). — Vasco da Gama y América empataron anoche sin goles en el tercer encuentro del Torneo Hexagonal de Fútbol de México. Fue el tercer partido y por tercera vez igualan, ya que los dos anteriores también terminaron en empate a dos entre el Atlas mexicano y el checoslovaco Sparta, y a cuatro entre el local Guadalajara y la selección nacional de Alemania Oriental.

**• Caracoleo Vistoso**

Después de dos jornadas en las que predominó el seco fútbol centroeuropeo, los brasileños ofrecieron anoche su alegre caracoleo de superdominadores del balón, pero retuvieron éste excesivamente al igual que sus rivales y como resultado de ello el público se quedó sin ver un gol en el estadio de la Ciudad Universitaria.

Los brasileños y los campeones mexicanos brindaron 90 minutos de ardorosa batalla, con muchos momentos de fútbol grande, pero deslucida por la constante rudeza de unos y otros. Vasco dominó ligeramente en la primera parte, gracias, sobre todo, a su mayor velocidad y anticipación en la jugada y al planteamiento de 4-3-3 ofrecido por los mexicanos y que resultó insuficiente para perforar la defensa brasileña, sumamente serena y con un sentido extraordinario del reagrupamiento.

**• Error Mexicano**

Los mexicanos corrigieron el error en el segundo periodo y abrieron éste con un juego electrizante que puso a los visitantes francamente a la defensiva. Pero también los locales pese a mantener ese dominio, aunque con decreciente intensidad, durante los 45 minutos, se olvidaron de tirar al arco y cayeron en el juego de sus rivales, queriendo driblear a los maestros del dribling.

**• El Botafogo**

LIMA, 12 (ANSA). — Botafogo tratará hoy de rehabilitarse del contraste que sufrió el sábado pasado al perder sin atenuantes ante el campeón peruano Alianza de Lima por 3 a 1. Su rival, en esta oportunidad, será el subcampeón Universitario de Deportes. Para esta confrontación el entrenador brasileño Amildo Chirol anuncia que el equipo carioca presentará la misma alineación que presentó ante Alianza. Universitario, por su parte, llevará el mismo once con que el que conquistó el subcampeonato, pero con el refuerzo de Héctor Chumpitazi, del Deportivo Municipal.

## Pases y Trabajo de la Selección, en Uruguay

MONTEVIDEO, 12 (ANSA). — La transferencia de Eduardo Flores de Defensor de Montevideo a Alianza de Lima, que marca el retorno a su patria del cotizado futbolista, tras obtener el título de campeón de la división de ascenso uruguaya, fue la nota de la primera jornada de pases en la Asociación Uruguaya de Fútbol.

No se dieron a conocer las condiciones de este pase, aunque existe una engorrosa tramitación. Eduardo Flores, pertenecía en realidad a Peñarol y actuaba en préstamo en Defensor.

El campeón uruguayo, por su parte, concretó anoche las condiciones para enrolar al jugador Julio César Cortes, que había sido adquirido el año pasado por Rosario Central.

Mientras tanto, el plantel de Nacional volvió al training, anunciándose que en las próximas horas puede concretarse el pase de Orlando Virgili, centro delantero de Sudamérica y de la selección, para la entidad del Parque Central.

## PROFESIONALES

VIAS URINARIAS - PIEL
SIMON SPOLLANSKY - Médico
De 9 a 21 horas
LAVALLE 1619, piso 8º - 45-1561

DENTADURAS inmediatas y reparaciones de urgencia. Lunes a sábado, 9 a 21 Carlos Calvo 384, 2º P. "I" — 30-7084 y 30-7358. Odontólogo: Ovidio Ruiz Díaz

CIRUGIA PLASTICA
Dr. ISAAC ITZCOVICH (Médico)
Cons. todos los días 10-12 y 15-20 hs.
CALLAO 449, 3 — T. E. 46-5265

PIEL - VENEREAS
Dr. LOSOVIZ (Médico)
de 11 a 20 horas
VIAMONTE 1646, p. 1º 44-9669

Doctor JAIMOVICH Médico — PIEL
Enfermedades de la
10 a 12 y 15 a 20.30 hs. 49-3835
Corrientes 1665, piso 1º 46-2974

Dr. SCHUFF Médico
ESPECIALISTA EN VIAS URINARIAS - VENEREAS
Ex del Hosp. Alvear. De 10 a 20
Pasteur 463, 1º C - T. E. 48-2251

DENTISTA
Dr. MARIO SCHECHTMAN, Cirujano dentista. Prótesis dentarias. Piorrea alveolar. Porcelanas dentarias. Radiología bucodental. Corrección de desviaciones dentarias
BELGRANO 1786, Esq. E. RIOS
T. E. 38-9378 — (Cons. 9 a 20)

# AVISOS AGRUPADOS

**ABOGADOS**
**CONSULTE GRATIS**
DESPIDOS - ACCIDENTES - SUSPENSIONES
De 9 a 20 horas (horario corrido)
Doctor ROBERTO DAMASO PRIETO
URUGUAY 166 · Piso 6º . Oficina 34

¿ALQUILERES?
**NO PAGUE NI COBRE SIN ASESORAMIENTO**
De la correcta aplicación de las modificaciones a la LEY DE ALQUILERES, que rigen desde el 1º-1-66, pueden surgir importes insospechados. — CONSULTENOS.
ESTUDIO BIGI (Abogados) — CALLAO 569 - Of. 20 — CAPITAL
T. E. 46-4382 — De 9 a 19 hs. — Pedir Hora

**DINERO EN POZOS 368**
(1 cdra Belgrano y Entre Ríos) Hor de 9-20 hs. Sáb de 9-13 hs ESPACIAL 45-1672 S(alhaj. pól obj varios heladeras grabadores TV., radio transistor máq. esc., calcul., coser. Compro oro.

**Dr. Julio A. García Martínez**
ABOGADO
EXCLUSIVAMENTE ASUNTOS LABORALES
Durante el mes de Enero consultas de 10 a 12 y de 17 a 19 hs.
LAVALLE 1344, piso 3º T. E. 40-1503

COLCHONES A RESORTE
Fábrica repara a nuevo. En el día Garantizado. Acarreo gratis
T. E. 59-1220 y 611-1164

¿Quiere Ud. Casarse?
Agencia Matrimonial M. B
25 DE MAYO 158 - 33-8906

SEÑORITA o SEÑORA
para quehaceres domésticos, sin retiro. Buen sueldo. Presentarse de 8 a 11 hs. en:
Francisco A. SEGUI 4636 - Capital

SAN JUSTO-CASANOVA. Vendo casa con lote $ 16.000, fac. y pesos 4.000 p/mes. Tratar en Ramos Mejía, Avda. DE MAYO 1895. Bar "DON BOSCO"

MATRIMONIO CON TRES HIJOS se ofrece para trabajar en granja o quinta.
MATHEU 175 — San Martín

TELEVISORES
DESDE $ 10.000
Cangallo 1230 P/B "A" · 35-9505

A BAILAR ENSEÑA
"DOPAZO"
RIVADAVIA 2664 (Pza. Once)

CAMBIE
Sus muebles usados por nuevos.
CASA ITALIANA
Fábrica propia. Placards a medida. Grandes facilidades de pago.
CORRIENTES 3157 — 87-3034

COMPRO HELADERAS
A querosén, gas o eléctrica
Pago mejor. Canjes.
SAN JUAN 4090 — T. E. 922-1726

Para su comodidad dicte sus avisos por teléfono llamando a los números:
23-5935 y 23-5877

**FINANCIAMOS**
AUTOS TAXIS CAMIONES COLECTIVOS Cpra. vta. part. y revend desde el 2% hasta 30 mes 24 hs. Refinanc prendas morosas e ejecut. Absol. Seried y Reserva
RESCATO AUTOMOTORES SECUESTRADOS
J. B. ALBERDI 1172 T. E. 90-0275

**VENDA HELADOS EN LA VIA PUBLICA**
TRABAJE 6 HORAS POR DIA
Y RESUELVA SU PROBLEMA ECONOMICO
HAY 200 VACANTES
Edad 16/50 años. Presentarse con Cédula de Identidad o Libreta de Enrolamiento. Todos los días de 8 a 18 horas
BOYACA 994 CAPITAL

MUTUAL JURIDICA OBRERA
ABOGADOS - Director Dr. LUIS WARAT
**DESPIDOS**
CONSULTAS GRATIS
Aguinaldos - Accidentes - Suspensiones
De 9 a 20 Horas
Av. CORDOBA 652, Piso 8 "A" T.: 31-2742

A OCUPAR ENSEGUIDA. Casa de ladrillos, luz, agua. $ 50.000 y Fac. Chalet mod. en Quilmes, Calchaquí, luz, agua corr., techo de tejas. $ 75.000 c/fac. y cuotas. En Banfield-Lomas-Castelar-Laferrere, etc., desde $ 35.000 c/fac. y cuot. Compramos lotes, libretas o tomamos como parte de pago. BRASIL 1057, Capital y MAXIMO PAZ 114, Lanús

CREDITOS PERSONALES
EN 10, 12 y 15 MESES. TRAMITE ACELERADO
Avenida MAIPU 4162 — LA LUCILA

RESTAURANTE-CANTINA
Céntrico de San Martín, necesita por ampliación un cocinero, un parrillero, dos mozos, con $ 250.000 c/uno. Informes:
MITRE 185 — SAN MARTIN

**DESPIDOS**
METALURGICOS — SALARIO MINIMO
GASTRONOMICOS — SUSPENSIONES
CONSTRUCCION — FALTA DE PAGO
EMPLEADOS DE COMERCIO — ACCIDENTES
DEFENDEMOS OBREROS - TODOS LOS GREMIOS
CONSULTAS GRATIS - PAGAMOS TELEGRAMAS
Doctor SALVADOR CASAMENTO
PARANA 720, 2º piso - De 8 a 20 hs. (Horario corrido)

ALBAÑILES: Con o sin peón por día trabajado o por tanto con pocas herramientas y tablas precisamos para zonas: V. Ballester, V. Adelina, M. Coronado Olivos, Béccar, Tropezón. También damos trabajo en todo el Sur y Oeste, Quilmes, Berazategui, L. Zamora, Longchamps R. Mejía, S. Justo, Castelar Merlo, Lobos, etc. Trab. contin, pago seguro. Trat. 9-12 hs. en Guardia Vieja 4176 y Gascón. Si precisa trabajar y no puede venir escríbanos y lo visitaremos.

ENSEÑO BAILES
EN SOLO 6 DIAS
RIVADAVIA 2235

¡AQUI CASARES!
Cocina - Spiedo - Parrillas Horno
10 % A/F 10 % C/E y saldo en quince meses.
Rodríguez Peña 10 Congreso
Horario corrido de 8.30 a 19.30 horas T. E. 45-7322

CHAPA CANALETA GALVANIZADA
Nueva, 0.8x1.50, $ 350 C/u.
SERRANO 439 — 54-7522

Dormitorio Completo
DE OCASION - $ 14.500
CORRIENTES 3157

CREDITOS SOLA FIRMA
Trajes - Pilotos - Ropa Sport Calzado - Telas - Mallas - Damas Caballeros - Niños. T.E. 33-7938

ACADEMIA RENEE
Unica que enseña en tránsito Modelo 65. De 7 a 23 horas
ROJAS 32 — T. E. 99-7745

APRENDA A BAILAR
**PEREZ**
388 - AYACUCHO - 388

A CASITA en Quilmes, 2 amb. a estr. Poses. $ 30.000 con fac. y pequeña cuota. Entr. inmed. Tr. S. Juan 1021, 4 cd. Constitución T. E. 27-8671

EDIFICIO NUEVO. Piezas $ 100, 120, 160 por día. Cocina. Lavar y Planchar y radio. ADROGUE 547 Villa Dominico, 15 minutos de Constitución. (1 cdra. estación)

10 FLETEROS
Necesito para cargas y granel. Permanente. Para interior.
RINCON 1396 — 26-6613

ALQUILERES NUEVA LEY
Reajuste de precios - Desalojos
Est. Jurídico Doctor SAIONZ
Consultas $ 300. Sarmiento 470, 1er. P., Of. 111 (a una cuadra de Florida) de 10 a 12,30 y 15 a 20 hs.

# NUEVAS OLAS CON RECORD EN NATACION

## Los Chicos Producen Gran Torneo

**En la piscina del Club San Lorenzo de Almagro y en la segunda jornada del Torneo Metropolitano de Natación para las categorías cadetes e infantiles, siguen los pequeños astros encrespando las aguas dulces y mansas, con un admirable "oleaje de records" que refirma el grado de su evolución física y técnica dentro del saludable y refrescante deporte.**

Nuevamente la reunión tuvo ese alto nivel que reseñó, como en la jornada inaugural, una serie de records, estando uno de dichos registros a cargo de Elizabeth Mendy, del club Neptuno, de Montevideo, quienes, como en la noche de su presentación, volvió a destacarse con un doble record local y añadió, además, el tope uruguayo, brillando así como la figura de mayor relieve en lo que va del certamen. La nombrada nadadora, de solo doce años de edad, ganó los 400 metros estilo libre, con un tiempo de 5m.19s.3|10, mejorando marcas que regían en nuestro medio desde 1955 y 1956.

**• Otros Registros**

Silvia Valmaggia: la representante rosarina María E. Locaccio, y Eduardo Iennarella, conquistaron nuevas marcas, y en la prueba de 200 metros pecho para niñas, cadetes, se asistió a una espectacular puja entre Alicia Picco y Virginia Sitinsky, a través de lo cual ambas superaron el record anterior de Elena Ferum Smidt, de 3m.12s.

**• Los Vencedores**

A continuación consignamos a los vencedores de las distintas competencias:

**Varones. Infantiles "A"**: 25 metros, mariposa: Sergio Lonello (Comunicaciones), 32s.4, fue único competidor. **Niños. Infantiles "A"**: 25 metros, libre: Elsa Sánchez (FCO), 22s.3; **50 metros, libre**: Eduardo Iennarella (S. L.), 34s.1 (record de campeonato). **Niñas. Infantiles "C"**: **50 metros, mariposa**: Silvia Valmaggia (River), 54s.6 (record de campeonato), fue única competidora.

**Varones. Infantiles "B"**: **25 metros, pecho**: José María Portela (GEBA), 24s.3. **Niños. Infantiles "B"**: 25 **metros, libre**: María E. Locaccio (Newell's Old Boys), 28s.3 (record de campeonato). **Varones. Cadetes, 100 metros, mariposa**: Federico Santos (G. y E. de Rosario), 1m.12s.1; **200 metros, libre**: Federico Sentouk, 2m.20s.7 (record de categoría y básico de campeonato). **Niños. Cadetes, 400 metros, libre**: Elizabeth Mendy (Neptuno, de Montevideo), 5m.19s.3 (record de categoría y de campeonato). **200 metros, libre**: Alicia S. Picco (OSN), 3m.8s.55 record de categoría y básico de campeonato). **200 metros, espalda**: María del Carmen Boffa (S.L.), 2m. 55s8. **Varones. Infantiles "C"**: **50 metros, pecho**: Claudio Sande (GEBA), 46s.5 (record de categoría y de campeonato).

Esta noche, en el mismo escenario de Inclán 4.300 se desarrollará la tercera jornada de este campeonato, a partir de las 20.

## FALLECIO KOLEHMAINEN, UN NOTABLE CAMPEON OLIMPICO

**HELSINKI**, 12 (France Presse). — Falleció hoy, a los 76 años de edad, Hannes Kolehmainen, ex plumarquista mundial y campeón olímpico de atletismo.

Kolehmainen ganó tres medallas de oro en los juegos olímpicos de Estocolmo, en 1912: en 5000 y 10.000 metros y campo traviesa. Fue el primer atleta del mundo que recorrió los 5000 metros en menos de 15 minutos.

El mismo año estableció el record del mundo de los 3000 metros, en 8'36" 9|10, y el de 5000 metros en 14'36" 6|10.

En los juegos olímpicos de Amberes, en 1920, Kolehmainen ganó su cuarta medalla de oro individual, al adjudicarse la maratón.

Más tarde, su compatriota Paavo Nurmi, el "finlandés volador", reemplazó a Kolehmainen como el mejor corredor de fondo

## LA FRANCESITA GOITSCHEL EN NUEVAS ACTUACIONES ESTELARES

**GRINDELWALD, Suiza**, 12. (France Presse). — La francesa Marielle Goitschel, campeona olímpica del slalom girante y campeona del mundo del combinado, prosiguió su extraordinaria carrera victoriosa al adjudicarse el slalom del vigésimo octavo concurso internacional de esquí femenino de Grindelwald.

Marielle, que cuenta 20 años de edad, y que obtuvo su primer título de campeona del mundo del combinado en Chamonix, en 1962, cuando contaba 16 años, puede enorgullecerse de una lista de triunfos incomparable.

El slalom de Gridelwald, se disputó en dos series y en ambas obtuvo Marielle el mejor tiempo, seguida por la canadiense Nancy Greene, quien ha realizado grandes progresos. La segunda serie se corrió, por primera vez, con un solo piquete por puerta, modalidad que, aún conservando la jerarquía de valores, favorece a los participantes más decididos y evita luchas de calificaciones.

He aquí la clasificación oficial del gran premio femenino

1°) Marielle Goitschel, (Francia), 88s. 69|100; 2°) 88s. 84|100; 3°) Christine Nancy Greene (Canadá), Goitschel (Francia), 89s. 98|100, 4°) Traudl Hecher (Austria), 90s. 32|100, y 5°) Gretl Digruber (Austria), 91s. 25|100.

## NOTABLE ENSAYO OBLIGADO POR EL PROGRESO DEL BASQUETBOL

¡La que se viene...! Y no es para menos: el básquetbol vivirá mañana una jornada de campanillas en el tramo final del Campeonato Metropolitano. Y para no desmentir su prosapia apasionada, allí estarán frente a frente River Plate y Villa Crespo, en el tablado que se levantará en la cancha de Atlanta, donde la tenida dará comienzo a las 21,30 horas. Este escenario es un notable ensayo, derivado del progreso constante del básquet.

Y ya caben todas las especulaciones, en la que será a la vez sensacional revancha de la anterior temporada, cuando Villa Crespo se adjudicó el título y resultó escolta el "five" millonario. Pero ahora el orden aparece momentáneamente invertido. Como que es River Plate el único invicto, por lo cual, de ganar, se llevará el título a la vez que mantendrá su condición de imbatible en este torneo. Para ello, los millonarios han trabajado arduamente, y es enorme la fe de sus integrantes en el triunfo final.

Pero —como no podría ser de otra manera entre dos con agallas— la gente de Villa Crespo ha señalado que sabe cómo bajarle el copete al más pintado, y a su vez se muestran confiados y seguros de repetir el plato fuerte del Metropolitano anterior. Además, se torna imperioso su triunfo, para igualar así a los "millo" y tener oportunidad de ir a un nuevo match final de desempate. De cualquier manera, sea cual fuere el resultado, ambos han demostrado ser dos calificados teams y estar capacitados para generar una lucha por demás ardorosa y brillante. En una situación similar, Villa Crespo fue el campeón el año pasado. ¿Tendrá River su "vendetta"?

Además, en el match preliminar, actuarán Boca Juniors; campeón de la Asociación Buenos Aires y Deportivo San Andrés. A partir de esta tarde, a las 16 horas, se pondrán en venta las entradas, cuyos precios han sido fijados en 200 pesos las populares y 700 pesos las plateas.



CARLOS FERELLO

## ASES ESPAÑOLES DE NATACION, EN LIMA

**MADRID**, 12 (France Presse). — Un equipo de natación, comprendiendo a los principales ases españoles, participará en los festivales con motivo del 430° aniversario de la fundación de la ciudad de Lima, capital del Perú. Los nadadores españoles son Juan Fortuny, Miguel Torres, Nazario Padrón, Jaime Monzó y Joaquín Pujol. Todos ellos volarán a Lima el 15 de enero conducidos por Baldomero Fernández Aguayo, vicepresidente de la Federación Española de Natación.

Los nadadores hispanos se encuentran en perfecta forma y continúan asiduamente sus entrenamientos bajo la dirección del preparador nacional, Lorenzo Muñoz.

## Norma Baylon, Figura de un Torneo Internacional

**LIMA**, 12 (Associated Press). — El lunes 17 se iniciará un torneo internacional de tenis programado por la municipalidad de Lima y la Federación Peruana de Tenis en conmemoración del 430 aniversario de la ciudad.

La municipalidad de Lima anunció anoche que se presentarán Norma Baylon, de Argentina; Pola Palacios, de Colombia; campeona bolivariana, María Eugenia Guzmán, de Ecuador y Sonia Barrios, de Chile.

Entre los varones se anuncia la participación de Ivo Pimentel, de Venezuela; campeón bolivariano: Patricio Cornejo, de Chile: Julio Van Kerchoven; de Argentina: Ronald Barnes, de Brasil, y Francisco Guzmán, de Ecuador.

**• Pelea en Berlín**

**BERLIN OCCIDENTAL**, 12 (Reuter). — El boxeador peruano de la categoría mediano, Dante Peláez, tiene algunas posibilidades de hacer suya la pelea que sostendrá mañana por la noche con el campeón alemán Jupp Elze, en esta ciudad, según opinan los comentaristas de boxeo locales. El combate es a diez vueltas y con ésta se inaugurará la temporada pugilística profesional alemana que tendrá por escenario el recinto del Deutschlandhalle.

Peláez, de 31 años, ingresó en las filas del profesionalismo en 1960. Se desempeñaba como piloto de una compañía de aviación del Perú hasta que se trasladó a vivir a París el año pasado y ha cumplido la mayor parte de su trayectoria pugilística en Europa.

Se anticipa que el combate constituirá una exhibición de dos diferentes estilos pugilísticos.

## FUE EXCITANTE, E INESPERADO, EL FINAL DEL TORNEO DE GOLF

**PUNTA DEL ESTE, Uruguay**, 12 (ANSA). — Luego de excitante e inesperado final, el golfista uruguayo Pablo Paullier logró reconquistar para su país el preciado trofeo "Copa de Oro" al cubrir los 72 hoyos del recorrido de la prueba con 295 golpes.

El as argentino Angel Monguzzi, defensor del club Río Cuarto de Córdoba, tuvo ayer una faena excepcional logrando un neto de 69 golpes para los 18 hoyos de esta última etapa, logrando descontar siete golpes de los nueve que le llevaba el uruguayo, creando un clima de enorme nerviosismo en la última etapa donde parecía que el argentino Monguzzi iba a ser actor de una verdadera hazaña al alcanzar al actual campeón, pero la reacción en los dos últimos hoyos del uruguayo le dieron el triunfo por una diferencia de dos golpes.

**• Resultados**

He aquí los resultados de esta primera categoría.

1°) **Pablo Paullier**, de Uruguay con 295 golpes. 2°) Angel Monguzzi de Argentina con 297 golpes. 3°) Francisco Etcheverry, de Uruguay con 303 golpes. 4°) J. Elras, de Argentina con 308 golpes. 5°) Carlos Sosio, de Brasil y R. Suárez de Argentina con 309 golpes.

Pablo Paullier también hizo suyo el triunfo en la categoría de cero al nueve de hándicap al descontársele a su "gross" de 295 golpes un hándicap de 16 golpes para los 72 hoyos totalizando 279 golpes. Segundo arribó el argentino Andrés de Ganay con 322 golpes, menos 22 de hándicap.

**• Otros Argentinos**

Resultados categoría "scratch" para damas:

1°) Carola Zappa de Estevez (Argentina) con 254 golpes. 2°) Ivone Rosemberger (Uruguay) con 259 golpes. 3°) Sra. Dekeating (Argentina) con 268 golpes.

En la categoría de cero a nueve de hándicap, la uruguaya Rosemberger logró el primer puesto al totalizar 241 golpes, seguida por la señora de Es evez con 242 golpes la golfista argentina Celia Scoar logró un amplio triunfo en la categoría de 16 a 32 de hándicap con una ventaja de 19 golpes sobre la uruguaya Ana María Rohrganz. La ganadora empleó 233 golpes para el recorrido de los 54 hoyos.

## DEFENDEREMOS LAURELES LOGRADOS EN ECUADOR

**LIMA**, 12 (Associated Press). — El presidente de la Federación Argentina de Natación, Carlos Yelmini, quien trató con la Federación Peruana sobre el próximo Campeonato Sudamericano en Lima, viajó de regreso a Buenos Aires.

Yelmini declaró antes de partir que en la mitad de febrero la Federación Argentina confirmará la selección que defenderá los títulos en varones y damas en Guayaquil.

El torneo sudamericano se iniciará el 12 de marzo en la piscina de Campo de Marte.

Con respecto a la fecha de iniciación del certamen hubo contradicciones. Algunos órganos de prensa y también dirigentes de natación dejaron entender que el torneo comenzaría el 19.

La Confederación Sudamericana, con sede en Chile, había comunicado a la Federación Peruana la fecha del 12 de marzo que, según afirmó Yelmini, ha sido definitivamente acordada.

Manifestó Yelmini que estuvo considerando también detalles de organización del campeonato así como el alojamiento para los deportistas. Dijo que "los dirigentes peruanos están trabajando fuerte y por ello me permito vaticinar que este campeonato será el mejor de cuantos se han realizado, tanto por la calidad como por la cantidad de nadadores que participarán".

**• La Delegación**

Adelantó Yelmini que la delegación argentina traerá 35 personas, de las cuales 14 varones y 12 mujeres y apunto que la natación argentina tiene gran confianza en los nadadores Luis Alberto Nicolao, Carlos Van Der Marth y Susana Pepe.

El dirigente argentino dijo también que Alberto Pérez será el pechista argentino en reemplazo de Miguel Navarro quien no podrá intervenir en la delegación.

La selección del equipo argentino se hará después de un torneo selectivo en Buenos Aires y que han decidido incluir a dos especialistas en saltos ornamentales.

## Piden Clemencia a Fidel Castro Para un Yatista Preso

**PORTO ALEGRE**, 11 (Associated Press). — Yatistas brasileños de la clase "snipe", en reunión aquí decidieron mandar un pedido de clemencia en el caso de su compañero eubano Clemente Werner al primer ministro cubano Fidel Castro.

Según la petición firmada por cuarenta timoneles brasileños, Werner, ex campeón de "snipe" del hemisferio, está encarcelado en el circular número 2 de la isla de Los Pinos. Werner estaría cumpliendo una pena de 30 años dictada en 1964.

# SILVINE PARA COMENZAR LA APUESTA TRIPLE DEL SABADO

**La apuesta triple próxima en San Isidro, salvará la "ropa", como ocurre generalmente con este tipo de jugada en los programas pobres, del tipo del sábado. La mayoría de las carreras valen poco, inclusive las designadas para la codiciada jugada, con excepción del primer paso, donde son 22 las anotadas y cerca de veinte las probables competidoras, con lo cual se puede lograr una cotización elevada de los vales en el primer paso.**

## Crónica EN EL TURF

Silvine es la mejor carta para iniciar la triple. La hija de Levisthan que entrena Lorenzo Fá (h.), en La Plata, cuenta con dos segundos puestos de mérito, al llegar en pos de Pura Burra a menos de un largo en La Plata, y a tres largos de Snow Moon, en su más reciente presentación en el césped. Si responde a las citadas performances, será muy difícil que pierda. Vales de cubierto deben adquirirse a Marjorie, que termina de clasificarse segunda a medio cuerpo de Malice en 1'1" 2|5 en Palermo, con fuerte viento en contra y cuya preparación sigue siendo muy completa; a Place Clichy, abonada al segundo puesto, que puede transformarse en primero con un cachito de suerte en el desarrollo y Celebrada con dos terceros en La Plata en igual número de presentaciones, que animan a cualquiera a tirarse un lance.

**• Lote Parejo**

En la cuarta carrera, que viene a ser la segunda etapa de la apuesta triple, intervendrá un lote de perdedores con probabilidades muy parecidas, y ello determinará un reparto proporcionado de los vales. Pueden ganar Beagle por su segundo de No Noise, en 1'37" la milla y por lo bien que se conduce en privado; Manzanar, que termina de clasificarse tercero de Punchestown en 2'4" 4|5 y luce ajustado entrenamiento; Coloreado, que llegó quinto de Philósofo en su última presentación y Micheo con un tercero y un segundo en La Plata.

**• Final Japonés**

La sexta carrera es la etapa final de la apuesta triple. Allí está El Japonés pronto para poner la rúbrica y una buena cifra en la triple. El pupilo de Mario Baquero, no corrió en La Plata el domingo y al día siguiente se mandó flor de apronte de 1' 4|5 en aquel medio —casi nada—. Si a ello se suma su segundo, de Rubencito, en San Isidro y su inmediato tercero de Monumental en el premio Luro disputado en Palermo, surge como una clavada.

Para el placé hay varios aspirantes con chances destacada. Entre ellos, Valvasor, que vuelve a las luchas bien puesto, y con ensayos recomendables; Privilegiado, que llegó segundo a media cabeza de Savant, en 1'4" en Palermo al correr por última vez y que luce un training muy completo, y Abandono, que ganó por ídem, en 58" 3|5 al reprisar y cuya preparación es ahora más completa, razón por la cual su chance es de primer orden.

## ACLARACIONES

El cuidador Alfonso Salvati pidió aclaraciones para sus pupilos Kromprinz y Telefunken, que disputarán la cuarta carrera del sábado y la primera del domingo, en San Isidro, respectivamente. Kromprinz, dijo, tuvo tropiezos en su última presentación y Telefunkem no responde en público a sus buenos ensayos y si esta vez, lo hace se rehabilitará completamente.

* * *

E. D. Casino atribuye el fracaso de su pupilo Televisor, en la carrera ganada por Quine, a los tropiezos sufridos en el codo, y confía en su mejor desempeño en la prueba inicial del domingo en el césped.

## D. MAGARIÑO CAYO DE TUSTOR EN SAN ISIDRO

Mientras cumplía un ejercicio de cintas, el potrillo Tustor, en San Isidro, despidió al aprendiz Daniel Magariño en el pique. Este piloto quedó tendido en el suelo, y recogido de inmediato, fue llevado al sanatorio del Jockey Club, donde fue atendido solícitamente. En el citado instituto nos informaron que Magariño solo sufrió traumatismo en el pie derecho, tomándosele la radiografía que reveló no haber sufrido nada de consecuencia, por lo que se retiró a su domicilio acompañado por el cuidador Rufino Pereyra (h.), preparador de Tustor.

## EJERCICIOS DE LA PLATA

**(Pista grande normal)**

JARABE, N. Pereira 1400 en 1'32"; NEGRA MALA, D. Torrilla 2200 en 2'28" 4|5; FRAGMENTO, D. Torrilla 1600 en 1'43"; EL MIXTO, O. Bersito 1600 en 1'44"; FLORENTIN, C. Botta, 1000 en 1'2"2|5.

## INSCRIPTOS EN LA TRIPLE

### 3ª CARR. — 1ª DE LA TRIPLE — 1000 MTS. — A LAS 15,20

| 4 Ult. Perf. | ANOTADOS | | | Jockey | |
|---|---|---|---|---|---|
| 0P 0P 5L 5L | 1 JUZGADA | 4996 | 8 | C.R.Ro'guez | 56 |
| 0P 4P — — | 2 (F. DIVINA | 4460 | 14 | R.Alzamra | 56 |
| 5S 0S 0S 6P | 3 (M. LENGUA | 5086 | 1 | X.X. | 56 |
| 0S 0S — — | 4 LADYLIKE | 4942 | 10 | J.Camoretti | 56 |
| 0S 6P 0P — | 5 ETERNALLY | 4910 | 13 | no correrá | 56 |
| 2P 0S 2P 2P | 6 MARJORIE | 4996 | 22 | O.Cosenza | 56 |
| 2P — — — | 7 HUINCA | 4680 | 16 | G.Rivero | 56 |
| 0L 0S 0P — | 8 P. DE ORO | 4982 | 19 | P.Quevedo | 56 |
| 0S 0P — — | 9 AMBRISETE | 4806 | 23 | J.Rolón | 56 |
| 4S 0P 4P — | 10 ZAGIE | 5088 | 6 | E.Navarro | 56 |
| 0P — — — | 11 IENA | 4487 | 15 | C.Sauro | 56 |
| 0P 0P 2P 0P | 12 S. CROSS | 4680 | 5 | A.Etchart | 56 |
| 0P 0P — — | 13 BOITERA | 4169 | 11 | O.Pellegrino | 56 |
| 0P 0P — — | 14 LA CH'BEADA | 4860 | 20 | J.Martino | 56 |
| 5S 0L — — | 15 MALEN | 4942 | 7 | X.X. | 56 |
| 3S 0S — — | 16 (OMISA | 5073 | 9 | no correrá | 56 |
| 3S 0P 0P 0P | 17 (RADICAL | 5068 | 3 | J.Torres | 56 |
| 2S 0S 2P 5P | 18 P. CLICHY | 5068 | 17 | F.Irigoyen | 56 |
| 5S — — — | 19 CORCIRA | 5073 | 10 | R.Ciafardini | 56 |
| 3L 3L — — | 20 CELEBRADA | 5034 | 21 | X. X. | 56 |
| 2S 2L 3P 2P | 21 SILVINE | 5073 | 2 | N.Vismara | 56 |
| 0L 0L 0P — | 22 PRIXY | 5023 | 12 | X. X. | 54 |

### 4ª CARR. — 2ª DE LA TRIPLE — 2200 MTS. — A LAS 16,10

| 4 Ult. Perf. | ANOTADOS | | | Jockey | |
|---|---|---|---|---|---|
| 8P — — — | 1 FOTOGENICO | 4992 | 10 | N.Fernández | 56 |
| 3S 6P 0P — | 2 MANZANAR | 5074 | 9 | O.Cosenza | 56 |
| 0S 4P 6P 6S | 3 KROMPRINZ | 5021 | 6 | J.Torres | 56 |
| 5S 3P 0S 5P | 4 COLOREADO | 5021 | 5 | O.Nardi | 56 |
| 0S 0S 6P 0P | 5 KIN | 5074 | 2 | A.López | 56 |
| — — — — | 6 CUTRALCO | —— | 8 | X. X. | 56 |
| 4P 3P 6L 2L | 7 B. BUSCA | 4962 | 3 | A.Etchart | 56 |
| 3L 6L 5L 4L | 8 FRONTON | 4591 | 4 | J.Gutiérrez | 56 |
| 2L 3L 0L 0P | 9 MICHEO | 5012 | 7 | X. X. | 56 |
| 2S 3L 0L 0P | 10 BEAGLE | 5064 | 1 | O.Tévez | [illegible] |
| 0S 0P 2P 0S | 11 TELEVISOR | 5042 | 11 | P.Quevedo | 54 |

### 6ª CARR. — 3ª DE LA TRIPLE — 1000 MTS. — A LAS 17,40

| 4 Ult. Perf. | ANOTADOS | | | Jockey | |
|---|---|---|---|---|---|
| 5S 4P 1P 2P | 1 VALVASOR | 4808 | 7 | H.C'fardini | 57 |
| 4S 5S 1P 2S | 2 R. SCOTIE | 5043 | 5 | I.Leg'samo | 55½ |
| 3S 3P 5P 0S | 3 EL JAPONES | 5043 | 6 | O.Tévez | 55½ |
| 1S 3P 4P 5P | 4 ABANDONO | 5043 | 4 | R.C'fardini | 55½ |
| 2P 1S 4P 5P | 5 P'VILEGIADO | 4901 | 3 | C.Sauro | 54 |
| 5L 1L 0L 1L | 6 QUETELHUE | 5028 | 2 | no correrá | 53½ |
| Maroñas | 7 R. GRASS | —— | 8 | A.Etchart | 53½ |

## SAN ISIDRO SABADO

### COMPETIDORES Y MONTAS

**PRIMERA CARRERA**
**1600 Metros — A las 13.50**

1 Trépida 57, J. Martino
2 Montagne 57, N. Fernández
3 Crevasse 57, J. Zubiri
4 L. Mide 57, M. Carranza
5 Fo Kien 57, E. García
6 Anopsia 57, P. Quevedo
7 Plena 57, De Marco
8 Maledeta 57, X. X.
9 Formalina 57, J. Rolón
10 Abdulita 54, J. C. Díaz

**SEGUNDA CARRERA**
**800 Metros — A las 14.30**

1 Agatón 55, O. Cosenza
2 F. Veterano 55, A. Etchart
3 D. de Gosse 55, C. Sauro
4 M Cuartos 55, J. Contreras
5 Birimbao 55, no correrá
6 Le Brun 55, G. Rivero
7 Río Limay 55, H. Rúa
8 Yodado 55, no correrá

**TERCERA CARRERA**
**1000 Metros — A las 15.20**
(Comienza la triple)

1 Juzgada 56, C. R. Rodríguez
2 Flor Divina 56, R. Alzamora
3 M. Lengua 56, X. X.
4 Ladylike 56, J. Camoretti
5 Eternally 56, no correrá
6 Marjorie 56, O. Cosenza
7 Huinca 56, G. Rivero
8 P. de Oro 56, P. Quevedo
9 Ambrisette 56, J. Rolón
10 Zagie 56, E. Navarro
11 Iena 56, C. Sauro
12 S. Cross 56, A. Etchart
13 Boitera 56, O. Pellegrino
14 La Chumbeada 56, J. Martino
15 Malen 56, X. X.
16 Omisa 56, no correrá
17 Radical 56, J. Torres
18 P. Clichy 56, F. Irigoyen
19 Corcira 56, R. Ciafardini
20 Celebrada 56, X. X.
21 Silvine 56, N. Vismara
22 Prixy 54, X. X.

**CUARTA CARRERA**
**2200 Metros — A las 16.10**
(Continúa la triple)

1 Fotogénico 56, N. Fernández
2 Manzanar 56, O. Cosenza
3 Kromprinz 56, J. Torres
4 Coloreado 56, O. Nardi
5 Kin 56, A. López
6 Cutralcó 56, X. X.
7 Buen Busca 56, A. Etchart
8 Frontón 56, J. Gutiérrez
9 Micheo 56, X. X.
10 Bragle 56, O. Tévez
11 Televisor 54, P. Quevedo

**QUINTA CARRERA**
**1600 Metros — A las 16.55**

1 Solfeo 58, A. Barattucci
2 Amok 57, C. Sauro
3 Blend 56½, O. Cosenza
4 Dereojo 54, O. Tévez
5 Lautaro 53, J. Gutiérrez
6 C. Lindo 49½, G. Rivero
7 Vigía 49½, R. Encina

**SEXTA CARRERA**
**1000 Metros — A las 17.40**
(Finaliza la triple)

1 Valvasor 57, H. Ciafardini
2 R. Scottie 55½, I. Leguisamo
3 El Japonés 55½, O. Tévez
4 Abandono 55½, R. Ciafardini
5 Privilegiado 54, C. Sauro
6 Queltehué 53½, no correrá
7 Red Grass 53, A. Etchart

**SEPTIMA CARRERA**
**1300 Metros — A las 18.30**

1 B. Gracias 57, J. Torres
2 Jennifer 57, J. Lococo
3 Una Luca 56½, J. Domed
4 Gotosa 55½, B. Arturo
5 Tarabita 55½, J. Martino
6 H. Queen 55, I. Leguisamo
7 L. Filly 55, A. López
8 Ischia 54½, X. X.
9 Paranita 53½, no correrá
10 Excuse 54½, O. Cosenza
11 Exposition 53½, O. Tévez
12 (Margarine 53, no correrá
13 (P. de Jabón 53, N. F'dez
14 Contrita 53, R. Ciafardini
15 Quiyapy 53, P. Sierra
16 Tsou Hi 53, P. Quevedo
17 Ambulancia 53, R. Alzamora
18 P. Imperial 53, A. De Mattei
19 Dinemark 58, J. Lococo
20 Ruempa 52½, A. Pauleau
21 Compositora 52½, no correrá
22 Lingotera 51½, no correrá
23 La Gorda 51, no correrá
24 Acadina 50½, no correrá
25 Acadina 50½, no correrá

**OCTAVA CARRERA**
**1800 Metros — A las 19.20**

1 M. Rojo 57, O. Tévez
2 Reporter 57, O. Cosenza
3 Horacito 57, P. Colman
4 Sulfatiazol 57, M. Carranza
5 Permit Me 57, H. Ciafardini
6 Trillón 57, J. Martino
7 Argelino 57, A. Etchart
8 Clipperton 57, G. Rivero
9 Neander 57, O. Nardi
10 Morumbí 57, R. Rutti
11 Luis A. 57, C. Sauro
12 Acestes 57, J. Torres
13 Beneficio 57, R. Ciafardini
14 Vistobueno 57, X. X.
15 N. Norman 57, no correrá
16 Fitzgerald 57, R. Sarfiel
17 Classical 55, no correrá
18 Pichonazo 55, A. A. D'nguez
19 Enfilador 55, no correrá
20 Saltimbanqui 55, no correrá

## José Boeme Presentará a Botarate en el Bosque

Se le dió buena al cuidador José Boeme y su nombre surgió a la consideración de todos, por conducto de Rubencito y de Botarate, con los que conquistó un excelente doblete en la reunión del jueves último en San Isidro. Rubencito lo revela como un "entraineur" de grandes conocimientos, ya que en sus manos viene realizando una campaña excelente. Botarate ganó su primera carrera en la prueba final de La Plata, bajo la dirección del aprendiz V. Emmolo, que lo sacó de perdedor mediante una dirección muy acertada. Boeme, con pocos elementos, se destacó últimamente en forma notable, y confía en la repetición del éxito del hijo de The Rabbi, no obstante afrontar de inmediato un compromiso muy bravo.

## PERFORMANCES DE LOS INSCRIPTOS EN LA TRIPLE

**4169**
**Palermo 20-6-65**
1000 mts. — 58"3|5
1 Y|Grass 55
2 M'noche 55 ½ cp
3 Turena 55 ½ pz
4 Bulleria 55 ½ pz
5 Rabicana 55 ½ cz
6 Falange 55 5 cp
7 D'catesse 55 2 cp
8 Majorie 55 1½ cp
9 Querela 56 3 cp
10 Onagina 55 2 cp
11 Jundras 55 1½ cp
12 Boitera 55 la cz
13 L'veless 55 3½ cp
14 T'mica 55 1 cp

**4460**
**Pal. 29-8-65**
(Pista Normal)
1100 — 1'5"1|5
1 S. Pretty 56
2 R. Shoe 56 ½ cz
3 Lectura 56 2½ cp
4 Luete 56½ 1½ cp
5 Pla'vole 56 ¾ cp
6 Majorie 56 1½ cp
7 Sforza 56½ 2 cp
8 F. Divina 56 1 cp
9 Nancy 56 4 cp
10 Chity 56½ 3½ cp
11 Zagle 56 1 cp
12 B'derada 56 4 cp
13 Piroama 56 v|cp
U Madama 56 v|cp

**4487**
**Palermo 5 9 65**
1100 — 1'6"
1 Suivante 56
2 Silvine 56 4½ cp
3 R Shome 56 ½cp
4 Braulis 56 ½ car
5 Lectura 56½ ½ c
6 Egotista 56 1 cp
7 Baraka 56½ 2 cp
8 Sforza 56 3 cp
9 Bisarna 56 4 cp
10 Delicatese 56½ vc
11 Rondina 56 ½ cp
12 Pat'cal 56½ 1 cp
13 Madana 56 2 cp
14 Yosi 54 cab
15 Surr'lista 56 3 cp
U F'tastic 56½ v|cp

**4591**
**La Plata 3-10-65**
2100 — 2'15"3|5
1 Winchester 56
2 Chapeo 56 cz
3 Frontón 53 3 cp
4 Sir Oscar 53 cz
5 B. Ya'lón 56 5 cp
6 Abnegado 52 1 cp
7 Kujuy 56 2½ cp
8 Rotoso 54½ 7 cp

**4680**
**Pal'mo 23 10 65**
1100 Mts — 1'5" 2|5
1 R Shoe 56
2 Huinca 56 2½ cp
3 S. Moon 56 ½ pz
4 Querela 56 3 cp
5 Overture 56 1½ cp
6 M. Carpet 56 2 cp
7 S. Cross 56 1 cp
8 Dignity 56 4 cp
9 L. C'eda 54 3½ cp
10 G. Bell 56 la cb
11 S. Verde 54 2½ cp
12 Ban'lina 56 1 cp
U Carilina 56 3 cp

**4806**
**S. I. 14-11-65**
(Pista normal)
1000 — 57"4|5
1 Lectura 56
2 Luette 56 4½ cp
3 Malice 56 2 cp
4 Lombardia 56 hc
5 Cadencia 56 ½ pz
6 Delicatesse 56 pz
7 Ambrisette 56 3 cp
8 M. L'gua 56 ½ pz
9 Rian'dad 56 v|m
10 Biyina 56 1½ cp
11 Ladylike 54 cz
12 Cocaleca 53 cz
U Defensa 52 2 cp

**4808**
**S. I. 14-11-65**
(Pista normal)
1400 — 1'21"2|5
1 M.Money 59
2 P.Boy 60 4 cp
3 Corol 59 6 cp
4 Rubencito 59 4|cp
5 Valvasor 53 1½ cp

**4860**
**Paler. 27-11-65**
(Pista normal)
1100 — 1'5"
1 Medianoche 56
2 Malice 56 2 cp
3 Luette 56 v|s
4 Nabuba 56 1½ cp
5 Culm'tion 56 3 cp
6 Eternally 56 1 cp
7 L|Chum'da 56 2 cp
8 L|Trov'a 56 1½ cp
9 C. Rose 56 cb
10 Guiñapa 54 ¾ cp
U Certannly 53 1 cp

**4901**
**Palermo 4-12-65**
(Pista normal)
1100 — 1'4"
1 Savant 56
2 Privil'do 56 ½ cb
3 Tirolés 56 6 cp
4 Triun'ro 56 1½ cp
5 Bachi 56 ¾ cp

**4910**
**Palermo 5-12-65**
(Pista normal)
1000 · 1'2|5
1 La Trottolina 56
2 S. Moon 56 ½ pz
3 Malice 56 1½ cp
4 P.d.N'elles 57 2 cp
5 Cocaleca 56 1 cp
6 Vetsera 56 1 cp
7 Eternally 56 2 cp
8 Vogue 56 1½ cp
9 Palomba 56 ½ cz
10 D. Eyes 56 ½ pz
11 Ramira 56 1 cp
12 Su'alista 56 1½ cp
13 S. Verde 56 2 cp
14 Pucusana 56 cz
15 P. de Oro 56 4 cp
16 Omisa 56 3 cp
17 Chansoniere 56 cz
U Hainan 52 3 cp

**4942**
**S. I'dro 11-12-65**
1000 — 1'1"2|5
1 Querela 56
2 Luette 56 ¾ cp
3 P. Donna 56 1½ cp
4 Floriage 56 2 cp
5 Malen 56 2½ cp
6 Brixia 56 cb
7 Biyina 56 ½ cp
8 Saltaré 56 hc
9 Danesa 56 ½ cp
10 Marjorie 56 1½ cp
11 Ladylike 56 pz
12 Es Carta 56 2 cp
13 Poyá 52½ 1 cp
14 N'vecilla 56½ ½ c
U Irrom'ble 54 6 cp

**4948**
**L. Pl'ta 12-12-65**
1200 — 1'14"
1 S. Gris 57
2 Tuchina 57 3 cp
3 Con'matoria 56 pz
4 Apo'i 57 ½ cp
5 Maledeta 57 ½ pz
6 Cha'rona 57 ¾ cp
7 Adelita Mar 57 1 cp
8 Tunicela 56 pz
9 Entelea 56 ¾ cp
U Portalios 54 1 cp

**4962**
**Pal'mo 12-12-65**
(Pista normal)
2500 — 2'38 3|5
1 K. Whitte 56
2 S. Thao 56 ½ pz
3 C'reado 56 11 cp
4 B. Busca 56 5 cp
5 D. Manolo 56 4 cp
6 Kin 53 8 cp
U Jucaro 56 8 cp

**4982**
**L. Pl'ta 19-12-65**
(Pista Normal)
1200 — 1'14"
1 M. Muchacha 53
2 R'dacion 56 3 cp
3 Piaffe 56 6 cp
4 Saltare 56 1 cp
5 S'lista 56 cz
6 Rosella 56 ¾ cp
7 P. Jolie 56 14 cp
8 Parejona 56 3 cp
9 P. de Oro 56 3 cp
10 Peperche 56 3 cp
U Sa'zena 56¾ 1 cp

**4992**
**Pal'mo 19-12-65**
1.600 — 1'38"
1 Orbital 56
2 Marcos 56 ¾ cp
3 Niaya 56 1½ cp
4 Desierto 56 ½ cp
5 S.Chagriz 56 1½cp
6 Fotog'nico 56 3 cp
7 Raschid 56 3½ cp
8 D.Manolo 56 1 cp
9 Carab'ca 56 1½ cp
10 Espacio 56 3 cp
11 Aforrado 56 ½ cp
12 O. Tudor 56 1 cz
13 Salt 56½ ¾ cp
U. Stares 54 2 cp

**4996**
**Pal'mo 19-12-65**
(Pista húmeda)
1.000 — 1'1"2|5
1 Malice 56
2 Majorie 56 ½ cp
3 Floriage 56 4 cp
4 P Donna 56 ¾ cp
5 Nabuba 56 1½ cp
6 Peterca 56 ½ cz
7 Foxsina 56 ¾ cp
8 Radical 56 2½ cp
9 Malimba 56 1½ cp
10 Brancelet 56 2 cp
11 Bricia 56 1 cz
12 Juzgada 56 1 cp
13 P. Singa 56 3 cp
14 Trovadora 56 4 cp
15 Balbina 56 1½ cp
16 C Rose 56 2 cp
17 Romana 56½ ½ cp
18 Azulcita 54 1 cz
U Lonny 52 v. cp

**5012**
**La P'ta 26|12|65**
(Pista normal)
2100 — 2'16"
1 V. Sur 57
2 Micheo 56 ½ cp
3 Spirel 56 4 cp
4 Ropark 56 2 cp
5 Parpanit 56 ½ cp
6 Conzar 56 1½ cp
7 Nanzú 57 3 cp
8 Chaki 56½ v|cp
U Adamson 56 1 cp

**5021**
**S.Isidro 26|12|65**
(Pista normal)
2400 — 2'30"
1 Philósofo 56
2 Arico 57 2½ cp
3 Heredia 56 4 cp
4 Punchestown 56
5 Coloreado 56
6 S. Sing 56
7 Figurante 56
8 R. Guazú 56
9 R. de Aragón 56
10 Mariner 56
11 Kin 56½
12 Kromprinz 56
U Amaico 56½

**5023**
**L. P. 30-12-65**
1200 — 1'14"
(Pista normal)
1 Brame 57
2 S. Madre 53 1½ cp
3 Paramitia 57 ¾ cp
4 Lotimax 53 2 cp
5 Chicha'a 54 1½ cp
6 Entelea 56 1 cp
7 Confir'ria 57 3 cp
U Prixy 57 3 cp
—L'allama 53 (rodó)

**5028**
**L. P. 30-12-65**
(Pista normal)
1400 — 1'25"
1 Túnez 57
2 Panaplés 56 7 cp
3 Metalizado 53 2 cp
4 Joaq'cito 56 16 cp
5 Queltehué 56 ½ cp

**5034**
**La Plata 2|1|66**
(Pista normal)
1200 — 1'14"1|5
1 S. Verde 57
2 Azulcita 56 2 cp
3 Celebrada 56 4 cp
4 Babycham 56 4 cp
5 Vlady 56 ¾ cp
6 Saltare 56 2 cp
7 Glicola 57 1 cp
8 Hungarita 56 6 cp
U Academia 53 ¾ cp

**5042**
**S. I. 2|1|66**
(Pista normal)
1800 — 1'50"3|5
1 Quine 57
2 P. Pinta 54 ½ cp
3 Jhonny 56 1½ cp
4 Barandazo 56 5 cp
5 Marcelo 56 1 cp
6 Spur 56 ¾ cp
7 Telefunken 56 ¾cp
8 S. Wine 56 1 cp
9 Televisor 56 2½ cp
10 Calcutun 56 1 cp
11 Fomentiho 56 cz
12 Cabo 1º 54 ¾ cp
13 Buxomwar 56 1 cp
14 Portofino 56 1½ cp
U Soloapan 56 1 cp

**5043**
**S. I. 2|1|66**
(Pista normal)
1000 — 59"
1 Abandono 53
2 E Japonés 54 2½cp
3 Trasval 56 ½ cp
4 R. Scottie 56 ¾ cp
5 Bartolo 56 1½ cp
6 Arabe 53 ½ cp

**5064**
**S. Isidro 6-1-66**
(Pista normal)
1600 — 1'37"
1 No Noise 53
2 Beagle 56 1½cp
3 D.Gen'roso 53 3 cp
4 Leso 56
5 S. Francés 54
6 Brizo 56
7 Niaya 56
8 Banjo 56½
9 Acendrado 53
10 Anderson 54
11 Pompidu 52
U E. Bey 56

**5068**
**S. Isidro 8-1-66**
(Pista normal)
1000 — 59"3|5
1 G. Life 56
2 P. Clichy 56 v|c
3 Radical 56 ½ cp
4 M. Carpet 56 1 cp
5 Hiscal 54 2 cp
6 Bandalla 56 1½ c
U Dioni'ca 56 1 cp

**5073**
**S. Isidro 8-1-66**
(Pista normal)
1000 — 58"3|5
1 S. Moon 56
2 Silvine 56 3 cp
3 Omisa 56 2½ cp
4 Yosi 56 1 cp
5 Corcira 56 ½ cp
6 P. Joulie 56 3 cp
7 Acaricia 56 1½ cp
8 Ely 52 2½ cp
9 Paramitia 56 cb
U Canela 53 ½ cp

**5074**
**S. Isidro 8-1-66**
(Pista normal)
2000 — 2'4"4|5
1 Punchestown 56
2 S. Sing 56 ¾ cp
3 Manzanar 56 2 cp
4 B. Boy 54 1½ cp
5 Cuerpazo 54 2 cp
6 Cara'ca 56 cb
7 Grog 56 3 cp
8 R'bre 56 1½ cp
9 Kin 57 ½ cp
10 Mangano 56 1 cp
11 D. M'nolo 56 2½ c
U Fiador 56 1 cp

**5086**
**S. I. 9-1-66**
(Pista húmeda)
1300 — 1'21"2|5
1 Paseata 56
2 Oída 56 2 cp
3 D.Electra 56 2 cp
4 P|d|N'lles 56 ½ pz
5 M.Lengua 56 7 cp
6 Dignity 53 1 cp
7 Certainly 56 2 cp
U Cocaleca 56 5 cp

**5088**
**S. I. 9-1-66**
(Pista húmeda)
1300 — 1'20"3|5
1 Clasella 56
2 Vogue 56 1½ cp
3 Piaffe 56 1½ cp
4 Zagie 56 1½ cp
5 Déspota 56 cz
6 Texas 56 1½ cp
7 Murovia 56 7 cp
U Monita 53 8 cp

# FARANDOLA Y SU SEGUNDO TRIUNFO

**Farandola pasó a la historia a raíz de su espectacular triunfo, que hizo arder Troya en San Isidro en la tristemente fiesta de los pura sangre del "Día de Reyes". La pupila de Maldotti que había debutado con un sospechoso cuarto puesto, ganó disparando en el buen tiempo de 1'31"2|5 los 1500 metros en pista húmeda del circo norteño.**

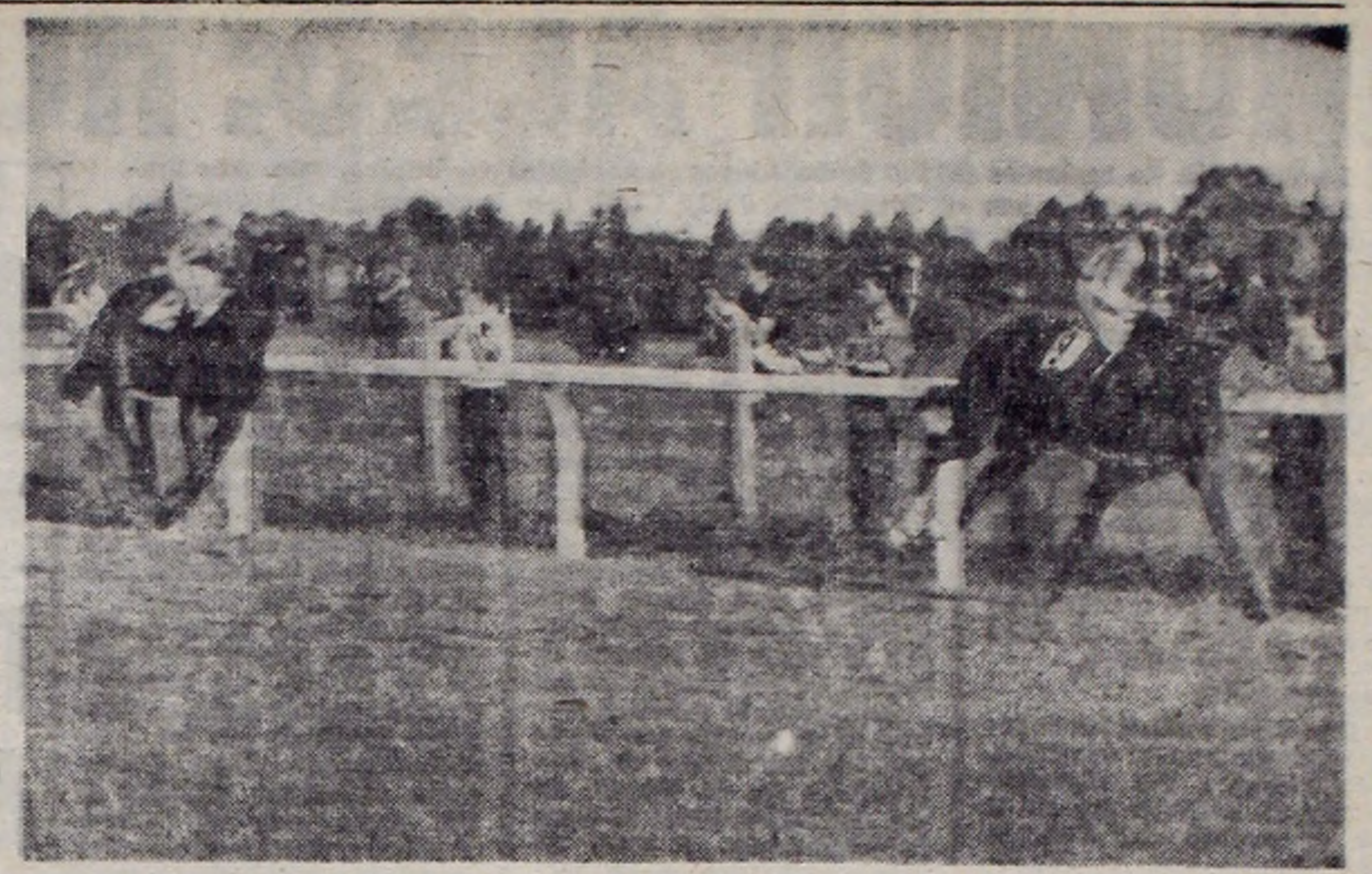
El "lío" se produjo porque había debutado con un puñadito de boletos y llegado cuarta sin pena ni gloria, y ganado en su segundo intento con una montaña de papeles al cobro, que hicieron efectivo —los que pudieron— a razón de $ 4.30. De que ganará de nuevo, no queda ninguna duda, pero sí, la de su pobre actuación inicial, punto de partida de la gran bronca de la gente, que aumentó por la mala actuación de Sembrada a las órdenes de Jara, que paró desde el principio. El domingo recibirá aplausos la hija de Casanova en su raudo avance hacia la conquista del éxito, que lo tiene a su alcance, por lo demostrado en su reciente presentación y con su triunfo, se hará efectiva la apuesta triple del domingo de probable acierto por las chances destacadas que poseen Qué Pintón y Mavourneen que son los más indicados en las etapas anteriores de la citada jugada.

Lo único difícil que queda es encontrar la candidata para el placé de la triple, porque de las rivales que llevará Farandola en la sexta carrera, ninguna hizo gran cosa, excepto, claro está, Suertuda, que produjo algunas performances de mérito y que se halla en condiciones de mejorar su reciente tercer puesto a diez y medio cuerpos de Moriah, en 23" 1|5, ya que actuará en menor distancia y sus probabilidades aumentarán con ello.

En el resto del conjunto, figuran Stern, de buena actuación en Córdoba, donde corrió cuatro veces y logró dos victorias. La hija de Atabor será dirigida por el jockey Agüero que llega de la "docta" para anotarse un poroto a lo grande en el majestuoso San Isidro.

## Sulfatiazol Puede Mejorar su Carrera

Sulfatiazol termina de fallar en La Plata por haber sido golpeado durante el desarrollo. El cuidador I. S. Galván, que lo atiende, confía en su buen desempeño en la prueba final del sábado.



SNOW Moon venció a Silvine por tres cuerpos en la 8ª carrera del sábado pasado en San Isidro. El jockey Oscar Nardi, uno de los mejores de nuestro medio, contribuyó con su habilidad a la conquista del triunfo de la pupila de Elías Pascual, que defendió la más alta cotización del día.

## El 19 Habrá una Nueva Reunión en la Secretaría de Trabajo

No se concretaron los pedidos formulados por la Asociación Gremial y Mutual Profesionales del Turf, al ministerio de Trabajo y Acción Social, por ser muy extenso el petitorio. Ayer se hizo algo así como un repaso a los diversos puntos planteados, y se resolvió postergar la reunión hasta el miércoles 19, a las 16.30.

Los activos dirigentes de la gremial, que con tanto empeño y eficiencia se ocupan de todos sus afiliados, confían en el éxito de la mayoría de sus gestiones, aunque por cierto, en algunos casos será cuestión de "pelearla" a muerte para salir airoso.

## EL MARCADOR DEL RELOJ

### PARA EL SABADO EN SAN ISIDRO

**1ª Carrera 1600 m.**

TREPIDA, J. Martino, 1600 en 1'46"1|5 H. P. Debuta esta hija de Dahir puesta en manos de Bianchimano como para no errar de salida. Su trabajo fue suave, pero en carrera, si llega a largar el rollo, los dejará por el camino. OJO CON ESTA.

MONTAGNE, N. Fernández, 800 en 51"2|5 S. I. Viene de llegar tercera, pero con algunos inconvenientes, quedó en perfectas condiciones, nos parece que en esta oportunidad abandonará la categoría en la cual milita. CANDIDATA.

CREVASSE, J. Zubiri, 800 en 49"3|5 S. I. Para su cuidador le parece un sueño que se caiga, trabajó suave, pero piensa llevarse toda la mosca para su caballeriza. ENEMIGA.

FO KIEN, M. García, 1600 en 1'40". 4ª pesada S. I. Le agrada correr en los puestos intermedios y, en donde se descuiden, hace flor de zafarrancho. PUEDE GANAR.

**2ª Carrera 800 m.**

DROLE DE GOSSE, O. Cosenza, 800 en 49"3|5 S. I. Debutante del escuadrón de Vitale, sale a la palestra en condiciones de hacer quedar bien a sus allegados, y bien podría hacérseles. ENEMIGA.

AGATON, J. Ibarra, 800 en 49"3|5, primeros 700 a la par de Qué Pintón, C. Periale, en 43"1|5, 4ª pesada S. I. Sus ensayos la muestran lista como para hacer centro de salida. PUNTO ALTO.

BIRIMBAO, A. Etchart, a la par de Charpa, E. Saavedra, 800 en 49"4|5. Césped S. I. Se le tiene en conceptos aceptables, y podría venir a un dividendo de 4 cifras. LANCE.

**3ª Carrera 1000 m.**

FLOR DIVINA, C. Abril, 1000 en 1'1"2|5, de los 1800 a los 800 H. P. Tiene un cuarto puesto que es valioso; todavía no respondió a lo que de ella esperaban. Van por la vencida, y a lo mejor se les hace. PUEDE GANAR.

JUZGADA, C. R. Rodríguez, 1000 de recta en 1'3|5 H. P. Flor de corrida la de Irusta; se movió en forma para este compromiso, y como el hombre anda de racha, bien puede terciar en la conversación, a la hora de los bifes. TIENE TITULOS.

MARJORIE, A. Plá, 1000 en 1'3". 4ª pesada S. I. E. Carabajal la tiene hecha una pintura, y si llega a repetir una de sus últimas actuaciones, se acabaron todas las fijas. CANDIDATA.

SILVER CROSS, A. Etchart, a la par de Petreca, J. Lococo, 1200 en 1'14" S. I. La Giralda va en busca del triunfo, para los cronometristas, esta hija de Buenísima las tendrá apuradas desde el vamos. ANDA BIEN.

HUINCA, G. Rivero, 1200 en 1'16"2|5 S. I. Debutando entró segunda que vale oro; con solo repetir esa actuación, no bajará del marcador. PUEDE GANAR.

**4ª Carrera 2200 m.**

FOTOGENICO, N. Fernández, 2200 en 2'27"3|5 S. I. Tiene varios puestos en el marcador que lo indican como serio aspirante al triunfo. CANDIDATO.

KROMPRINS, J. Torres, a la par de Obán, H. Doval, 2200 en 2'29" S. I. Fracasó rotundamente, pero en privado se mostró muy armonioso, puede darle serios disgustos. CARTA MAYOR.

COLOREADO, F. Baigorria, 1200 en 1'16" S. I. Lo consideran capaz de hacer la diligencia de un tiro y, al menor descuido, le firma flor de boleta. GRAN CARTA.

**5ª Carrera 1600 m.**

SOLFEO, A. Etchart, 1600 en la pista auxiliar fangosa, en 1'44"3|5 H. P. Reaparece en nuestro medio. Excursionó por el Brasil y siempre se lo consideró un buen elemento, así que veremos como se comporta. PUDE GANAR.

DEREOJO, O. Tévez, 1600 en 1'43"1|5; últimos 1400 a la par de Corintio, J. Torres, en 1'30" H. P. Este de Alvariza está dando que hablar; el entrevero es bravo, pero no imposible. CARTA BRAVA.

BLEND, O. Cosenza, 1000 en 1'1" S. I. Cada vez corre más, será difícil bajarlo del pedestal en esta ocasión, su trabajo fue muy bueno, y para vencerlo tendrán que echar un pulmón. CANDIDATO.

VIGIA, A. Plá, a la par de Thso Hi, M. García, 1000 en 1' 2"2|5 S. I. Fracasó feo, pero ahora parece recuperado, claro está que la carrera es más difícil, tendrá que conformarse con llegar tercero. CUIDADO.

**6ª Carrera 1000 m.**

VALVASOR, H. Ciafardini, 1000 en 1'1"3|5 S. I. La carrera es brava, pero no del todo chiva, será otro cantar éste, pero como siguió bien puede salir airoso como el que más. PUEDE GANAR.

ABANDONO, R. Ciafardini, a la par de D. Dance, J. R. García, 600 en 35" S. I. Gran partida, si repite en carrera lo que demostró en privado, llegará un rato antes. ENEMIGO.

PRIVILEGIADO, C. Sauro, 1000 en 59" césped S. I. Otro que anda fenómeno. Se toparán como para alquilar balcones. La distancia es corta, así que habrá que echar pata de salida. OJO CON ESTE.

**7ª Carrera 1300 m.**

JENNIFER, J. Lococo, 1200 en 1'14"4|5 H. P. Viene de ganar en La Plata, en cómodo galope largo. La carrera es un poco chiva, pero esta pensionista del Fulvia se hará respetar de salida. CANDIDATA.

ISCHIA, R. Herrera, a la par de Rianton, A. Etchart, 1400 en 1'31" H. P. Viene corriendo con muchos altibajos; el compromiso es muy bravo para su categoría. La vemos un poco lejos de responder a lo que de ella se espera. LANCE.

BIEN GRACIAS, L. Camoretti, a la par de Edward, O. Cosenza, 1300 en 1'23"3|5 4ª pesada S. I. Esta del San Javier está que corta un pelo en el aire, hay para todos los gustos, pero la hija de G. Court se lucirá en esta ocasión. CANDIDATA.

DINEMARK, A. Etchart, 1300 en 1'23"3|5 S. I. No figuró en dos oportunidades pero, trabaja como para ganar, y a un dividendo de fiesta, convendría no descuidarla, apenas abran las ventanillas. SE LA CORREN.

**8ª Carrera 1800 m.**

REPORTER, I. Gómez, 1200 en 1'14"2|5 H. P. Los hijos de Casanovas están moviendo las pizarras que dan miedo, si no ganan están prendidos en el marcador. Da la impresión que este Reporter ya pasó de categoría. CARTA MAYOR.

MARBETE ROJO, O. Tévez, 1800 de floreo en 1'59"3|5 H. P. Siguió fenómeno en privado; si llega a responder de lleno, lo tendrá apurado al que raye. CUIDADO.

HORACITO, P. Colman, 1800 en 1'55", de los 3000 a los 1200 H. P. (Trabajó con espolines). Varios huevos en su haber dicen a las claras que con este Mister Cube, Lofiego no quiere más; no obstante, dado lo bien que siguió, tiene esperanzas de verlo correr fenómeno, y colocar un numeracho romano en las latas sanisidrenses. LANCE.

PERMIT ME, A. Plá, 1200 en 1'14" S. I. Candidato obligado de esta carrera; anda al pelo, y si no gana, andará raspando. CANDIDATO.

LUIS A, D. Demilio, 1800 en 2'1"2|5 4ª pesada S. I. Para su cuidador, la última fue falsa, quedaron con la sangre en el ojo, así que mucho OJO.

ARGELINO, J. C. Smitch, 800 en 52" S. I. Viene de llegar segundo en La Plata, con muchos tropiezos. Si responde de leno, tendrán que correr mucho para alcanzarlo. LANCE.

# Un Grave Accidente Sufrió en La Plata Jorge Yalet

**El ambiente turfístico, se sacudió esta mañana en el "Bosque" a raíz del accidente sufrido por el jockey aprendiz Jorge Yalet, mientras sometía a un ensayo a la potranca de dos años Garaca. La pupila de Mariano Baquero se pialó en las patas de otro animal, al enfrentar el palo de los 300 metros, dando en tierra con fuerza al mencionado jinete.**

Jorge Yalet fue auxiliado de inmediato y trasladado con urgencia al Sanatorio La Plata, donde se comprobó que tiene traumatismo de cráneo, pérdida de conocimiento y amnesia total. Su estado reviste bastante gravedad.

**• Otras Noticias**

Para dirigir a Solfeo en el Premio Especial Embrujo, prueba principal del programa a realizarse el sábado próximo en San Isidro, llegará de Rosario, el jockey Angel A. Barattucci, hermano del cuidador del hijo de Seductor.

* * *

Otro accidente se produjo hoy en La Plata. El mismo lo provocó la potranca de dos años Caldía del cuidador Enrique Rodríguez, que era conducida por Camilo Botta, quien cayó a causa de los corcoveos que dio su piloteada frente al palo de los 1800 metros. Allí cayó felizmente sin otras consecuencias que los golpes del revolcón. Caldía resultó ilesa.



FLORO ECHAGÜE se comprometió para dirigir a Winchester, en la penúltima prueba del viernes 14 en La Plata.

* * *

El cuidador Asunción Avero que se hallaba enfermo, se encuentra recobrado y reanudó su profesión. El otrora gran jockey y excelente trainer, concurre de nuevo a la pista de Palermo para vigilar de cerca el entrenamiento de los ejemplares que se hallan a su car .

* * *

Jimmy of York que corrió el domingo en La Plata, donde finalizó octavo de Buen Fósforo, dejó de ser atendido por Enrique Argüello. El defensor de la caballeriza San Francisco, quedó en La Plata a cargo de José Migone.

* * *

Héctor Casalotti que hace poco cuenta con licencia de cuidador, se hizo cargo de la preparación de tre productos. A juzgar por los conocimientos que posee el citado profesional, que actuó muchos años como jockey, se descuenta que se destacará en su nueva etapa.

* * *

Don Pedro Pablo Ferro que tuvo una feliz actuación en la temporada última, decidió tomarse vacaciones. El correcto entraineur decidió permanecer una temporada en la "Perla del Atlántico", para cuyo medio partió anoche.

## Una Severa Sanción Aplican a C. Isasa

ROSARIO, 12 (De nuestro corresponsal). — La Comisión de Carreras del Jockey Club, en su sesión última resolvió suspender por el término de tres meses, hasta el 10 de abril próximo, con extensión a los demás hipódromos, al jockey Carlos E. Isasa, por las graves incorrecciones cometidas con su piloteado Soon, en perjuicio de Beware, en la última carrera del sábado pasado.

Además dispuso suspender por dos fechas al jockey Juan C. Montecino por molestar con su piloteado Esguince en la reunión del jueves 6.

Dejar sin efecto la suspensión provisoria aplicada por el comisariato al jockey aprendiz Hugo O. Magistral, en virtud del informe del veterinario oficial, con respecto al caballo Metileno, según el cual dicho animal presenta una claudicación de la mano derecha.

## EL GLOBO DE LA SUERTE

**El último sorteo especial de la temporada hará mañana la lotería de la Provincia de Buenos Aires. Pondrá en "escena" un tablero mayor de 19 premios, con la base de $ 15.000.000. Y a las 13 estarán en marcha los globos, ajustándose a este programa.**

### PROVINCIA

**19 premios, a las 13**

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1 | de | $ | 15.000.000 |
| 1 | " | " | 3.000.000 |
| 1 | " | " | 1.000.000 |
| 1 | " | " | 500.000 |
| 1 | " | " | 250.000 |
| 2 | " | " | 100.000 |
| 4 | " | " | 50.000 |
| 8 | " | " | 25.000 |

**Las últimas 10 grandes**

| | |
|---|---|
| 35.011 | 20.905 |
| 42.152 | 30.567 |
| 37.565 | 21.028 |
| 10.772 | 36.676 |
| 8.294 | 32.596 |

**Atrasados a la grande**

Centena 8
28 sorteos sin salir
Decena 4
28 sorteos sin salir
Unidad 0
28 sorteos sin salir
**Favorito: 840**

**Dos cifras atrasadas**

59 58

**Atrasados a los premios**

| | | |
|---|---|---|
| 15 | 59 | 17 |
| 14s. | 14s. | 13s. |

| Centena | Decena | Unidad |
|---|---|---|
| 9 | 3 | 3 |

**Favorito: 983**

**Combinación factible**

40 33

## LOTERIA DE CORDOBA

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1 | $ 10.000.000 | .. | 23529 |
| 2 | " 1.000.000 | .. | 8551 |
| 3 | " 250.000 | .. | 24365 |
| 4 | " 125.000 | .. | 39509 |
| 5 | " 50.000 | .. | 7217 |
| 6 | " 25.000 | .. | 1506 |
| 7 | " 25.000 | .. | 4488 |
| 8 | " 25.000 | .. | 5947 |
| 9 | " 25.000 | .. | 22120 |
| 10 | " 25.000 | .. | 32818 |





# MUNICIPALES: HORAS DECISIVAS

**La comisión de reclamos de los trabajadores municipales en huelga, que esta mañana estuvo reunida con el Secretario de la CGT, con la presencia del diputado nacional (justicialismo) Gerónimo Izzeta, luego de estudiar las bases de solución del conflicto comunal propuestas por el mediador, doctor Gregorio Topolewsky resolvió, mediante la publicación de un comunicado, aceptar en principio tales propuestas, que serán elevadas mañana ante la asamblea gremial.**

En el documento se aclara que se queda a la espera de una respuesta oficial, en tal sentido, a los efectos de que esa contestación sea llevada a la consideración de una nueva asamblea del personal en huelga. La reunión se llevará a cabo mañana, a las 9, en el local de la Central Obrera.

**• Gestión**

Con anterioridad los integrantes de aquella comisión, acompañados del diputado Izzeta, se hicieron presentes en el recinto del Concejo Deliberante, con la finalidad de conversar con los representantes de los distintos bloques, tendiente a lograr los puntos de coincidencia que hasta el momento no fueron hallados, y que dieron motivos a que el diferendo, aunque parcializado, continúe en forma destacada en varios establecimientos asistenciales, donde el personal, no obstante hacerse presente, insiste en su posición de mantenerse en lo que ellos denominan de "brazos caídos".

La comisión de reclamo y el diputado Izzeta fueron recibidos en el recinto del bloque justicialista por el concejal Héctor Manuel Rosato, a quien le expusieron el motivo de esa entrevista.

Posteriormente los integrantes de dicha comisión intentaron hacer lo propio con los restantes representantes de los distintos bloques, pero esa gestión no pudo concretarse, en virtud de la ausencia de la mayoría de los ediles, motivada por el fallecimiento de un hermano del concejal Garibaldi.

**• La Propuesta**

1.) Levantamiento del estado de fuerza; 2º) Todas las cesantías quedarían "en suspenso", debiendo los trabajadores reintegrarse a sus puestos; 3º) Los cesantes notificados deberán presentar su pedido de reincorporación al intendente municipal; 4º) Los restantes puntos del petitorio oportunamente presentado por la comisión de reclamos, como asimismo el pago de los días de huelga, serán considerados en un lapso no menor de 30 días; 5º) Libertad de todos los municipales detenidos por motivos gremiales, excepto aquellos que estén en el fuero judicial, dado que eso escapa —expresa el documento— al resorte municipal, y 6º) Todos los puntos mencionados en el presente acuerdo, entran a regir simultáneamente.

**• Informe Oficial**

La Intendencia Municipal informó esta mañana que los servicios de limpieza y recolección de residuos en la metrópoli se van normalizando paulatinamente. Desde hora temprana, las distintas dependencias encargadas de esos servicios, situadas en Boca, Barracas, Suroeste, Sur, Flores, Belgrano y Palermo, comenzaron la tarea de recoger la basura en sus jurisdicciones.

Asimismo, la comuna reitera al vecindario que deposite los recipientes de desperdicios en la puerta de sus domicilios como lo hace habitualmente, y que no arroje la basura en los cordones, ya que además de poner en peligro la salud de la población, pueden ser penados severamente.

**• Hospitales**

Como en días anteriores, el personal de los establecimientos asistenciales dependientes de la comuna concurre a sus lugares de trabajo y efectúa huelga de "brazos caídos". Se mantienen las guardias y los servicios de emergencia.

Se informó también que en los cementerios trabajó hoy un 95 % del personal, habiendo quedado normalizadas las tareas de inhumación.

**• Comunicado**

La comisión de reclamos, en un comunicado puntualiza lo siguiente: 1º) Solicita la reincorporación de todos los cesantes en defensa del derecho constitucional de huelga que el gobierno comunal desconoce defacto; 2º) Reclama una mayor incrementación de los salarios porque la comuna está en condiciones de atender dicho aumento, si se decide a combatir la evasión impositiva que sobrepasa los cuatro mil millones de pesos, en desgravar acentuadamente las tasas de los contribuyentes honestos.

"El mayor monto de esta evasión está dado en el rubro construcciones clandestinas, según propias declaraciones efectuadas a esta comisión de reclamos por el presidente del bloque oficialista del Concejo Deliberante, doctor Elías Meilij, y antecedentes que obran en poder del concejal Martínez de Hoz; 3º) Es inútil que las autoridades pretendan otorgar representación de oficio al señor Pérez Leirós, pues el gremio, lo repudia, totalmente. Desafiamos a este pseudodirigente a que en nombre de la libertad y democracia sindical que dice representar, a convocar a una asamblea general donde se trate la situación del gremio.

La Federación Socialista Argentina de la Capital, con la firma de su secretario de Prensa, señor Henze Bodetto, "repudia y condena la bárbara represión policial desatada contra los trabajadores municipales que no han reparado en que el ciclo del feudo y el comité han terminado hace mucho".

Por su lado, la mesa directiva del comité nacional de la UCRP, ha resuelto también opinar sobre el conflicto desatado por los municipales para conseguir mejoras salariales. Califica a los huelguistas de "grupo sindical sedicioso dentro del gremio" y a su juicio responde a motivaciones extragremiales orientadas por un sindicato paralelo, sin otra representatividad que la derivada de su notoria definición partidista identificada con propósitos de abierta subversión". Asevera que "ese movimiento paralelo, que bien podría calificarse de sindicalismo amarillo", no cuenta con el respaldo de los obreros de la comuna y destaca "la buena voluntad, la tolerancia y la comprensión evidenciada por las autoridades para facilitar soluciones". En otra parte de la extensa declaración, en la cual se repiten conceptos sin cesar, se habla de la recuperación económica del país "un camino duro que recorrer, pero inevitable para salir de un proceso de deterioro provocado por otros gobiernos que endeudaron la República

crónica

FIRME JUNTO AL PUEBLO

Año III — Buenos Aires, Miércoles 12 de Enero de 1966 — Nº 874

# TRES MUERTOS AL CAPOTAR UN AVION CIVIL EN VILLARINO

BAHIA BLANCA, 12 (De nuestro corresponsal). — Al capotar un avión particular tres personas perdieron la vida. De acuerdo a los detalles suministrados por las autoridades policiales de la licalidad de Villarino, lugar del accidente, esta mañana un avión particular, matrícula LVZUR se precipitó a tierra en un campo de ese partido, por causas que aún no han sido establecidas. Un poblador del lugar, que fue quien dio el aviso a la policía, manifestó que cuando llegaron al lugar del accidente, los tres tripulantes del aparato yacían entre los hierros retorcidos del avión. Los restos de los infortunados pasajeros fueron trasladados al hospital de Médanos, donde fue posible identificarlos, como César Svetliza, argentino, de 31 años, propietario de la máquina y de amplio arraigo y solvencia en esta ciudad, sus acompañantes eran Julio Gómez y Mario Abramich.

# EN FORMA BRUTAL MATAN A UNA MUJER DE 72 AÑOS

La policía se halla abocada al esclarecimiento de un hecho de sangre ocurrido en Ceballos 528 de Villa Tessei, donde fue muerta a golpes una anciana allí domiciliada.

A raíz de un llamado telefónico personal policial se constituyó en el domicilio señalado encontrando a una señora que presentaba una visible herida en la cabeza. Se estableció que se trataba de Sara Gómez, viuda de Chavarría, argentina, de 72 años, quien vivía en ese lugar acompañada de su sobrina, Rosa Urbana Andoeza, argentina, de 22 años. Debido a la gravedad del estado de la anciana se requirió una ambulancia en la que fue trasladada de inmediato al instituto de cirugía de Haedo, pero aquélla falleció a poco de llegar a ese establecimiento.

Hasta el momento se ignoran las causas que pudieron haber originado el suceso, aunque aparentemente ha sido por robo. Esta circunstancia no ha podido ser verificada fehacientemente por cuanto se desconoce por ahora si la anciana poseía dinero, alhajas o efectos de valor que pudieran haber despertado la codicia de los ladrones.

Sin embargo, los encargados de la investigación no descartan la posibilidad de que en las próximas horas se conozcan detalles que lleven al esclarecimiento del grave suceso.

## DOLAR: SIN VARIANTES

No se registraron variantes en la moneda estadounidense con relación a su último cierre que fuera de $ 188.60 en el Mercado Unico de Cambios. Las demás monedas extranjeras se cotizaron de la siguiente forma:

| | | |
|---|---|---|
| Libra esterlina | $ | 528.95 |
| Dólar estadounidense | ,, | 188.60 |
| Francos franceses | ,, | 3.849.35 |
| Liras | ,, | 30.20 |
| Pesetas | ,, | 315.75 |
| Marcos | ,, | 4.703.70 |
| Florines | ,, | 5.220.45 |
| Francos belgas | ,, | 379.85 |
| Francos suizos | ,, | 4.360.45 |
| Pesos mexicanos | ,, | 1.510.70 |
| Pesos uruguayos | | S/Cot. |
| Escudos | ,, | 660.10 |
| Coronas danesas | ,, | 2.738.50 |
| Coronas noruegas | ,, | 2.642.30 |
| Coronas suecas | ,, | 3.647.55 |
| Chelines austríacos | ,, | 731.75 |

**MERCADO PARALELO:** Transferencias: Compr. $ 243, Vendedor 244. Billetes: Comprad. $ 245, Vendedor $ 246.

# DELIBERA EL COMITE CENTRAL CONFEDERAL

Al cierre de esta edición el Comité Central Confederal de la CGT se aprestaba a reunirse para considerar los siguientes puntos: 1) Situación de los gremios en conflicto; 2) Derogación del límite del 15 por ciento para renovación de los convenios de trabajo; 3) Sanción por el Congreso Nacional de la Ley 11.729; 4) Derogación del decreto 4973/65 de aplicación a gremios del Estado y servicios públicos y 5) Resultado del petitorio presentado por la CGT al Congreso el 22 de diciembre próximo pasado.

Como es obvio destacar, el temario a tratar por el CCC, comprende en síntesis todos los problemas que han venido exacerbando el enfrentamiento de los sectores sindicales con el gobierno y el Ministerio de Trabajo en estos últimos tiempos. Se explica pués, la expectativa que la reunión de dicho cuerpo ha despertado a su solo anuncio.

# SE LE HIZO A HURACAN: GANO EN GUATEMALA 3 - 0

CIUDAD DE GUATEMALA, 12 (ANSA). — El equipo argentino de Huracán logró anoche su primera victoria en canchas guatemaltecas. En su tercera presentación el conjunto de "El globito" superó por tres goles a cero al equipo local de Comunicaciones, que marcha segundo en certamen guatemalteco. El encuentro se disputó en el estadio Nacional, ante una nutrida concurrencia.

El once argentino dominó ampliamente al rival, y la diferencia de goles pudo haber sido aún más holgada. Los tantos fueron señalados todos en el primer tiempo por el paraguayo Zárate, a los 18 y 22 minutos, y por Jáuregui, a los 28'.

# VOLCO UN COLECTIVO Y DOS PERSONAS RESULTARON HERIDAS

Dos personas resultaron esta tarde heridas al volcar un colectivo de la línea 19, esta tarde en Ciudadela. El accidente, inexplicable para los que pudieron presenciarlo se registró a escasos metros de la avenida General Paz, sobre la calle Maipú, entre vías del Ferrocarril Sarmiento y el Cementerio Israelita. El colectivo chapa 706-838 era conducido por el chofer Oscar de la Sunchio y llevaba a tres pasajeros. El conductor no pudo explicar las causas que provocaron el vuelco, solo expresó, que el vehículo, al parecer al pasar sobre una mancha de aceite patinó, y chocó contra el paredón del cementerio, cuando intentó enderezarlo, lo que motivó el vuelco. Cabe destacar que las cubiertas de las cuatro ruedas del vehículo están completamente lisas, detalle muy importante que podría ser una de las causas del accidente, que afortunadamente no arrojó un saldo lamentable en el plano personal. Los heridos una señora y un hombre no pudieron ser identificados y están en el Haedo.

## TIEMPO

MAXIMA: a las 15 horas

28º6

MINIMA: 17º7 a las 5.40. Humedad: 48 %. Vientos del Norte a 4 k.p.h. **Pronóstico para hoy:** Bueno, nublándose con temperatura y humedad en aumento. **Mañana:** Algo nublado, temperatura y humedad en aumento.

# INGLATERRA: POR TEMOR A LA AFTOSA LA FORD PROHIBIO EN SUS CANTINAS LA CARNE ARGENTINA

LONDRES, 12 (France Presse). — Carne envasada de origen argentino y uruguayo fue prohibida en las cantinas de la empresa Ford en Inglaterra, por miedo a la fiebre aftosa", afirmó esta mañana el matutino londinense "Daily Mail".

Según este diario, dichas cantinas sirven a más de 60.000 personas, y el director de las mismas declaró que solamente se consumirá en ellas carne envasada procedente de Australia y Nueva Zelandia.

El Ministerio de Agricultura, por su parte, precisó que nuevas partidas de carne envasada argentina y uruguaya no podrán venderse en Gran Bretaña. Sin embargo, el ministerio dijo que se estudiaban los diferentes casos que presentan, pero que hasta el momento 'no había nada comprobado".

De acuerdo con lo publicado por el mencionado diario, el ministerio advirtió a los hospitales que no consuman carne envasada importada en las partidas designadas como "Argentina 1819, estableciendo Argentina 25", y otro establecimiento no precisado.

Se supo que otra partida de carne envasada bajo sospecha fue devuelta al expedidor.

Este nuevo incidente se produjo precisamente cuando el ministro de Relaciones Exteriores británico, Michael Stewart, se encuentra en Buenos Aires, en visita oficial.

**• Fuerte Recargo**

LONDRES, 12 (France Presse). — Un recargo temporal de 23 chelines por tonelada será impuesto, a partir del 31 de enero próximo, a todas las mercancías embarcadas en el puerto de Buenos Aires, en buques de las compañías marítimas que efectúan servicios regulares entre los puertos del Río de la Plata y los puertos británicos e irlandeses.

Una decisión en tal sentido acaba de ser tomada por la conferencia de dichas compañías.

Para justificar este recargo, las compañías marítimas interesadas se basan en los problemas de mano de obra planteados actualmente en Buenos Aires.

Por otra parte, la conferencia advirtió que si la situación se agrava, este recargo podrá ser eventualmente aumentado.